



Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- * Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2017/254 της Επιτροπής, της 30ής Νοεμβρίου 2016, για την τροποποίηση των κατ' εξουσιοδότηση κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1059/2010, (ΕΕ) αριθ. 1060/2010, (ΕΕ) αριθ. 1061/2010, (ΕΕ) αριθ. 1062/2010, (ΕΕ) αριθ. 626/2011, (ΕΕ) αριθ. 392/2012, (ΕΕ) αριθ. 874/2012, (ΕΕ) αριθ. 665/2013, (ΕΕ) αριθ. 811/2013, (ΕΕ) αριθ. 812/2013, (ΕΕ) αριθ. 65/2014, (ΕΕ) αριθ. 1254/2014, (ΕΕ) 2015/1094, (ΕΕ) 2015/1186 και (ΕΕ) 2015/1187 όσον αφορά τη χρήση των ανοχών στις διαδικασίες επαλήθευσης ⁽¹⁾ 1
- * Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/255 της Επιτροπής, της 8ης Φεβρουαρίου 2017, για την καταχώριση ονομασίας στο μητρώο προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων [Lucques du Languedoc (ΠΟΠ)] 36
- * Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/256 της Επιτροπής, της 14ης Φεβρουαρίου 2017, σχετικά με την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2016/1150 για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα εθνικά προγράμματα στήριξης του αμπελοοικονομικού τομέα 37
- Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/257 της Επιτροπής, της 14ης Φεβρουαρίου 2017, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 69

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- * Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2017/258 της Επιτροπής, της 13ης Φεβρουαρίου 2017, σχετικά με ορισμένους αναθεωρημένους στόχους επιδόσεων και ενδεδειγμένα μέτρα του εθνικού σχεδίου ή του σχεδίου λειτουργικού τμήματος εναέριου χώρου που υπέβαλε η Ελβετία σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 549/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, τα οποία δεν συνάδουν με τους στόχους επιδόσεων σε κλίμακα Ένωσης για τη δεύτερη περίοδο αναφοράς, καθώς και σχετικά με τον καθορισμό υποχρεώσεων για τη λήψη διορθωτικών μέτρων [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2017) 728] ⁽¹⁾ 71

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

- * Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2017/259 της Επιτροπής, της 13ης Φεβρουαρίου 2017, σχετικά με ορισμένους αναθεωρημένους στόχους επιδόσεων και ενδεδειγμένα μέτρα των εθνικών σχεδίων ή των σχεδίων λειτουργικού τμήματος εναέριου χώρου που υποβλήθηκαν σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 549/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου τα οποία δεν συνάδουν με τους στόχους επιδόσεων σε κλίμακα Ένωσης για τη δεύτερη περίοδο αναφοράς, καθώς και σχετικά με τον καθορισμό υποχρεώσεων για τη λήψη διορθωτικών μέτρων [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2017) 729] ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/254 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Νοεμβρίου 2016

για την τροποποίηση των κατ' εξουσιοδότηση κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1059/2010, (ΕΕ) αριθ. 1060/2010, (ΕΕ) αριθ. 1061/2010, (ΕΕ) αριθ. 1062/2010, (ΕΕ) αριθ. 626/2011, (ΕΕ) αριθ. 392/2012, (ΕΕ) αριθ. 874/2012, (ΕΕ) αριθ. 665/2013, (ΕΕ) αριθ. 811/2013, (ΕΕ) αριθ. 812/2013, (ΕΕ) αριθ. 65/2014, (ΕΕ) αριθ. 1254/2014, (ΕΕ) 2015/1094, (ΕΕ) 2015/1186 και (ΕΕ) 2015/1187 όσον αφορά τη χρήση των ανοχών στις διαδικασίες επαλήθευσης

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2010/30/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 2010, για την ένδειξη της κατανάλωσης ενέργειας και λοιπών πόρων από τα συνδεδεμένα με την ενέργεια προϊόντα μέσω της επισήμανσης και της παροχής ομοιόμορφων πληροφοριών σχετικά με αυτά ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η πείρα που έχει αποκτηθεί από την εφαρμογή των κατ' εξουσιοδότηση κανονισμών της Επιτροπής που εκδόθηκαν βάσει της οδηγίας 2010/30/ΕΕ κατέδειξε ότι οι ανοχές επαλήθευσης που καθορίστηκαν στις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις και προορίζονται για χρήση μόνον από τις αρχές επιτήρησης της αγοράς χρησιμοποιήθηκαν από ορισμένους προμηθευτές για τον καθορισμό των τιμών που απαιτείται να περιέχει η τεχνική τεκμηρίωση ή για την ερμηνεία αυτών των τιμών με σκοπό την επίτευξη καλύτερης κατάταξης της ενεργειακής επισήμανσης ή για την κατ' άλλο τρόπο βελτίωση των επιδόσεων των προϊόντων τους.
- (2) Σκοπός των ανοχών επαλήθευσης είναι να επιτρέπονται ορισμένες διακυμάνσεις που προκύπτουν από τις μετρήσεις κατά τη διάρκεια των δοκιμών επαλήθευσης, οι οποίες οφείλονται στις διαφορές του εξοπλισμού μέτρησης που χρησιμοποιούν οι προμηθευτές και οι αρχές επιτήρησης της αγοράς ανά την Ένωση. Οι ανοχές επαλήθευσης δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται από τον προμηθευτή για τον καθορισμό των αριθμητικών τιμών που αναφέρονται στην τεχνική τεκμηρίωση ή για την ερμηνεία των εν λόγω τιμών ώστε να επιτυγχάνουν καλύτερη κατάταξη της ενεργειακής επισήμανσης ή να αναγράφουν επιδόσεις καλύτερες από αυτές που πράγματι έχουν μετρηθεί και υπολογιστεί. Οι παράμετροι που δηλώνει ή δημοσιεύει ο προμηθευτής δεν πρέπει να είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή από τις τιμές που περιέχει η τεχνική τεκμηρίωση.
- (3) Για να εξασφαλισθεί θεμιτός ανταγωνισμός, να επιτευχθεί η εξοικονόμηση ενέργειας στην οποία στοχεύουν οι κανονισμοί και να παρέχονται στους καταναλωτές ακριβείς πληροφορίες σχετικά με την ενεργειακή απόδοση και τις λειτουργικές επιδόσεις των προϊόντων, πρέπει να διευκρινιστεί ότι οι ανοχές επαλήθευσης που καθορίζονται στις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μόνον από τις αρχές των κρατών μελών για την επαλήθευση της συμμόρφωσης.

⁽¹⁾ ΕΕ L 153 της 18.6.2010, σ. 1.

- (4) Συνεπώς, πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως οι κατ' εξουσιοδότηση κανονισμοί της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. 1059/2010 ⁽¹⁾, (ΕΕ) αριθ. 1060/2010 ⁽²⁾, (ΕΕ) αριθ. 1061/2010 ⁽³⁾, (ΕΕ) αριθ. 1062/2010 ⁽⁴⁾, (ΕΕ) αριθ. 626/2011 ⁽⁵⁾, (ΕΕ) αριθ. 392/2012 ⁽⁶⁾, (ΕΕ) αριθ. 874/2012 ⁽⁷⁾, (ΕΕ) αριθ. 665/2013 ⁽⁸⁾, (ΕΕ) αριθ. 811/2013 ⁽⁹⁾, (ΕΕ) αριθ. 812/2013 ⁽¹⁰⁾, (ΕΕ) αριθ. 65/2014 ⁽¹¹⁾, (ΕΕ) αριθ. 1254/2014 ⁽¹²⁾, (ΕΕ) 2015/1094 ⁽¹³⁾, (ΕΕ) 2015/1186 ⁽¹⁴⁾ και (ΕΕ) 2015/1187 ⁽¹⁵⁾,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τροποποιήσεις του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1059/2010

Το παράρτημα V του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1059/2010 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα I του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού.

Άρθρο 2

Τροποποιήσεις του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1060/2010

Το παράρτημα VII του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1060/2010 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα II του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού.

- ⁽¹⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1059/2010 της Επιτροπής, της 28ης Σεπτεμβρίου 2010, που συμπληρώνει την οδηγία 2010/30/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την επισήμανση της κατανάλωσης ενέργειας των οικιακών πλυντηρίων πιάτων (ΕΕ L 314 της 30.11.2010, σ. 1).
- ⁽²⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1060/2010 της Επιτροπής, της 28ης Σεπτεμβρίου 2010, που συμπληρώνει την οδηγία 2010/30/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την επισήμανση της κατανάλωσης ενέργειας των οικιακών ψυκτικών συσκευών (ΕΕ L 314 της 30.11.2010, σ. 17).
- ⁽³⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1061/2010 της Επιτροπής, της 28ης Σεπτεμβρίου 2010, που συμπληρώνει την οδηγία 2010/30/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την επισήμανση της κατανάλωσης ενέργειας των οικιακών πλυντηρίων ρούχων (ΕΕ L 314 της 30.11.2010, σ. 47).
- ⁽⁴⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1062/2010 της Επιτροπής, της 28ης Σεπτεμβρίου 2010, που συμπληρώνει την οδηγία 2010/30/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την επισήμανση της κατανάλωσης ενέργειας των τηλεοράσεων (ΕΕ L 314 της 30.11.2010, σ. 64).
- ⁽⁵⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 626/2011 της Επιτροπής, της 4ης Μαΐου 2011, που συμπληρώνει την οδηγία 2010/30/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την επισήμανση της κατανάλωσης ενέργειας των κλιματιστικών (ΕΕ L 178 της 6.7.2011, σ. 1).
- ⁽⁶⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 392/2012 της Επιτροπής, της 1ης Μαρτίου 2012, που συμπληρώνει την οδηγία 2010/30/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την επισήμανση της κατανάλωσης ενέργειας των οικιακών στεγνωτηρίων ρούχων (ΕΕ L 123 της 9.5.2012, σ. 1).
- ⁽⁷⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 874/2012 της Επιτροπής, της 12ης Ιουλίου 2012, που συμπληρώνει την οδηγία 2010/30/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την επισήμανση της κατανάλωσης ενέργειας των ηλεκτρικών λαμπτήρων και φωτιστικών (ΕΕ L 258 της 26.9.2012, σ. 1).
- ⁽⁸⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 665/2013 της Επιτροπής, της 3ης Μαΐου 2013, που συμπληρώνει την οδηγία 2010/30/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την επισήμανση της κατανάλωσης ενέργειας από ηλεκτρικές σκούπες (ΕΕ L 192 της 13.7.2013, σ. 1).
- ⁽⁹⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 811/2013 της Επιτροπής, της 18ης Φεβρουαρίου 2013, για τη συμπλήρωση της οδηγίας 2010/30/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την ενεργειακή επισήμανση των θερμοαντήρων χώρου, των θερμοαντήρων συνδυασμένης λειτουργίας, των συγκροτημάτων θερμοαντήρα χώρου, ρυθμιστή θερμοκρασίας και ηλιακής συσκευής, καθώς και των συγκροτημάτων θερμοαντήρα συνδυασμένης λειτουργίας, ρυθμιστή θερμοκρασίας και ηλιακής συσκευής (ΕΕ L 239 της 6.9.2013, σ. 1).
- ⁽¹⁰⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 812/2013 της Επιτροπής, της 18ης Φεβρουαρίου 2013, για τη συμπλήρωση της οδηγίας 2010/30/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την επισήμανση της κατανάλωσης ενέργειας των θερμοαντήρων νερού, των δεξαμενών αποθήκευσης ζεστού νερού και των συγκροτημάτων θερμοαντήρα νερού και ηλιακής συσκευής (ΕΕ L 239 της 6.9.2013, σ. 83).
- ⁽¹¹⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 65/2014 της Επιτροπής, της 1ης Οκτωβρίου 2013, που συμπληρώνει την οδηγία 2010/30/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την ένδειξη της κατανάλωσης ενέργειας οικιακών φούρνων και απορροφητήρων κουζίνας (ΕΕ L 29 της 31.1.2014, σ. 1).
- ⁽¹²⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1254/2014 της Επιτροπής, της 11ης Ιουλίου 2014, όσον αφορά την επισήμανση της κατανάλωσης ενέργειας των οικιακών μονάδων εξαερισμού (ΕΕ L 337 της 25.11.2014, σ. 27).
- ⁽¹³⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2015/1094 της Επιτροπής, της 5ης Μαΐου 2015, για τη συμπλήρωση της οδηγίας 2010/30/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την ενεργειακή επισήμανση των επαγγελματικών ψυχομένων ερμαρίων αποθήκευσης (ΕΕ L 177 της 8.7.2015, σ. 2).
- ⁽¹⁴⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2015/1186 της Επιτροπής, της 24ης Απριλίου 2015, για τη συμπλήρωση της οδηγίας 2010/30/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την ενεργειακή επισήμανση των τοπικών θερμοαντήρων χώρου (ΕΕ L 193 της 21.7.2015, σ. 20).
- ⁽¹⁵⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2015/1187 της Επιτροπής, της 27ης Απριλίου 2015, για τη συμπλήρωση της οδηγίας 2010/30/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την ενεργειακή επισήμανση των λεβήτων στερεού καυσίμου και των συγκροτημάτων λέβητα στερεού καυσίμου, συμπληρωματικών θερμοαντήρων, ρυθμιστών θερμοκρασίας και ηλιακών συσκευών (ΕΕ L 193 της 21.7.2015, σ. 43).

Άρθρο 3**Τροποποιήσεις του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1061/2010**

Το παράρτημα V του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1061/2010 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα III του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού.

Άρθρο 4**Τροποποιήσεις του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1062/2010**

Τα παραρτήματα VII και VIII του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1062/2010 τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα IV του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού.

Άρθρο 5**Τροποποιήσεις του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 626/2011**

Το παράρτημα VIII του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 626/2011 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα V του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού.

Άρθρο 6**Τροποποιήσεις του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 392/2012**

Το παράρτημα V του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 392/2012 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα VI του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού.

Άρθρο 7**Τροποποιήσεις του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 874/2012**

Το παράρτημα V του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 874/2012 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα VII του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού.

Άρθρο 8**Τροποποιήσεις του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 665/2013**

Το παράρτημα VII του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 665/2013 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα VIII του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού.

Άρθρο 9**Τροποποιήσεις του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 811/2013**

Το παράρτημα VIII του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 811/2013 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα IX του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού.

Άρθρο 10**Τροποποιήσεις του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 812/2013**

Το παράρτημα IX του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 812/2013 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα X του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού.

Άρθρο 11**Τροποποιήσεις του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 65/2014**

Το παράρτημα VIII του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 65/2014 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα XI του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού.

Άρθρο 12**Τροποποιήσεις του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1254/2014**

Το παράρτημα IX του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1254/2014 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα XII του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού.

Άρθρο 13**Τροποποιήσεις του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/1094**

Το παράρτημα X του κανονισμού (ΕΕ) 2015/1094 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα XIII του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 14**Τροποποιήσεις του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/1186**

Το παράρτημα IX του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/1186 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα XIV του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού.

Άρθρο 15

Τροποποιήσεις του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/1187

Το παράρτημα Χ του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/1187 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα XV του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού.

Άρθρο 16

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 30 Νοεμβρίου 2016.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Jean-Claude JUNCKER

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Τροποποιήσεις του παραρτήματος V του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1059/2010

Το παράρτημα V αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

Επαλήθευση της συμμόρφωσης προϊόντος από τις αρχές επιτήρησης της αγοράς

Οι ανοχές επαλήθευσης που ορίζονται στο παρόν παράρτημα αφορούν μόνο την επαλήθευση των μετρούμενων παραμέτρων από τις αρχές των κρατών μελών και δεν χρησιμοποιούνται από τον προμηθευτή ως επιτρεπόμενη ανοχή για τον καθορισμό των τιμών στην τεχνική τεκμηρίωση. Οι τιμές και οι τάξεις που εμφανίζονται στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος δεν επιτρέπεται να είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή από τις τιμές που αναφέρονται στην τεχνική τεκμηρίωση.

Κατά την επαλήθευση της συμμόρφωσης μοντέλου του προϊόντος με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στον παρόντα κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό, για τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο παρόν παράρτημα, οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν την ακόλουθη διαδικασία:

1. Οι αρχές των κρατών μελών ελέγχουν ένα μόνον τεμάχιο του μοντέλου.
2. Το μοντέλο θεωρείται ότι πληροί τις εφαρμοστέες απαιτήσεις αν:
 - α) οι τιμές που αναφέρονται στην τεχνική τεκμηρίωση σύμφωνα με το άρθρο 5 στοιχείο β) της οδηγίας 2010/30/ΕΕ (δηλωμένες τιμές) και, ανάλογα με την περίπτωση, οι τιμές που χρησιμοποιούνται για τον υπολογισμό των τιμών αυτών δεν είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή από τις αντίστοιχες τιμές που περιέχουν οι εκδόσεις δοκιμής σύμφωνα με το σημείο iii) του προαναφερόμενου άρθρου· και
 - β) οι τιμές που δημοσιεύονται στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος δεν είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή ως προς τις δηλωμένες τιμές, και η ένδειξη της τάξης ενεργειακής απόδοσης δεν είναι ευνοϊκότερη για τον προμηθευτή από την τάξη που προσδιορίζεται από τις δηλωμένες τιμές· και
 - γ) όταν οι αρχές των κρατών μελών θέτουν σε δοκιμή το τεμάχιο του μοντέλου, οι προσδιοριζόμενες τιμές (οι τιμές των σχετικών παραμέτρων όπως μετρήθηκαν κατά τη δοκιμή και οι αριθμητικές τιμές που υπολογίζονται βάσει των μετρήσεων αυτών) είναι εντός των αντίστοιχων ανοχών επαλήθευσης, όπως εμφανίζονται στον πίνακα 1.
3. Εφόσον δεν επιτευχθούν τα αποτελέσματα που αναφέρονται στο σημείο 2 στοιχεία α) ή β), το μοντέλο και όλα τα μοντέλα που αναφέρονται ως ισοδύναμα μοντέλα οικιακών πλυντηρίων πιάτων στην τεχνική τεκμηρίωση από τον προμηθευτή δεν θεωρούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού.
4. Αν δεν επιτευχθεί το αποτέλεσμα που αναφέρεται στο σημείο 2 στοιχείο γ), οι αρχές του κράτους μέλους επιλέγουν τρία επιπλέον τεμάχια του ίδιου μοντέλου για δοκιμή. Εναλλακτικά, επιτρέπεται τα τρία επιπλέον τεμάχια να επιλεγούν από ένα ή περισσότερα διαφορετικά μοντέλα τα οποία έχουν δηλωθεί ως ισοδύναμα μοντέλα στην τεχνική τεκμηρίωση του προμηθευτή.
5. Το μοντέλο θεωρείται ότι πληροί τις εφαρμοστέες απαιτήσεις αν, για αυτά τα τρία τεμάχια, ο αριθμητικός μέσος όρος των προσδιοριζόμενων τιμών είναι εντός των αντίστοιχων ανοχών που αναφέρονται στον πίνακα 1.
6. Εφόσον δεν επιτευχθούν τα αποτελέσματα που αναφέρονται στο σημείο 5, το μοντέλο και όλα τα μοντέλα που αναφέρονται ως ισοδύναμα μοντέλα οικιακών πλυντηρίων πιάτων στην τεχνική τεκμηρίωση από τον προμηθευτή δεν θεωρούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού.
7. Οι αρχές των κρατών μελών παρέχουν όλες τις σχετικές πληροφορίες στις αρχές των άλλων κρατών μελών και στην Επιτροπή χωρίς καθυστέρηση από την ημερομηνία που ελήφθη η απόφαση περί μη συμμόρφωσης του μοντέλου σύμφωνα με τα σημεία 3 και 6.

Οι αρχές των κρατών μελών χρησιμοποιούν διαδικασίες μέτρησης στις οποίες λαμβάνονται υπόψη οι γενικώς αναγνωρισμένες, σύγχρονες, αξιόπιστες, ακριβείς και αναπαραγώγιμες μέθοδοι μετρήσεων, καθώς και μέθοδοι που καθορίζονται σε έγγραφα τα στοιχεία των οποίων έχουν δημοσιευθεί προς τον σκοπό αυτό στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*. Οι αρχές των κρατών μελών χρησιμοποιούν τις μεθόδους μετρήσεων και υπολογισμών που καθορίζονται στο παράρτημα VII.

Οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν μόνον τις ανοχές επαλήθευσης που καθορίζονται στον πίνακα 1 και χρησιμοποιούν μόνον τη διαδικασία που περιγράφεται στα σημεία 1 έως 7 για τις απαιτήσεις του παρόντος παραρτήματος. Δεν εφαρμόζονται άλλες ανοχές, όπως αυτές των εναρμονισμένων προτύπων ή οποιασδήποτε άλλης μεθόδου μέτρησης.

Πίνακας 1

Ανοχές επαλήθευσης

Παράμετροι	Ανοχές επαλήθευσης
Ετήσια κατανάλωση ενέργειας (AE_c)	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή AE_c περισσότερο από 10 %.
Κατανάλωση νερού (W_i)	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή W_i περισσότερο από 10 %.
Δείκτης απόδοσης στεγνώματος (I_D)	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν είναι μικρότερη της δηλωμένης τιμής I_D περισσότερο από 19 %.
Ενεργειακή κατανάλωση (E_i)	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή E_i περισσότερο από 10 %. Σε περίπτωση που πρέπει να επιλεγούν τρία επιπλέον τεμάχια, ο αριθμητικός μέσος όρος των προσδιοριζόμενων τιμών αυτών των τριών τεμαχίων δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή E_i περισσότερο από 6 %.
Διάρκεια προγράμματος (T_i)	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τις δηλωμένες τιμές T_i περισσότερο από 10 %.
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας και σε κατάσταση αναμονής (P_o και P_i)	Η προσδιοριζόμενη τιμή κατανάλωσης ισχύος P_o και P_i άνω του 1,00 W δεν υπερβαίνει τις δηλωμένες τιμές P_o και P_i περισσότερο από 10 %. Η προσδιοριζόμενη τιμή κατανάλωσης ισχύος P_o και P_i άνω του 1,00 W δεν υπερβαίνει τις δηλωμένες τιμές P_o και P_i περισσότερο από 0,10 W.
Διάρκεια της κατάστασης αναμονής (T_i)	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή T_i περισσότερο από 10 %.
Εκπομπές αερόφερτου ακουστικού θορύβου	Η προσδιοριζόμενη τιμή ανταποκρίνεται στη δηλωμένη τιμή.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Τροποποιήσεις του παραρτήματος VII του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1060/2010

Το παράρτημα VII αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

Επαλήθευση της συμμόρφωσης προϊόντος από τις αρχές επιτήρησης της αγοράς

Οι ανοχές επαλήθευσης που ορίζονται στο παρόν παράρτημα αφορούν μόνο την επαλήθευση των μετρούμενων παραμέτρων από τις αρχές των κρατών μελών και δεν χρησιμοποιούνται από τον προμηθευτή ως επιτρεπόμενη ανοχή για τον καθορισμό των τιμών στην τεχνική τεκμηρίωση. Οι τιμές και οι τάξεις που εμφανίζονται στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος δεν επιτρέπεται να είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή από τις τιμές που αναφέρονται στην τεχνική τεκμηρίωση.

Κατά την επαλήθευση της συμμόρφωσης μοντέλου του προϊόντος με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στον παρόντα κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό, για τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο παρόν παράρτημα, οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν την ακόλουθη διαδικασία:

1. Οι αρχές των κρατών μελών ελέγχουν ένα μόνον τεμάχιο του μοντέλου.
2. Το μοντέλο θεωρείται ότι πληροί τις εφαρμοστέες απαιτήσεις αν:
 - α) οι τιμές που αναφέρονται στην τεχνική τεκμηρίωση σύμφωνα με το άρθρο 5 στοιχείο β) της οδηγίας 2010/30/ΕΕ (δηλωμένες τιμές) και, ανάλογα με την περίπτωση, οι τιμές που χρησιμοποιούνται για τον υπολογισμό των τιμών αυτών δεν είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή από τις αντίστοιχες τιμές που περιέχουν οι εκδόσεις δοκιμής σύμφωνα με το σημείο iii) του προαναφερόμενου άρθρου· και
 - β) οι τιμές που δημοσιεύονται στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος δεν είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή ως προς τις δηλωμένες τιμές, και η ένδειξη της τάξης ενεργειακής απόδοσης δεν είναι ευνοϊκότερη για τον προμηθευτή από την τάξη που προσδιορίζεται από τις δηλωμένες τιμές· και
 - γ) όταν οι αρχές των κρατών μελών θέτουν σε δοκιμή το τεμάχιο του μοντέλου, οι προσδιοριζόμενες τιμές (οι τιμές των σχετικών παραμέτρων όπως μετρήθηκαν κατά τη δοκιμή και οι αριθμητικές τιμές που υπολογίζονται βάσει των μετρήσεων αυτών) είναι εντός των αντίστοιχων ανοχών επαλήθευσης, όπως εμφανίζονται στον πίνακα 1.
3. Εφόσον δεν επιτευχθούν τα αποτελέσματα που αναφέρονται στο σημείο 2 στοιχεία α) ή β), το μοντέλο και όλα τα μοντέλα που αναφέρονται ως ισοδύναμα μοντέλα οικιακών ψυκτικών συσκευών στην τεχνική τεκμηρίωση του προμηθευτή δεν θεωρούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού.
4. Αν δεν επιτευχθεί το αποτέλεσμα που αναφέρεται στο σημείο 2 στοιχείο γ), οι αρχές του κράτους μέλους επιλέγουν τρία επιπλέον τεμάχια του ίδιου μοντέλου για δοκιμή. Εναλλακτικά, επιτρέπεται τα τρία επιπλέον τεμάχια να επιλεγούν από ένα ή περισσότερα διαφορετικά μοντέλα τα οποία έχουν δηλωθεί ως ισοδύναμα μοντέλα στην τεχνική τεκμηρίωση του προμηθευτή.
5. Το μοντέλο θεωρείται ότι πληροί τις εφαρμοστέες απαιτήσεις αν, για αυτά τα τρία τεμάχια, ο αριθμητικός μέσος όρος των προσδιοριζόμενων τιμών είναι εντός των αντίστοιχων ανοχών που αναφέρονται στον πίνακα 1.
6. Εφόσον δεν επιτευχθούν τα αποτελέσματα που αναφέρονται στο σημείο 5, το μοντέλο και όλα τα μοντέλα που αναφέρονται ως ισοδύναμα μοντέλα οικιακών ψυκτικών συσκευών στην τεχνική τεκμηρίωση του προμηθευτή δεν θεωρούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού.
7. Οι αρχές των κρατών μελών παρέχουν όλες τις σχετικές πληροφορίες στις αρχές των άλλων κρατών μελών και στην Επιτροπή χωρίς καθυστέρηση από την ημερομηνία που ελήφθη η απόφαση περί μη συμμόρφωσης του μοντέλου σύμφωνα με τα σημεία 3 και 6.

Οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν τις μεθόδους μέτρησης και υπολογισμού που καθορίζονται στα παραρτήματα VI και VIII.

Οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν μόνον τις ανοχές επαλήθευσης που καθορίζονται στον πίνακα 1 και χρησιμοποιούν μόνον τη διαδικασία που περιγράφεται στα σημεία 1 έως 7 για τις απαιτήσεις του παρόντος παραρτήματος. Δεν εφαρμόζονται άλλες ανοχές, όπως αυτές των εναρμονισμένων προτύπων ή οποιασδήποτε άλλης μεθόδου μέτρησης.

Πίνακας 1

Ανοχές επαλήθευσης

Παράμετροι	Ανοχές επαλήθευσης
Μεικτός όγκος	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν είναι μικρότερη της δηλωμένης τιμής περισσότερο από 3 % ή 1 λίτρο, ανάλογα ποια τιμή είναι μεγαλύτερη.
Όγκος αποθήκευσης	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν είναι μικρότερη της δηλωμένης τιμής περισσότερο από 3 % ή 1 λίτρο, ανάλογα ποια τιμή είναι μεγαλύτερη. Στις περιπτώσεις που η σχετική διαμόρφωση των όγκων του δροσερού θαλάμου και του θαλάμου αποθήκευσης νωπών τροφίμων είναι δυνατόν να μεταβληθεί από τον χρήστη, ο όγκος υποβάλλεται σε δοκιμή όταν ο δροσερός θάλαμος έχει ρυθμισθεί στον ελάχιστο όγκο.
Χωρητικότητα κατάψυξης	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν είναι μικρότερη της δηλωμένης τιμής περισσότερο από 10 %.
Κατανάλωση ενέργειας	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή (E_{24h}) περισσότερο από 10 %.
Συσκευές συντήρησης κρασιών	Η προσδιοριζόμενη τιμή της σχετικής υγρασίας που παρατηρείται κατά τη δοκιμή δεν υπερβαίνει το δηλωμένο εύρος τιμών σε ποσοστό άνω του 10 % σε κάθε κατεύθυνση.
Εκπομπές αερόφερτου ακουστικού θορύβου	Η προσδιοριζόμενη τιμή ανταποκρίνεται στη δηλωμένη τιμή.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Τροποποιήσεις του παραρτήματος V του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1061/2010

Το παράρτημα V αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

Επαλήθευση της συμμόρφωσης προϊόντος από τις αρχές επιτήρησης της αγοράς

Οι ανοχές επαλήθευσης που ορίζονται στο παρόν παράρτημα αφορούν μόνο την επαλήθευση των μετρούμενων παραμέτρων από τις αρχές των κρατών μελών και δεν χρησιμοποιούνται από τον προμηθευτή ως επιτρεπόμενη ανοχή για τον καθορισμό των τιμών στην τεχνική τεκμηρίωση. Οι τιμές και οι τάξεις που εμφανίζονται στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος δεν επιτρέπεται να είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή από τις τιμές που αναφέρονται στην τεχνική τεκμηρίωση.

Κατά την επαλήθευση της συμμόρφωσης μοντέλου του προϊόντος με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στον παρόντα κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό, για τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο παρόν παράρτημα, οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν την ακόλουθη διαδικασία:

1. Οι αρχές των κρατών μελών ελέγχουν ένα μόνον τεμάχιο του μοντέλου.
2. Το μοντέλο θεωρείται ότι πληροί τις εφαρμοστέες απαιτήσεις αν:
 - α) οι τιμές που αναφέρονται στην τεχνική τεκμηρίωση σύμφωνα με το άρθρο 5 στοιχείο β) της οδηγίας 2010/30/ΕΕ (δηλωμένες τιμές) και, ανάλογα με την περίπτωση, οι τιμές που χρησιμοποιούνται για τον υπολογισμό των τιμών αυτών δεν είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή από τις αντίστοιχες τιμές που περιέχουν οι εκδόσεις δοκιμής σύμφωνα με το σημείο iii) του προαναφερόμενου άρθρου· και
 - β) οι τιμές που δημοσιεύονται στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος δεν είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή ως προς τις δηλωμένες τιμές, και η ένδειξη της τάξης ενεργειακής απόδοσης δεν είναι ευνοϊκότερη για τον προμηθευτή από την τάξη που προσδιορίζεται από τις δηλωμένες τιμές· και
 - γ) όταν οι αρχές των κρατών μελών θέτουν σε δοκιμή το τεμάχιο του μοντέλου, οι προσδιοριζόμενες τιμές (οι τιμές των σχετικών παραμέτρων όπως μετρήθηκαν κατά τη δοκιμή και οι αριθμητικές τιμές που υπολογίζονται βάσει των μετρήσεων αυτών) είναι εντός των αντίστοιχων ανοχών επαλήθευσης, όπως εμφανίζονται στον πίνακα 1.
3. Εφόσον δεν επιτευχθούν τα αποτελέσματα που αναφέρονται στο σημείο 2 στοιχεία α) ή β), το μοντέλο και όλα τα μοντέλα που αναφέρονται ως ισοδύναμα μοντέλα οικιακών πλυντηρίων ρούχων στην τεχνική τεκμηρίωση του προμηθευτή δεν θεωρούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού.
4. Αν δεν επιτευχθεί το αποτέλεσμα που αναφέρεται στο σημείο 2 στοιχείο γ), οι αρχές του κράτους μέλους επιλέγουν τρία επιπλέον τεμάχια του ίδιου μοντέλου για δοκιμή. Εναλλακτικά, επιτρέπεται τα τρία επιπλέον τεμάχια να επιλεγούν από ένα ή περισσότερα διαφορετικά μοντέλα τα οποία έχουν δηλωθεί ως ισοδύναμα μοντέλα στην τεχνική τεκμηρίωση του προμηθευτή.
5. Το μοντέλο θεωρείται ότι πληροί τις εφαρμοστέες απαιτήσεις αν, για αυτά τα τρία τεμάχια, ο αριθμητικός μέσος όρος των προσδιοριζόμενων τιμών είναι εντός των αντίστοιχων ανοχών που αναφέρονται στον πίνακα 1.
6. Εφόσον δεν επιτευχθούν τα αποτελέσματα που αναφέρονται στο σημείο 5, το μοντέλο και όλα τα μοντέλα που αναφέρονται ως ισοδύναμα μοντέλα οικιακών πλυντηρίων ρούχων στην τεχνική τεκμηρίωση του προμηθευτή δεν θεωρούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού.
7. Οι αρχές των κρατών μελών παρέχουν όλες τις σχετικές πληροφορίες στις αρχές των άλλων κρατών μελών και στην Επιτροπή χωρίς καθυστέρηση από την ημερομηνία που ελήφθη η απόφαση περί μη συμμόρφωσης του μοντέλου σύμφωνα με τα σημεία 3 και 6.

Οι αρχές των κρατών μελών χρησιμοποιούν διαδικασίες μέτρησης στις οποίες λαμβάνονται υπόψη οι γενικώς αναγνωρισμένες, σύγχρονες, αξιόπιστες, ακριβείς και αναπαραγώγιμες μέθοδοι μετρήσεων, καθώς και μέθοδοι που καθορίζονται σε έγγραφα, τα στοιχεία των οποίων έχουν δημοσιευθεί προς τον σκοπό αυτό στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*. Οι αρχές των κρατών μελών χρησιμοποιούν τις μεθόδους μετρήσεων και υπολογισμών που καθορίζονται στο παράρτημα VII.

Οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν μόνον τις ανοχές επαλήθευσης που καθορίζονται στον πίνακα 1 και χρησιμοποιούν μόνον τη διαδικασία που περιγράφεται στα σημεία 1 έως 7 για τις απαιτήσεις του παρόντος παραρτήματος. Δεν εφαρμόζονται άλλες ανοχές, όπως αυτές των εναρμονισμένων προτύπων ή οποιασδήποτε άλλης μεθόδου μέτρησης.

Πίνακας 1

Ανοχές επαλήθευσης

Παράμετροι	Ανοχές επαλήθευσης
Ετήσια κατανάλωση ενέργειας (AE_c)	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή AE_c περισσότερο από 10 %.
Ενεργειακή κατανάλωση (E_i)	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή E_i περισσότερο από 10 %. Σε περίπτωση που πρέπει να επιλεγούν τρία επιπλέον τεμάχια, ο αριθμητικός μέσος όρος των προσδιοριζόμενων τιμών αυτών των τριών τεμαχίων δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή E_i περισσότερο από 6 %.
Διάρκεια προγράμματος (T_i)	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τις δηλωμένες τιμές T_i περισσότερο από 10 %.
Κατανάλωση νερού (W_i)	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή W_i περισσότερο από 10 %.
Απομένουσα περιεκτικότητα σε υγρασία (D)	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή D περισσότερο από 10 %.
Ταχύτητα περιδίνησης	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν είναι μικρότερη της δηλωμένης τιμής περισσότερο από 10 %.
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας και σε κατάσταση αναμονής (P_o και P_i)	Οι προσδιοριζόμενες τιμές κατανάλωσης ισχύος P_o και P_i άνω του 1,00 W δεν υπερβαίνουν τις δηλωμένες τιμές P_o και P_i περισσότερο από 10 %. Οι προσδιοριζόμενες τιμές κατανάλωσης ισχύος P_o και P_i άνω του 1,00 W δεν υπερβαίνουν τις δηλωμένες τιμές P_o και P_i περισσότερο από 0,10 W.
Διάρκεια της κατάστασης αναμονής (T_i)	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή T_i περισσότερο από 10 %.
Εκπομπές αερόφερτου ακουστικού θορύβου	Η προσδιοριζόμενη τιμή ανταποκρίνεται στη δηλωμένη τιμή.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Τροποποιήσεις στα παραρτήματα VII και VIII του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1062/2010

1. Το παράρτημα VII τροποποιείται ως εξής:

- α) Στο σημείο 2 στοιχείο α), το σημείο iv) διαγράφεται.
- β) Το σημείο 3 διαγράφεται.
- γ) Στο σημείο 4, ο τίτλος αντικαθίσταται από τον ακόλουθο κείμενο:

«4. Μετρήσεις του λόγου κορυφοτιμής φωτεινότητας που αναφέρεται στον πίνακα 2 του παραρτήματος VIII».

2. Το παράρτημα VIII αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

Επαλήθευση της συμμόρφωσης προϊόντος από τις αρχές επιτήρησης της αγοράς

Οι ανοχές επαλήθευσης που ορίζονται στο παρόν παράρτημα αφορούν μόνο την επαλήθευση των μετρούμενων παραμέτρων από τις αρχές των κρατών μελών και δεν χρησιμοποιούνται από τον προμηθευτή ως επιτρεπόμενη ανοχή για τον καθορισμό των τιμών στην τεχνική τεκμηρίωση. Οι τιμές και οι τάξεις που εμφανίζονται στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος δεν επιτρέπεται να είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή από τις τιμές που αναφέρονται στην τεχνική τεκμηρίωση.

Κατά την επαλήθευση της συμμόρφωσης μοντέλου του προϊόντος με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στον παρόντα κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό, για τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο παρόν παράρτημα, οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν την ακόλουθη διαδικασία:

1. Οι αρχές των κρατών μελών ελέγχουν ένα μόνον τεμάχιο του μοντέλου.
2. Το μοντέλο θεωρείται ότι πληροί τις εφαρμοστέες απαιτήσεις αν:
 - α) οι τιμές που αναφέρονται στην τεχνική τεκμηρίωση σύμφωνα με το άρθρο 5 στοιχείο β) της οδηγίας 2010/30/ΕΕ (δηλωμένες τιμές) και, ανάλογα με την περίπτωση, οι τιμές που χρησιμοποιούνται για τον υπολογισμό των τιμών αυτών δεν είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή από τις αντίστοιχες τιμές που περιέχουν οι εκδόσεις δοκιμής σύμφωνα με το σημείο iii) του προαναφερόμενου άρθρου· και
 - β) οι τιμές που δημοσιεύονται στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος δεν είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή ως προς τις δηλωμένες τιμές, και η ένδειξη της τάξης ενεργειακής απόδοσης δεν είναι ευνοϊκότερη για τον προμηθευτή από την τάξη που προσδιορίζεται από τις δηλωμένες τιμές· και
 - γ) όταν οι αρχές των κρατών μελών θέτουν σε δοκιμή το τεμάχιο του μοντέλου, οι προσδιοριζόμενες τιμές (οι τιμές των σχετικών παραμέτρων όπως μετρήθηκαν κατά τη δοκιμή και οι αριθμητικές τιμές που υπολογίζονται βάσει των μετρήσεων αυτών) είναι εντός των αντίστοιχων ανοχών επαλήθευσης, όπως εμφανίζονται στον πίνακα 2.
3. Εάν δεν επιτευχθεί το αποτέλεσμα που προβλέπεται στο σημείο 2 στοιχεία α) ή β), θεωρείται ότι το μοντέλο δεν είναι σύμφωνο με τον παρόντα κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό.
4. Αν δεν επιτευχθεί το αποτέλεσμα που αναφέρεται στο σημείο 2 στοιχείο γ), οι αρχές του κράτους μέλους επιλέγουν τρία επιπλέον τεμάχια του ίδιου μοντέλου για δοκιμή.
5. Το μοντέλο θεωρείται ότι πληροί τις εφαρμοστέες απαιτήσεις αν, για αυτά τα τρία τεμάχια, ο αριθμητικός μέσος όρος των προσδιοριζόμενων τιμών είναι εντός των αντίστοιχων ανοχών που αναφέρονται στον πίνακα 2.

6. Αν δεν επιτευχθεί το αποτέλεσμα που αναφέρεται στο σημείο 5, θεωρείται ότι το μοντέλο δεν είναι σύμφωνο με τον παρόντα κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό.
7. Οι αρχές των κρατών μελών παρέχουν όλες τις σχετικές πληροφορίες στις αρχές των άλλων κρατών μελών και στην Επιτροπή χωρίς καθυστέρηση από την ημερομηνία που ελήφθη η απόφαση περί μη συμμόρφωσης του μοντέλου σύμφωνα με τα σημεία 3 και 6.

Οι αρχές των κρατών μελών χρησιμοποιούν τις μεθόδους μετρήσεων και υπολογισμών που καθορίζονται στο παράρτημα VII.

Οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν μόνον τις ανοχές επαλήθευσης που καθορίζονται στον πίνακα 2 και χρησιμοποιούν μόνον τη διαδικασία που περιγράφεται στα σημεία 1 έως 7 για τις απαιτήσεις του παρόντος παραρτήματος. Δεν εφαρμόζονται άλλες ανοχές, όπως αυτές των εναρμονισμένων προτύπων ή οποιασδήποτε άλλης μεθόδου μέτρησης.

Πίνακας 2

Ανοχές επαλήθευσης

Παράμετροι	Ανοχές επαλήθευσης
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή περισσότερο από 7 %.
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας/αναμονής	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή περισσότερο από 0,10 W.
Λόγος κορυφοτιμής φωτεινότητας	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν είναι μικρότερη από 60 % της κορυφοτιμής της φωτεινότητας στην κατάσταση λειτουργίας με τη μεγαλύτερη λαμπρότητα που παρέχει η τηλεόραση.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

Τροποποιήσεις του παραρτήματος VIII του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 626/2011

Το παράρτημα VIII αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

Επαλήθευση της συμμόρφωσης προϊόντος από τις αρχές επιτήρησης της αγοράς

Οι ανοχές επαλήθευσης που ορίζονται στο παρόν παράρτημα αφορούν μόνο την επαλήθευση των μετρούμενων παραμέτρων από τις αρχές των κρατών μελών και δεν χρησιμοποιούνται από τον προμηθευτή ως επιτρεπόμενη ανοχή για τον καθορισμό των τιμών στην τεχνική τεκμηρίωση. Οι τιμές και οι τάξεις που εμφανίζονται στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος δεν επιτρέπεται να είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή από τις τιμές που αναφέρονται στην τεχνική τεκμηρίωση.

Κατά την επαλήθευση της συμμόρφωσης μοντέλου του προϊόντος με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στον παρόντα κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό, για τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο παρόν παράρτημα, οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν την ακόλουθη διαδικασία:

1. Οι αρχές των κρατών μελών ελέγχουν ένα μόνον τεμάχιο του μοντέλου.
2. Το μοντέλο θεωρείται ότι πληροί τις εφαρμοστέες απαιτήσεις αν:
 - α) οι τιμές που αναφέρονται στην τεχνική τεκμηρίωση σύμφωνα με το άρθρο 5 στοιχείο β) της οδηγίας 2010/30/ΕΕ (δηλωμένες τιμές) και, ανάλογα με την περίπτωση, οι τιμές που χρησιμοποιούνται για τον υπολογισμό των τιμών αυτών δεν είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή από τις αντίστοιχες τιμές που περιέχουν οι εκδόσεις δοκιμής σύμφωνα με το σημείο iii) του προαναφερόμενου άρθρου· και
 - β) οι τιμές που δημοσιεύονται στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος δεν είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή ως προς τις δηλωμένες τιμές, και η ένδειξη της τάξης ενεργειακής απόδοσης δεν είναι ευνοϊκότερη για τον προμηθευτή από την τάξη που προσδιορίζεται από τις δηλωμένες τιμές· και
 - γ) όταν οι αρχές των κρατών μελών θέτουν σε δοκιμή το τεμάχιο του μοντέλου, οι προσδιοριζόμενες τιμές (οι τιμές των σχετικών παραμέτρων όπως μετρήθηκαν κατά τη δοκιμή και οι αριθμητικές τιμές που υπολογίζονται βάσει των μετρήσεων αυτών) είναι εντός των αντίστοιχων ανοχών επαλήθευσης, όπως εμφανίζονται στον πίνακα 1.
3. Εάν δεν επιτευχθούν τα αποτελέσματα που προβλέπονται στο σημείο 2 στοιχεία α) ή β), θεωρείται ότι το μοντέλο δεν είναι σύμφωνο με τον παρόντα κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό.
4. Αν δεν επιτευχθεί το αποτέλεσμα που αναφέρεται στο σημείο 2 στοιχείο γ), οι αρχές του κράτους μέλους επιλέγουν τρία επιπλέον τεμάχια του ίδιου μοντέλου για δοκιμή.
5. Το μοντέλο θεωρείται ότι πληροί τις εφαρμοστέες απαιτήσεις αν, για αυτά τα τρία τεμάχια, ο αριθμητικός μέσος όρος των προσδιοριζόμενων τιμών είναι εντός των αντίστοιχων ανοχών που αναφέρονται στον πίνακα 1.
6. Αν δεν επιτευχθεί το αποτέλεσμα που αναφέρεται στο σημείο 5, θεωρείται ότι το μοντέλο δεν είναι σύμφωνο με τον παρόντα κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό.
7. Οι αρχές των κρατών μελών παρέχουν όλες τις σχετικές πληροφορίες στις αρχές των άλλων κρατών μελών και στην Επιτροπή χωρίς καθυστέρηση από την ημερομηνία που ελήφθη η απόφαση περί μη συμμόρφωσης του μοντέλου σύμφωνα με τα σημεία 3 και 6.

Οι αρχές των κρατών μελών χρησιμοποιούν τις μεθόδους μετρήσεων και υπολογισμών που καθορίζονται στο παράρτημα VII.

Οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν μόνον τις ανοχές επαλήθευσης που καθορίζονται στον πίνακα 1 και χρησιμοποιούν μόνον τη διαδικασία που περιγράφεται στα σημεία 1 έως 7 για τις απαιτήσεις του παρόντος παραρτήματος. Δεν εφαρμόζονται άλλες ανοχές, όπως αυτές των εναρμονισμένων προτύπων ή οποιασδήποτε άλλης μεθόδου μέτρησης.

Πίνακας 1

Ανοχές επαλήθευσης

Παράμετροι	Ανοχές επαλήθευσης
Εποχικός λόγος ενεργειακής απόδοσης (SEER)	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν είναι μικρότερη της δηλωμένης τιμής περισσότερο από 8 %.
Εποχικός συντελεστής απόδοσης (SCOP)	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν είναι μικρότερη της δηλωμένης τιμής περισσότερο από 8 %.
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή περισσότερο από 10 %.
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αναμονής	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή περισσότερο από 10 %.
Ονομαστικός συντελεστής ενεργειακής απόδοσης (EER_{rated})	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν είναι μικρότερη της δηλωμένης τιμής περισσότερο από 10 %.
Συντελεστής απόδοσης (COP_{rated})	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν είναι μικρότερη της δηλωμένης τιμής περισσότερο από 10 %.
Στάθμη ηχητικής ισχύος	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή περισσότερο από 2 dB(A).»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

Τροποποιήσεις του παραρτήματος V του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 392/2012

Το παράρτημα V αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

Επαλήθευση της συμμόρφωσης προϊόντος από τις αρχές επιτήρησης της αγοράς

Οι ανοχές επαλήθευσης που ορίζονται στο παρόν παράρτημα αφορούν μόνο την επαλήθευση των μετρούμενων παραμέτρων από τις αρχές των κρατών μελών και δεν χρησιμοποιούνται από τον προμηθευτή ως επιτρεπόμενη ανοχή για τον καθορισμό των τιμών στην τεχνική τεκμηρίωση. Οι τιμές και οι τάξεις που εμφανίζονται στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος δεν επιτρέπεται να είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή από τις τιμές που αναφέρονται στην τεχνική τεκμηρίωση.

Κατά την επαλήθευση της συμμόρφωσης μοντέλου του προϊόντος με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στον παρόντα κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό, για τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο παρόν παράρτημα, οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν την ακόλουθη διαδικασία:

1. Οι αρχές των κρατών μελών ελέγχουν ένα μόνον τεμάχιο του μοντέλου.
2. Το μοντέλο θεωρείται ότι πληροί τις εφαρμοστέες απαιτήσεις αν:
 - α) οι τιμές που αναφέρονται στην τεχνική τεκμηρίωση σύμφωνα με το άρθρο 5 στοιχείο β) της οδηγίας 2010/30/ΕΕ (δηλωμένες τιμές) και, ανάλογα με την περίπτωση, οι τιμές που χρησιμοποιούνται για τον υπολογισμό των τιμών αυτών δεν είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή από τις αντίστοιχες τιμές που περιέχουν οι εκδόσεις δοκιμής σύμφωνα με το σημείο iii) του προαναφερόμενου άρθρου· και
 - β) οι τιμές που δημοσιεύονται στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος δεν είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή ως προς τις δηλωμένες τιμές, και η ένδειξη της τάξης ενεργειακής απόδοσης δεν είναι ευνοϊκότερη για τον προμηθευτή από την τάξη που προσδιορίζεται από τις δηλωμένες τιμές· και
 - γ) όταν οι αρχές των κρατών μελών θέτουν σε δοκιμή το τεμάχιο του μοντέλου, οι προσδιοριζόμενες τιμές (οι τιμές των σχετικών παραμέτρων όπως μετρήθηκαν κατά τη δοκιμή και οι αριθμητικές τιμές που υπολογίζονται βάσει των μετρήσεων αυτών) είναι εντός των αντίστοιχων ανοχών επαλήθευσης, όπως εμφανίζονται στον πίνακα 1.
3. Εφόσον δεν επιτευχθούν τα αποτελέσματα που αναφέρονται στο σημείο 2 στοιχεία α) ή β), το μοντέλο και όλα τα μοντέλα που αναφέρονται ως ισοδύναμα μοντέλα οικιακών στεγνωτηρίων ρούχων στην τεχνική τεκμηρίωση του προμηθευτή δεν θεωρούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού.
4. Αν δεν επιτευχθεί το αποτέλεσμα που αναφέρεται στο σημείο 2 στοιχείο γ), οι αρχές του κράτους μέλους επιλέγουν τρία επιπλέον τεμάχια του ίδιου μοντέλου για δοκιμή. Εναλλακτικά, επιτρέπεται τα τρία επιπλέον τεμάχια να επιλεγούν από ένα ή περισσότερα διαφορετικά μοντέλα τα οποία έχουν δηλωθεί ως ισοδύναμα μοντέλα στην τεχνική τεκμηρίωση του προμηθευτή.
5. Το μοντέλο θεωρείται ότι πληροί τις εφαρμοστέες απαιτήσεις αν, για αυτά τα τρία τεμάχια, ο αριθμητικός μέσος όρος των προσδιοριζόμενων τιμών είναι εντός των αντίστοιχων ανοχών που αναφέρονται στον πίνακα 1.
6. Εφόσον δεν επιτευχθούν τα αποτελέσματα που αναφέρονται στο σημείο 5, το μοντέλο και όλα τα μοντέλα που αναφέρονται ως ισοδύναμα μοντέλα οικιακών στεγνωτηρίων ρούχων στην τεχνική τεκμηρίωση του προμηθευτή δεν θεωρούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού.
7. Οι αρχές των κρατών μελών παρέχουν όλες τις σχετικές πληροφορίες στις αρχές των άλλων κρατών μελών και στην Επιτροπή χωρίς καθυστέρηση από την ημερομηνία που ελήφθη η απόφαση περί μη συμμόρφωσης του μοντέλου σύμφωνα με τα σημεία 3 και 6.

Οι αρχές των κρατών μελών χρησιμοποιούν διαδικασίες μέτρησης στις οποίες λαμβάνονται υπόψη οι γενικώς αναγνωρισμένες, σύγχρονες, αξιόπιστες, ακριβείς και αναπαραγώγιμες μέθοδοι μετρήσεων, καθώς και μέθοδοι που καθορίζονται σε έγγραφα, τα στοιχεία των οποίων έχουν δημοσιευθεί προς τον σκοπό αυτό στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*. Οι αρχές των κρατών μελών χρησιμοποιούν τις μεθόδους μετρήσεων και υπολογισμών που καθορίζονται στο παράρτημα VII.

Οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν μόνον τις ανοχές επαλήθευσης που καθορίζονται στον πίνακα 1 και χρησιμοποιούν μόνον τη διαδικασία που περιγράφεται στα σημεία 1 έως 7 για τις απαιτήσεις του παρόντος παραρτήματος. Δεν εφαρμόζονται άλλες ανοχές, όπως αυτές των εναρμονισμένων προτύπων ή οποιασδήποτε άλλης μεθόδου μέτρησης.

Πίνακας 1

Ανοχές επαλήθευσης

Παράμετροι	Ανοχές επαλήθευσης
Ετήσια κατανάλωση ενέργειας (AE_C)	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή AE_C περισσότερο από 6 %.
Ενεργειακή κατανάλωση (E_i)	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή E_i περισσότερο από 6 %.
Σταθμισμένη απόδοση συμπίκνωσης (C_i)	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν είναι μικρότερη της δηλωμένης τιμής C_i περισσότερο από 6 %.
Σταθμισμένη διάρκεια προγράμματος (T_i)	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή T_i περισσότερο από 6 %.
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας και σε κατάσταση αναμονής (P_o και P_i)	Οι προσδιοριζόμενες τιμές κατανάλωσης ισχύος P_o και P_i άνω του 1,00 W δεν υπερβαίνουν τις δηλωμένες τιμές P_o και P_i περισσότερο από 6 %. Η προσδιοριζόμενη τιμή κατανάλωσης ισχύος P_o και P_i άνω του 1,00 W δεν υπερβαίνει τις δηλωμένες τιμές P_o και P_i περισσότερο από 0,10 W.
Διάρκεια της κατάστασης αναμονής (T_i)	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή T_i περισσότερο από 6 %.
Στάθμη ηχητικής ισχύος, L_{WA}	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή L_{WA} .

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

Τροποποιήσεις του παραρτήματος V του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 874/2012

Το παράρτημα V αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

Επαλήθευση της συμμόρφωσης προϊόντος από τις αρχές επιτήρησης της αγοράς

Οι ανοχές επαλήθευσης που ορίζονται στο παρόν παράρτημα αφορούν μόνο την επαλήθευση των μετρούμενων παραμέτρων από τις αρχές των κρατών μελών και δεν χρησιμοποιούνται από τον προμηθευτή ως επιτρεπόμενη ανοχή για τον καθορισμό των τιμών στην τεχνική τεκμηρίωση. Οι τιμές και οι τάξεις που εμφανίζονται στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος δεν επιτρέπεται να είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή από τις τιμές που αναφέρονται στην τεχνική τεκμηρίωση.

Κατά την επαλήθευση της συμμόρφωσης μοντέλου του προϊόντος με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στον παρόντα κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό, για τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο παρόν παράρτημα, οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν την ακόλουθη διαδικασία:

1. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΕΠΑΛΗΘΕΥΣΗΣ ΓΙΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥΣ ΛΑΜΠΤΗΡΕΣ ΚΑΙ ΕΝΟΤΗΤΕΣ LED ΠΟΥ ΔΙΑΤΙΘΕΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΩΣ ΜΕΜΟΝΩΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

1. Οι αρχές των κρατών μελών ελέγχουν μία παρτίδα δειγμάτων αποτελούμενη από τουλάχιστον 20 λαμπτήρες του ίδιου μοντέλου από τον ίδιο προμηθευτή, κατά το δυνατόν σε ίσες αναλογίες από τέσσερις τυχαία επιλεγμένες πηγές.

2. Το μοντέλο θεωρείται ότι πληροί τις εφαρμοστέες απαιτήσεις αν:

α) οι τιμές που αναφέρονται στην τεχνική τεκμηρίωση σύμφωνα με το άρθρο 5 στοιχείο β) της οδηγίας 2010/30/ΕΕ (δηλωμένες τιμές) και, ανάλογα με την περίπτωση, οι τιμές που χρησιμοποιούνται για τον υπολογισμό των τιμών αυτών δεν είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή από τις αντίστοιχες τιμές που περιέχουν οι εκδόσεις δοκιμής σύμφωνα με το σημείο iii) του προαναφερόμενου άρθρου· και

β) οι τιμές που δημοσιεύονται στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος δεν είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή ως προς τις δηλωμένες τιμές, και η ένδειξη της τάξης ενεργειακής απόδοσης δεν είναι ευνοϊκότερη για τον προμηθευτή από την τάξη που προσδιορίζεται από τις δηλωμένες τιμές· και

γ) κατά τη δοκιμή των τεμαχίων του μοντέλου, ο αριθμητικός μέσος όρος των προσδιοριζόμενων τιμών (οι τιμές των σχετικών παραμέτρων όπως μετρήθηκαν κατά τη δοκιμή και οι αριθμητικές τιμές που υπολογίζονται βάσει των μετρήσεων αυτών) είναι εντός της αντίστοιχης ανοχής 10 %.

3. Εάν δεν επιτευχθούν τα αποτελέσματα που προβλέπονται στο σημείο 2 στοιχεία α), β) ή γ) θεωρείται ότι το μοντέλο δεν είναι σύμφωνο με τον παρόντα κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό.

4. Οι αρχές των κρατών μελών παρέχουν όλες τις σχετικές πληροφορίες στις αρχές των άλλων κρατών μελών και στην Επιτροπή χωρίς καθυστέρηση από την ημερομηνία που ελήφθη η απόφαση περί μη συμμόρφωσης του μοντέλου σύμφωνα με το σημείο 3.

Οι αρχές των κρατών μελών χρησιμοποιούν διαδικασίες μέτρησης που ανταποκρίνονται στις γενικώς αναγνωρισμένες σύγχρονες βέλτιστες πρακτικές και είναι αξιόπιστες, ακριβείς και αναπαραγώγιμες, καθώς και μεθόδους που καθορίζονται σε έγγραφα, τα στοιχεία των οποίων έχουν δημοσιευθεί προς τον σκοπό αυτό στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*. Οι αρχές των κρατών μελών χρησιμοποιούν τις μεθόδους μετρήσεων και υπολογισμών που καθορίζονται στο παράρτημα VII.

Οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν μόνον την ανοχή επαλήθευσης 10 % και χρησιμοποιούν μόνον τη διαδικασία που περιγράφεται στα σημεία 1 έως 4 για τις απαιτήσεις του παρόντος παραρτήματος. Δεν εφαρμόζονται άλλες ανοχές, όπως αυτές των εναρμονισμένων προτύπων ή οποιασδήποτε άλλης μεθόδου μέτρησης.

2. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΕΠΑΛΗΘΕΥΣΗΣ ΓΙΑ ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ ΠΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΝΑ ΔΙΑΤΕΘΟΥΝ ΣΤΗΝ ΑΓΟΡΑ Ή ΣΤΟΥΣ ΤΕΛΙΚΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ

Το φωτιστικό θεωρείται ότι πληροί τις απαιτήσεις που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό, εφόσον συνοδεύεται από τις απαιτούμενες πληροφορίες προϊόντος, εάν υποστηριχθεί ότι είναι συμβατό με όλες τις τάξεις ενεργειακής απόδοσης λαμπτήρων με τις οποίες πρέπει να είναι συμβατό και εάν, κατά την εφαρμογή σύγχρονων μεθόδων και κριτηρίων αξιολόγησης της συμβατότητας, διαπιστωθεί ότι είναι συμβατό με τις τάξεις ενεργειακής απόδοσης λαμπτήρων με τις οποίες υποστηρίζεται ότι είναι συμβατό κατά τα σημεία 2IVα) και β) του μέρους 2 του παραρτήματος I.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

Τροποποιήσεις του παραρτήματος VII του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 665/2013

Το παράρτημα VII αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

Επαλήθευση της συμμόρφωσης προϊόντος από τις αρχές επιτήρησης της αγοράς

Οι ανοχές επαλήθευσης που ορίζονται στο παρόν παράρτημα αφορούν μόνο την επαλήθευση των μετρούμενων παραμέτρων από τις αρχές των κρατών μελών και δεν χρησιμοποιούνται από τον προμηθευτή ως επιτρεπόμενη ανοχή για τον καθορισμό των τιμών στην τεχνική τεκμηρίωση. Οι τιμές και οι τάξεις που εμφανίζονται στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος δεν επιτρέπεται να είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή από τις τιμές που αναφέρονται στην τεχνική τεκμηρίωση.

Κατά την επαλήθευση της συμμόρφωσης μοντέλου του προϊόντος με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στον παρόντα κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό, για τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο παρόν παράρτημα, οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν την ακόλουθη διαδικασία:

1. Οι αρχές των κρατών μελών ελέγχουν ένα μόνον τεμάχιο του μοντέλου.
2. Το μοντέλο θεωρείται ότι πληροί τις εφαρμοστέες απαιτήσεις αν:
 - α) οι τιμές που αναφέρονται στην τεχνική τεκμηρίωση σύμφωνα με το άρθρο 5 στοιχείο β) της οδηγίας 2010/30/ΕΕ (δηλωμένες τιμές) και, ανάλογα με την περίπτωση, οι τιμές που χρησιμοποιούνται για τον υπολογισμό των τιμών αυτών δεν είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή από τις αντίστοιχες τιμές που περιέχουν οι εκδόσεις δοκιμής σύμφωνα με το σημείο iii) του προαναφερόμενου άρθρου· και
 - β) οι τιμές που δημοσιεύονται στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος δεν είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή ως προς τις δηλωμένες τιμές, και η ένδειξη της τάξης ενεργειακής απόδοσης δεν είναι ευνοϊκότερη για τον προμηθευτή από την τάξη που προσδιορίζεται από τις δηλωμένες τιμές· και
 - γ) όταν οι αρχές των κρατών μελών θέτουν σε δοκιμή το τεμάχιο του μοντέλου, οι προσδιοριζόμενες τιμές (οι τιμές των σχετικών παραμέτρων όπως μετρήθηκαν κατά τη δοκιμή και οι αριθμητικές τιμές που υπολογίζονται βάσει των μετρήσεων αυτών) είναι εντός των αντίστοιχων ανοχών επαλήθευσης, όπως εμφανίζονται στον πίνακα 4.
3. Εφόσον δεν επιτευχθούν τα αποτελέσματα που αναφέρονται στο σημείο 2 στοιχεία α) ή β), το μοντέλο και όλα τα μοντέλα που αναφέρονται ως ισοδύναμα μοντέλα οικιακής ηλεκτρικής σκούπας στην τεχνική τεκμηρίωση από τον προμηθευτή δεν θεωρούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού.
4. Αν δεν επιτευχθεί το αποτέλεσμα που αναφέρεται στο σημείο 2 στοιχείο γ), οι αρχές του κράτους μέλους επιλέγουν τρία επιπλέον τεμάχια του ίδιου μοντέλου για δοκιμή. Εναλλακτικά, επιτρέπεται τα τρία επιπλέον τεμάχια να επιλεγθούν από ένα ή περισσότερα διαφορετικά μοντέλα τα οποία έχουν δηλωθεί ως ισοδύναμες ηλεκτρικές σκούπες στην τεχνική τεκμηρίωση του προμηθευτή.
5. Το μοντέλο θεωρείται ότι πληροί τις εφαρμοστέες απαιτήσεις αν, για αυτά τα τρία τεμάχια, ο αριθμητικός μέσος όρος των προσδιοριζόμενων τιμών είναι εντός των αντίστοιχων ανοχών που αναφέρονται στον πίνακα 4.
6. Εφόσον δεν επιτευχθούν τα αποτελέσματα που αναφέρονται στο σημείο 5, το μοντέλο και όλα τα μοντέλα που αναφέρονται ως ισοδύναμα μοντέλα οικιακής ηλεκτρικής σκούπας στην τεχνική τεκμηρίωση από τον προμηθευτή δεν θεωρούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού.
7. Οι αρχές των κρατών μελών παρέχουν όλες τις σχετικές πληροφορίες στις αρχές των άλλων κρατών μελών και στην Επιτροπή χωρίς καθυστέρηση από την ημερομηνία που ελήφθη η απόφαση περί μη συμμόρφωσης του μοντέλου σύμφωνα με τα σημεία 3 και 6.

Οι αρχές των κρατών μελών χρησιμοποιούν τις μεθόδους μέτρησης και υπολογισμού που καθορίζονται στο παράρτημα VI.

Οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν μόνον τις ανοχές επαλήθευσης που καθορίζονται στον πίνακα 4 και χρησιμοποιούν μόνον τη διαδικασία που περιγράφεται στα σημεία 1 έως 7 για τις απαιτήσεις του παρόντος παραρτήματος. Δεν εφαρμόζονται άλλες ανοχές, όπως αυτές των εναρμονισμένων προτύπων ή οποιασδήποτε άλλης μεθόδου μέτρησης.

Πίνακας 4

Ανοχές επαλήθευσης

Παράμετροι	Ανοχές επαλήθευσης
Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή περισσότερο από 10 %.
Ποσοστό συλλεγόμενης σκόνης από χαλί	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν είναι μικρότερη της δηλωμένης τιμής περισσότερο από 0,03.
Ποσοστό συλλεγόμενης σκόνης από σκληρό δάπεδο	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν είναι μικρότερη της δηλωμένης τιμής περισσότερο από 0,03.
Ποσοστό επανεκπομπής σκόνης	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή περισσότερο από 15 %.
Στάθμη ηχητικής ισχύος	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΧ

Τροποποιήσεις του παραρτήματος VIII του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 811/2013

Το παράρτημα VIII αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

Επαλήθευση της συμμόρφωσης προϊόντος από τις αρχές επιτήρησης της αγοράς

Οι ανοχές επαλήθευσης που ορίζονται στο παρόν παράρτημα αφορούν μόνο την επαλήθευση των μετρούμενων παραμέτρων από τις αρχές των κρατών μελών και δεν χρησιμοποιούνται από τον προμηθευτή ως επιτρεπόμενη ανοχή για τον καθορισμό των τιμών στην τεχνική τεκμηρίωση. Οι τιμές και οι τάξεις που εμφανίζονται στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος δεν επιτρέπεται να είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή από τις τιμές που αναφέρονται στην τεχνική τεκμηρίωση.

Κατά την επαλήθευση της συμμόρφωσης μοντέλου του προϊόντος με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στον παρόντα κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό, για τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο παρόν παράρτημα, οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν την ακόλουθη διαδικασία:

1. Οι αρχές των κρατών μελών ελέγχουν ένα μόνον τεμάχιο του μοντέλου.
2. Το μοντέλο θεωρείται ότι πληροί τις εφαρμοστέες απαιτήσεις αν:
 - α) οι τιμές που αναφέρονται στην τεχνική τεκμηρίωση σύμφωνα με το άρθρο 5 στοιχείο β) της οδηγίας 2010/30/ΕΕ (δηλωμένες τιμές) και, ανάλογα με την περίπτωση, οι τιμές που χρησιμοποιούνται για τον υπολογισμό των τιμών αυτών δεν είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή από τις αντίστοιχες τιμές που περιέχουν οι εκδόσεις δοκιμής σύμφωνα με το σημείο iii) του προαναφερόμενου άρθρου· και
 - β) οι τιμές που δημοσιεύονται στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος δεν είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή ως προς τις δηλωμένες τιμές, και η ένδειξη της τάξης ενεργειακής απόδοσης δεν είναι ευνοϊκότερη για τον προμηθευτή από την τάξη που προσδιορίζεται από τις δηλωμένες τιμές· και
 - γ) όταν οι αρχές των κρατών μελών θέτουν σε δοκιμή το τεμάχιο του μοντέλου, οι προσδιοριζόμενες τιμές (οι τιμές των σχετικών παραμέτρων όπως μετρήθηκαν κατά τη δοκιμή και οι αριθμητικές τιμές που υπολογίζονται βάσει των μετρήσεων αυτών) είναι εντός των αντίστοιχων ανοχών επαλήθευσης, όπως εμφανίζονται στον πίνακα 16.
3. Εάν δεν επιτευχθούν τα αποτελέσματα που προβλέπονται στο σημείο 2 στοιχεία α) ή β), θεωρείται ότι το μοντέλο δεν είναι σύμφωνο με τον παρόντα κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό.
4. Αν δεν επιτευχθεί το αποτέλεσμα που αναφέρεται στο σημείο 2 στοιχείο γ), οι αρχές του κράτους μέλους επιλέγουν τρία επιπλέον τεμάχια του ίδιου μοντέλου για δοκιμή.
5. Το μοντέλο θεωρείται ότι πληροί τις εφαρμοστέες απαιτήσεις αν, για αυτά τα τρία τεμάχια, ο αριθμητικός μέσος όρος των προσδιοριζόμενων τιμών είναι εντός των αντίστοιχων ανοχών που αναφέρονται στον πίνακα 16.
6. Αν δεν επιτευχθεί το αποτέλεσμα που αναφέρεται στο σημείο 5, θεωρείται ότι το μοντέλο δεν είναι σύμφωνο με τον παρόντα κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό.
7. Οι αρχές των κρατών μελών παρέχουν όλες τις σχετικές πληροφορίες στις αρχές των άλλων κρατών μελών και στην Επιτροπή χωρίς καθυστέρηση από την ημερομηνία που ελήφθη η απόφαση περί μη συμμόρφωσης του μοντέλου σύμφωνα με τα σημεία 3 και 6.

Οι αρχές των κρατών μελών χρησιμοποιούν τις μεθόδους μετρήσεων και υπολογισμών που καθορίζονται στο παράρτημα VII.

Οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν μόνον τις ανοχές επαλήθευσης που καθορίζονται στον πίνακα 16 και χρησιμοποιούν μόνον τη διαδικασία που περιγράφεται στα σημεία 1 έως 7 για τις απαιτήσεις του παρόντος παραρτήματος. Δεν εφαρμόζονται άλλες ανοχές, όπως αυτές των εναρμονισμένων προτύπων ή οποιασδήποτε άλλης μεθόδου μέτρησης.

Πίνακας 16

Ανοχές επαλήθευσης

Παράμετροι	Ανοχές επαλήθευσης
Ενεργειακή απόδοση της θέρμανσης χώρου, η_s	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν είναι μικρότερη της δηλωμένης τιμής περισσότερο από 8 %.
Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης νερού, η_{wh}	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν είναι μικρότερη της δηλωμένης τιμής περισσότερο από 8 %.
Στάθμη ηχητικής ισχύος	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή περισσότερο από 2 dB(A).
Τάξη του ρυθμιστή θερμοκρασίας	Η τάξη των ρυθμιστών θερμοκρασίας αντιστοιχεί στη δηλωμένη τάξη του τεμαχίου.
Απόδοση συλλέκτη, η_{col}	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν είναι μικρότερη της δηλωμένης τιμής περισσότερο από 5 %.
Πάγιες απώλειες, S	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή περισσότερο από 5 %.
Βοηθητική κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας, Q_{aux}	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή περισσότερο από 5 %.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Χ

Τροποποιήσεις του παραρτήματος ΙΧ του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 812/2013

Το παράρτημα ΙΧ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΧ

Επαλήθευση της συμμόρφωσης προϊόντος από τις αρχές επιτήρησης της αγοράς

Οι ανοχές επαλήθευσης που ορίζονται στο παρόν παράρτημα αφορούν μόνο την επαλήθευση των μετρούμενων παραμέτρων από τις αρχές των κρατών μελών και δεν χρησιμοποιούνται από τον προμηθευτή ως επιτρεπόμενη ανοχή για τον καθορισμό των τιμών στην τεχνική τεκμηρίωση. Οι τιμές και οι τάξεις που εμφανίζονται στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος δεν επιτρέπεται να είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή από τις τιμές που αναφέρονται στην τεχνική τεκμηρίωση.

Κατά την επαλήθευση της συμμόρφωσης μοντέλου του προϊόντος με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στον παρόντα κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό, για τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο παρόν παράρτημα, οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν την ακόλουθη διαδικασία:

1. Οι αρχές των κρατών μελών ελέγχουν ένα μόνον τεμάχιο του μοντέλου.
2. Το μοντέλο θεωρείται ότι πληροί τις εφαρμοστέες απαιτήσεις αν:
 - α) οι τιμές που αναφέρονται στην τεχνική τεκμηρίωση σύμφωνα με το άρθρο 5 στοιχείο β) της οδηγίας 2010/30/ΕΕ (δηλωμένες τιμές) και, ανάλογα με την περίπτωση, οι τιμές που χρησιμοποιούνται για τον υπολογισμό των τιμών αυτών δεν είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή από τις αντίστοιχες τιμές που περιέχουν οι εκδόσεις δοκιμής σύμφωνα με το σημείο iii) του προαναφερόμενου άρθρου· και
 - β) οι τιμές που δημοσιεύονται στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος δεν είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή ως προς τις δηλωμένες τιμές, και η ένδειξη της τάξης ενεργειακής απόδοσης δεν είναι ευνοϊκότερη για τον προμηθευτή από την τάξη που προσδιορίζεται από τις δηλωμένες τιμές· και
 - γ) όταν οι αρχές των κρατών μελών θέτουν σε δοκιμή το τεμάχιο του μοντέλου, οι προσδιοριζόμενες τιμές (οι τιμές των σχετικών παραμέτρων όπως μετρήθηκαν κατά τη δοκιμή και οι αριθμητικές τιμές που υπολογίζονται βάσει των μετρήσεων αυτών) είναι εντός των αντίστοιχων ανοχών επαλήθευσης, όπως εμφανίζονται στον πίνακα 9.
3. Εάν δεν επιτευχθούν τα αποτελέσματα που αναφέρονται στο σημείο 2 στοιχεία α) ή β), το μοντέλο και όλα τα ισοδύναμα μοντέλα θερμοαντήρων νερού, δεξαμενών αποθήκευσης ζεστού νερού, ηλιακών συσκευών ή συγκροτημάτων θερμοαντήρα νερού και ηλιακής συσκευής θεωρείται ότι δεν είναι σύμφωνα με τον παρόντα κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό.
4. Αν δεν επιτευχθεί το αποτέλεσμα που αναφέρεται στο σημείο 2 στοιχείο γ), οι αρχές του κράτους μέλους επιλέγουν τρία επιπλέον τεμάχια του ίδιου μοντέλου για δοκιμή. Εναλλακτικά, επιτρέπεται τα τρία επιπλέον τεμάχια να επιλεγούν από ένα ή περισσότερα διαφορετικά ισοδύναμα μοντέλα.
5. Το μοντέλο θεωρείται ότι πληροί τις εφαρμοστέες απαιτήσεις αν, για αυτά τα τρία τεμάχια, ο αριθμητικός μέσος όρος των προσδιοριζόμενων τιμών είναι εντός των αντίστοιχων ανοχών που αναφέρονται στον πίνακα 9.
6. Αν δεν επιτευχθεί το αποτέλεσμα που αναφέρεται στο σημείο 5, το μοντέλο και όλα τα ισοδύναμα μοντέλα θερμοαντήρων νερού, δεξαμενών αποθήκευσης ζεστού νερού, ηλιακών συσκευών ή συγκροτημάτων θερμοαντήρα νερού και ηλιακής συσκευής θεωρείται ότι δεν είναι σύμφωνα με τον παρόντα κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό.
7. Οι αρχές των κρατών μελών παρέχουν όλες τις σχετικές πληροφορίες στις αρχές των άλλων κρατών μελών και στην Επιτροπή χωρίς καθυστέρηση από την ημερομηνία που ελήφθη η απόφαση περί μη συμμόρφωσης του μοντέλου σύμφωνα με τα σημεία 3 και 6.

Οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν τις μεθόδους μέτρησης και υπολογισμού που καθορίζονται στα παραρτήματα VII και VIII.

Οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν μόνον τις ανοχές επαλήθευσης που καθορίζονται στον πίνακα 9 και χρησιμοποιούν μόνον τη διαδικασία που περιγράφεται στα σημεία 1 έως 7 για τις απαιτήσεις του παρόντος παραρτήματος. Δεν εφαρμόζονται άλλες ανοχές, όπως αυτές των εναρμονισμένων προτύπων ή οποιασδήποτε άλλης μεθόδου μέτρησης.

Πίνακας 9

Ανοχές επαλήθευσης

Παράμετροι	Ανοχές επαλήθευσης
Ημερήσια κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας, Q_{elec}	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή περισσότερο από 5 %.
Στάθμη ηχητικής ισχύος L_{WA} , εσωτερικού ή/και εξωτερικού χώρου	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή περισσότερο από 2 dB.
Ημερήσια κατανάλωση καυσίμου, Q_{fuel}	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή περισσότερο από 5 %.
Εβδομαδιαία κατανάλωση καυσίμου με έξυπνο ρυθμιστή, $Q_{fuel,week,smart}$	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή περισσότερο από 5 %.
Εβδομαδιαία κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας με έξυπνο ρυθμιστή, $Q_{elec,week,smart}$	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή περισσότερο από 5 %.
Εβδομαδιαία κατανάλωση καυσίμου χωρίς έξυπνο ρυθμιστή, $Q_{fuel,week}$	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή περισσότερο από 5 %.
Εβδομαδιαία κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας χωρίς έξυπνο ρυθμιστή, $Q_{elec,week}$	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή περισσότερο από 5 %.
Χωρητικότητα αποθήκευσης, V	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν είναι μικρότερη της δηλωμένης τιμής περισσότερο από 2 %.
Συλλεκτική επιφάνεια ηλιακού συλλέκτη, A_{sol}	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν είναι μικρότερη της δηλωμένης τιμής περισσότερο από 2 %.
Κατανάλωση ισχύος της αντλίας, $solpump$	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή περισσότερο από 3 %.
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αναμονής, $sol-standby$	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή περισσότερο από 5 %.
Πάγιες απώλειες, S	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή περισσότερο από 5 %.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XI

Τροποποιήσεις του παραρτήματος VIII του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 65/2014

Το παράρτημα VIII αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

Επαλήθευση της συμμόρφωσης προϊόντος από τις αρχές επιτήρησης της αγοράς

Οι ανοχές επαλήθευσης που ορίζονται στο παρόν παράρτημα αφορούν μόνο την επαλήθευση των μετρούμενων παραμέτρων από τις αρχές των κρατών μελών και δεν χρησιμοποιούνται από τον προμηθευτή ως επιτρεπόμενη ανοχή για τον καθορισμό των τιμών στην τεχνική τεκμηρίωση. Οι τιμές και οι τάξεις που εμφανίζονται στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος δεν επιτρέπεται να είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή από τις τιμές που αναφέρονται στην τεχνική τεκμηρίωση.

Κατά την επαλήθευση της συμμόρφωσης μοντέλου του προϊόντος με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στον παρόντα κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό, για τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο παρόν παράρτημα, οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν την ακόλουθη διαδικασία:

1. Οι αρχές των κρατών μελών ελέγχουν ένα μόνον τεμάχιο του μοντέλου.
2. Το μοντέλο θεωρείται ότι πληροί τις εφαρμοστέες απαιτήσεις αν:
 - α) οι τιμές που αναφέρονται στην τεχνική τεκμηρίωση σύμφωνα με το άρθρο 5 στοιχείο β) της οδηγίας 2010/30/ΕΕ (δηλωμένες τιμές) και, ανάλογα με την περίπτωση, οι τιμές που χρησιμοποιούνται για τον υπολογισμό των τιμών αυτών δεν είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή από τις αντίστοιχες τιμές που περιέχουν οι εκθέσεις δοκιμής σύμφωνα με το σημείο iii) του προαναφερόμενου άρθρου· και
 - β) οι τιμές που δημοσιεύονται στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος δεν είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή ως προς τις δηλωμένες τιμές, και η ένδειξη της τάξης ενεργειακής απόδοσης δεν είναι ευνοϊκότερη για τον προμηθευτή από την τάξη που προσδιορίζεται από τις δηλωμένες τιμές· και
 - γ) όταν οι αρχές των κρατών μελών θέτουν σε δοκιμή το τεμάχιο του μοντέλου, οι προσδιοριζόμενες τιμές (οι τιμές των σχετικών παραμέτρων όπως μετρήθηκαν κατά τη δοκιμή και οι αριθμητικές τιμές που υπολογίζονται βάσει των μετρήσεων αυτών) είναι εντός των αντίστοιχων ανοχών επαλήθευσης, όπως εμφανίζονται στον πίνακα 6.
3. Εφόσον δεν επιτευχθούν τα αποτελέσματα που αναφέρονται στο σημείο 2 στοιχείο α) ή β), το μοντέλο και όλα τα μοντέλα που αναφέρονται ως ισοδύναμα μοντέλα στην τεχνική τεκμηρίωση του προμηθευτή δεν θεωρούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού.
4. Αν δεν επιτευχθεί το αποτέλεσμα που αναφέρεται στο σημείο 2 στοιχείο γ), οι αρχές του κράτους μέλους επιλέγουν τρία επιπλέον τεμάχια του ίδιου μοντέλου για δοκιμή. Εναλλακτικά, επιτρέπεται τα τρία επιπλέον τεμάχια να επιλεγούν από ένα ή περισσότερα διαφορετικά μοντέλα τα οποία έχουν δηλωθεί ως ισοδύναμα μοντέλα στην τεχνική τεκμηρίωση του προμηθευτή.
5. Το μοντέλο θεωρείται ότι πληροί τις εφαρμοστέες απαιτήσεις αν, για αυτά τα τρία τεμάχια, ο αριθμητικός μέσος όρος των προσδιοριζόμενων τιμών είναι εντός των αντίστοιχων ανοχών που αναφέρονται στον πίνακα 6.
6. Εφόσον δεν επιτευχθούν τα αποτελέσματα που αναφέρονται στο σημείο 5, το μοντέλο και όλα τα μοντέλα που αναφέρονται ως ισοδύναμα μοντέλα στην τεχνική τεκμηρίωση του προμηθευτή δεν θεωρούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού.
7. Οι αρχές των κρατών μελών παρέχουν όλες τις σχετικές πληροφορίες στις αρχές των άλλων κρατών μελών και στην Επιτροπή χωρίς καθυστέρηση από την ημερομηνία που ελήφθη η απόφαση περί μη συμμόρφωσης του μοντέλου σύμφωνα με τα σημεία 3 και 6.

Οι αρχές των κρατών μελών χρησιμοποιούν τις μεθόδους μέτρησης και υπολογισμού που καθορίζονται στο παράρτημα II.

Οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν μόνον τις ανοχές επαλήθευσης που καθορίζονται στον πίνακα 6 και χρησιμοποιούν μόνον τη διαδικασία που περιγράφεται στα σημεία 1 έως 7 για τις απαιτήσεις του παρόντος παραρτήματος. Δεν εφαρμόζονται άλλες ανοχές, όπως αυτές των εναρμονισμένων προτύπων ή οποιασδήποτε άλλης μεθόδου μέτρησης.

Πίνακας 6

Ανοχές επαλήθευσης

Παράμετροι	Ανοχές επαλήθευσης
Μάζα του φούρνου, M	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή M περισσότερο από 5 %.
Όγκος θαλάμου φούρνου, V	Η προσδιοριζόμενη αριθμητική τιμή δεν είναι μικρότερη της δηλωμένης αριθμητικής τιμής V περισσότερο από 5 %.
$EC_{electric\ cavity}$, $EC_{gas\ cavity}$	Οι προσδιοριζόμενες αριθμητικές τιμές δεν υπερβαίνουν τις δηλωμένες αριθμητικές τιμές $EC_{electric\ cavity}$ και $EC_{gas\ cavity}$ περισσότερο από 5 %.
W_{BEP} , W_L	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή W_{BEP} και W_L περισσότερο από 5 %.
Q_{BEP} , P_{BEP}	Οι προσδιοριζόμενες αριθμητικές τιμές δεν είναι μικρότερες των δηλωμένων αριθμητικών τιμών Q_{BEP} και P_{BEP} περισσότερο από 5 %.
Q_{max}	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή Q_{max} περισσότερο από 8 %.
E_{middle}	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν είναι μικρότερη της δηλωμένης τιμής E_{middle} περισσότερο από 5 %.
GFE_{hood}	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν είναι μικρότερη της δηλωμένης τιμής GFE_{hood} περισσότερο από 5 %.
P_o , P_s	Οι προσδιοριζόμενες τιμές κατανάλωσης ισχύος P_o και P_s άνω του 1,00 W δεν υπερβαίνουν τις δηλωμένες τιμές P_o και P_s περισσότερο από 10 %. Η προσδιοριζόμενη τιμή κατανάλωσης ισχύος P_o και P_s άνω του 1,00 W δεν υπερβαίνει τις δηλωμένες τιμές P_o και P_s περισσότερο από 0,10 W.
Στάθμη ηχητικής ισχύος, L_{WA}	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή L_{WA} .

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΧΙΙ

Τροποποιήσεις του παραρτήματος ΙΧ του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1254/2014

Το παράρτημα ΙΧ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΧ

Επαλήθευση της συμμόρφωσης προϊόντος από τις αρχές επιτήρησης της αγοράς

Οι ανοχές επαλήθευσης που ορίζονται στο παρόν παράρτημα αφορούν μόνο την επαλήθευση των μετρούμενων παραμέτρων από τις αρχές των κρατών μελών και δεν χρησιμοποιούνται από τον προμηθευτή ως επιτρεπόμενη ανοχή για τον καθορισμό των τιμών στην τεχνική τεκμηρίωση. Οι τιμές και οι τάξεις που εμφανίζονται στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος δεν επιτρέπεται να είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή από τις τιμές που αναφέρονται στην τεχνική τεκμηρίωση.

Κατά την επαλήθευση της συμμόρφωσης μοντέλου του προϊόντος με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στον παρόντα κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό, για τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο παρόν παράρτημα, οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν την ακόλουθη διαδικασία:

1. Οι αρχές των κρατών μελών ελέγχουν ένα μόνον τεμάχιο του μοντέλου.
2. Το μοντέλο θεωρείται ότι πληροί τις εφαρμοστέες απαιτήσεις αν:
 - α) οι τιμές που αναφέρονται στην τεχνική τεκμηρίωση σύμφωνα με το άρθρο 5 στοιχείο β) της οδηγίας 2010/30/ΕΕ (δηλωμένες τιμές) και, ανάλογα με την περίπτωση, οι τιμές που χρησιμοποιούνται για τον υπολογισμό των τιμών αυτών δεν είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή από τις αντίστοιχες τιμές που περιέχουν οι εκδόσεις δοκιμής σύμφωνα με το σημείο iii) του προαναφερόμενου άρθρου· και
 - β) οι τιμές που δημοσιεύονται στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος δεν είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή ως προς τις δηλωμένες τιμές, και η ένδειξη της τάξης ενεργειακής απόδοσης δεν είναι ευνοϊκότερη για τον προμηθευτή από την τάξη που προσδιορίζεται από τις δηλωμένες τιμές· και
 - γ) όταν οι αρχές των κρατών μελών θέτουν σε δοκιμή το τεμάχιο του μοντέλου, οι προσδιοριζόμενες τιμές (οι τιμές των σχετικών παραμέτρων όπως μετρήθηκαν κατά τη δοκιμή και οι αριθμητικές τιμές που υπολογίζονται βάσει των μετρήσεων αυτών) είναι εντός των αντίστοιχων ανοχών επαλήθευσης, όπως εμφανίζονται στον πίνακα 1.
3. Αν δεν επιτευχθούν τα αποτελέσματα που αναφέρονται στο σημείο 2 στοιχεία α) ή β), θεωρείται ότι το μοντέλο και όλα τα ισοδύναμα μοντέλα δεν πληρούν τον παρόντα κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό.
4. Αν δεν επιτευχθεί το αποτέλεσμα που αναφέρεται στο σημείο 2 στοιχείο γ), οι αρχές του κράτους μέλους επιλέγουν τρία επιπλέον τεμάχια του ίδιου μοντέλου για δοκιμή. Εναλλακτικά, επιτρέπεται τα τρία επιπλέον τεμάχια να επιλεγούν από ένα ή περισσότερα διαφορετικά ισοδύναμα μοντέλα.
5. Το μοντέλο θεωρείται ότι πληροί τις εφαρμοστέες απαιτήσεις αν, για αυτά τα τρία τεμάχια, ο αριθμητικός μέσος όρος των προσδιοριζόμενων τιμών είναι εντός των αντίστοιχων ανοχών που αναφέρονται στον πίνακα 1.
6. Αν δεν επιτευχθεί το αποτέλεσμα που αναφέρεται στο σημείο 5, θεωρείται ότι το μοντέλο και όλα τα ισοδύναμα μοντέλα δεν πληρούν τον παρόντα κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό.
7. Οι αρχές των κρατών μελών παρέχουν όλες τις σχετικές πληροφορίες στις αρχές των άλλων κρατών μελών και στην Επιτροπή χωρίς καθυστέρηση από την ημερομηνία που ελήφθη η απόφαση περί μη συμμόρφωσης του μοντέλου σύμφωνα με τα σημεία 3 και 6.

Οι αρχές των κρατών μελών χρησιμοποιούν τις μεθόδους μέτρησης και υπολογισμού που καθορίζονται στο παράρτημα VIII.

Οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν μόνον τις ανοχές επαλήθευσης που καθορίζονται στον πίνακα 1 και χρησιμοποιούν μόνον τη διαδικασία που περιγράφεται στα σημεία 1 έως 7 για τις απαιτήσεις του παρόντος παραρτήματος. Δεν εφαρμόζονται άλλες ανοχές, όπως αυτές των εναρμονισμένων προτύπων ή οποιασδήποτε άλλης μεθόδου μέτρησης.

Πίνακας 1

Ανοχές επαλήθευσης

Παράμετροι	Ανοχές επαλήθευσης
SPI	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν είναι μεγαλύτερη κατά 1,07 φορές της δηλωμένης τιμής.
Θερμική απόδοση της OME	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν είναι κατώτερη κατά 0,93 φορές της δηλωμένης τιμής.
Στάθμη ηχητικής ισχύος	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει την κατά 2 dB επαυξημένη δηλωμένη τιμή.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XIII

Τροποποιήσεις του παραρτήματος X του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/1094

Το παράρτημα X αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ X

Επαλήθευση της συμμόρφωσης προϊόντος από τις αρχές επιτήρησης της αγοράς

Οι ανοχές επαλήθευσης που ορίζονται στο παρόν παράρτημα αφορούν μόνο την επαλήθευση των μετρούμενων παραμέτρων από τις αρχές των κρατών μελών και δεν χρησιμοποιούνται από τον προμηθευτή ως επιτρεπόμενη ανοχή για τον καθορισμό των τιμών στην τεχνική τεκμηρίωση. Οι τιμές και οι τάξεις που εμφανίζονται στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος δεν επιτρέπεται να είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή από τις τιμές που αναφέρονται στην τεχνική τεκμηρίωση.

Κατά την επαλήθευση της συμμόρφωσης μοντέλου του προϊόντος με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στον παρόντα κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό, για τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο παρόν παράρτημα, οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν την ακόλουθη διαδικασία:

1. Οι αρχές των κρατών μελών ελέγχουν ένα μόνον τεμάχιο του μοντέλου.
2. Το μοντέλο θεωρείται ότι πληροί τις εφαρμοστέες απαιτήσεις αν:
 - α) οι τιμές που αναφέρονται στην τεχνική τεκμηρίωση σύμφωνα με το άρθρο 5 στοιχείο β) της οδηγίας 2010/30/ΕΕ (δηλωμένες τιμές) και, ανάλογα με την περίπτωση, οι τιμές που χρησιμοποιούνται για τον υπολογισμό των τιμών αυτών δεν είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή από τις αντίστοιχες τιμές που περιέχουν οι εκδόσεις δοκιμής σύμφωνα με το σημείο iii) του προαναφερόμενου άρθρου· και
 - β) οι τιμές που δημοσιεύονται στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος δεν είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή ως προς τις δηλωμένες τιμές, και η ένδειξη της τάξης ενεργειακής απόδοσης δεν είναι ευνοϊκότερη για τον προμηθευτή από την τάξη που προσδιορίζεται από τις δηλωμένες τιμές· και
 - γ) όταν οι αρχές των κρατών μελών θέτουν σε δοκιμή το τεμάχιο του μοντέλου, οι προσδιοριζόμενες τιμές (οι τιμές των σχετικών παραμέτρων όπως μετρήθηκαν κατά τη δοκιμή και οι αριθμητικές τιμές που υπολογίζονται βάσει των μετρήσεων αυτών) είναι εντός των αντίστοιχων ανοχών επαλήθευσης, όπως εμφανίζονται στον πίνακα 4.
3. Εάν δεν επιτευχθούν τα αποτελέσματα που αναφέρονται στο σημείο 2 στοιχεία α) ή β), το μοντέλο και όλα τα ισοδύναμα μοντέλα επαγγελματικών ψυχόμενων ερμαρίων αποθήκευσης που αναφέρονται ως ισοδύναμα μοντέλα στην τεχνική τεκμηρίωση του προμηθευτή θεωρείται ότι δεν είναι σύμφωνα με τον παρόντα κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό.
4. Αν δεν επιτευχθεί το αποτέλεσμα που αναφέρεται στο σημείο 2 στοιχείο γ), οι αρχές του κράτους μέλους επιλέγουν τρία επιπλέον τεμάχια του ίδιου μοντέλου για δοκιμή. Εναλλακτικά, επιτρέπεται τα τρία επιπλέον τεμάχια να επιλεγούν από ένα ή περισσότερα διαφορετικά μοντέλα τα οποία έχουν δηλωθεί ως ισοδύναμα μοντέλα στην τεχνική τεκμηρίωση.
5. Το μοντέλο θεωρείται ότι πληροί τις εφαρμοστέες απαιτήσεις αν, για αυτά τα τρία τεμάχια, ο αριθμητικός μέσος όρος των προσδιοριζόμενων τιμών είναι εντός των αντίστοιχων ανοχών που αναφέρονται στον πίνακα 4.
6. Εάν δεν επιτευχθεί το αποτέλεσμα που αναφέρεται στο σημείο 5, το μοντέλο και όλα τα ισοδύναμα μοντέλα επαγγελματικών ψυχόμενων ερμαρίων αποθήκευσης που αναφέρονται ως ισοδύναμα μοντέλα στην τεχνική τεκμηρίωση του προμηθευτή θεωρείται ότι δεν είναι σύμφωνα με τον παρόντα κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό.
7. Οι αρχές των κρατών μελών παρέχουν όλες τις σχετικές πληροφορίες στις αρχές των άλλων κρατών μελών και στην Επιτροπή χωρίς καθυστέρηση από την ημερομηνία που ελήφθη η απόφαση περί μη συμμόρφωσης του μοντέλου σύμφωνα με τα σημεία 3 και 6.

Οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν τις μεθόδους μέτρησης και υπολογισμού που καθορίζονται στα παραρτήματα VIII και IX.

Οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν μόνον τις ανοχές επαλήθευσης που καθορίζονται στον πίνακα 4 και χρησιμοποιούν μόνον τη διαδικασία που περιγράφεται στα σημεία 1 έως 7 για τις απαιτήσεις του παρόντος παραρτήματος. Δεν εφαρμόζονται άλλες ανοχές, όπως αυτές των εναρμονισμένων προτύπων ή οποιασδήποτε άλλης μεθόδου μέτρησης.

Πίνακας 4

Ανοχές επαλήθευσης

Παράμετροι	Ανοχές επαλήθευσης
Καθαρός όγκος	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν είναι μικρότερη της δηλωμένης τιμής περισσότερο από 3 %.
Κατανάλωση ενέργειας (E_{24h})	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν υπερβαίνει τη δηλωμένη τιμή περισσότερο από 10 %.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XIV

Τροποποιήσεις του παραρτήματος IX του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/1186

Το παράρτημα IX αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IX

Επαλήθευση της συμμόρφωσης προϊόντος από τις αρχές επιτήρησης της αγοράς

Οι ανοχές επαλήθευσης που ορίζονται στο παρόν παράρτημα αφορούν μόνο την επαλήθευση των μετρούμενων παραμέτρων από τις αρχές των κρατών μελών και δεν χρησιμοποιούνται από τον προμηθευτή ως επιτρεπόμενη ανοχή για τον καθορισμό των τιμών στην τεχνική τεκμηρίωση. Οι τιμές και οι τάξεις που εμφανίζονται στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος δεν επιτρέπεται να είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή από τις τιμές που αναφέρονται στην τεχνική τεκμηρίωση.

Κατά την επαλήθευση της συμμόρφωσης μοντέλου του προϊόντος με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στον παρόντα κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό, για τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο παρόν παράρτημα, οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν την ακόλουθη διαδικασία:

1. Οι αρχές των κρατών μελών ελέγχουν ένα μόνον τεμάχιο του μοντέλου.
2. Το μοντέλο θεωρείται ότι πληροί τις εφαρμοστέες απαιτήσεις αν:
 - α) οι τιμές που αναφέρονται στην τεχνική τεκμηρίωση σύμφωνα με το άρθρο 5 στοιχείο β) της οδηγίας 2010/30/ΕΕ (δηλωμένες τιμές) και, ανάλογα με την περίπτωση, οι τιμές που χρησιμοποιούνται για τον υπολογισμό των τιμών αυτών δεν είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή από τις αντίστοιχες τιμές που περιέχουν οι εκδόσεις δοκιμής σύμφωνα με το σημείο iii) του προαναφερόμενου άρθρου· και
 - β) οι τιμές που δημοσιεύονται στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος δεν είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή ως προς τις δηλωμένες τιμές, και η ένδειξη της τάξης ενεργειακής απόδοσης δεν είναι ευνοϊκότερη για τον προμηθευτή από την τάξη που προσδιορίζεται από τις δηλωμένες τιμές· και
 - γ) όταν οι αρχές των κρατών μελών θέτουν σε δοκιμή το τεμάχιο του μοντέλου, οι προσδιοριζόμενες τιμές (οι τιμές των σχετικών παραμέτρων όπως μετρήθηκαν κατά τη δοκιμή και οι αριθμητικές τιμές που υπολογίζονται βάσει των μετρήσεων αυτών) είναι εντός των αντίστοιχων ανοχών επαλήθευσης, όπως εμφανίζονται στον πίνακα 6. Η δοκιμή διενεργείται με καύσιμο για το οποίο οι τιμές των χαρακτηριστικών του ανήκουν στο ίδιο πεδίο τιμών με το καύσιμο που χρησιμοποίησε ο προμηθευτής για την εκτέλεση των μετρήσεων που περιγράφονται στο παράρτημα VIII.
3. Εφόσον δεν επιτευχθούν τα αποτελέσματα που αναφέρονται στο σημείο 2 στοιχείο α) ή β), το μοντέλο και όλα τα μοντέλα που αναφέρονται ως ισοδύναμα μοντέλα στην τεχνική τεκμηρίωση του προμηθευτή δεν θεωρούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού.
4. Αν δεν επιτευχθεί το αποτέλεσμα που αναφέρεται στο σημείο 2 στοιχείο γ), οι αρχές του κράτους μέλους επιλέγουν τρία επιπλέον τεμάχια του ίδιου μοντέλου για δοκιμή. Εναλλακτικά, επιτρέπεται τα τρία επιπλέον τεμάχια να επιλεγούν από ένα ή περισσότερα διαφορετικά μοντέλα τα οποία έχουν δηλωθεί ως ισοδύναμα μοντέλα στην τεχνική τεκμηρίωση του προμηθευτή.
5. Το μοντέλο θεωρείται ότι πληροί τις εφαρμοστέες απαιτήσεις αν, για αυτά τα τρία τεμάχια, ο αριθμητικός μέσος όρος των προσδιοριζόμενων τιμών είναι εντός των αντίστοιχων ανοχών που αναφέρονται στον πίνακα 6.
6. Εφόσον δεν επιτευχθούν τα αποτελέσματα που αναφέρονται στο σημείο 5, το μοντέλο και όλα τα μοντέλα που αναφέρονται ως ισοδύναμα μοντέλα στην τεχνική τεκμηρίωση του προμηθευτή δεν θεωρούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού.
7. Οι αρχές των κρατών μελών παρέχουν όλες τις σχετικές πληροφορίες στις αρχές των άλλων κρατών μελών και στην Επιτροπή χωρίς καθυστέρηση από την ημερομηνία που ελήφθη η απόφαση περί μη συμμόρφωσης του μοντέλου σύμφωνα με τα σημεία 3 και 6.

Οι αρχές των κρατών μελών χρησιμοποιούν τις μεθόδους μέτρησης και υπολογισμού που καθορίζονται στο παράρτημα VIII.

Οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν μόνον τις ανοχές επαλήθευσης που καθορίζονται στον πίνακα 6 και χρησιμοποιούν μόνον τη διαδικασία που περιγράφεται στα σημεία 1 έως 7 για τις απαιτήσεις του παρόντος παραρτήματος. Δεν εφαρμόζονται άλλες ανοχές, όπως αυτές των εναρμονισμένων προτύπων ή οποιασδήποτε άλλης μεθόδου μέτρησης.

Πίνακας 6

Ανοχές επαλήθευσης

Παράμετρος	Ανοχές επαλήθευσης
Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν είναι μικρότερη της δηλωμένης τιμής περισσότερο από 8 %.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XV

Τροποποιήσεις του παραρτήματος X του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/1187

Το παράρτημα X αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ X

Επαλήθευση της συμμόρφωσης προϊόντος από τις αρχές επιτήρησης της αγοράς

Οι ανοχές επαλήθευσης που ορίζονται στο παρόν παράρτημα αφορούν μόνο την επαλήθευση των μετρούμενων παραμέτρων από τις αρχές των κρατών μελών και δεν χρησιμοποιούνται από τον προμηθευτή ως επιτρεπόμενη ανοχή για τον καθορισμό των τιμών στην τεχνική τεκμηρίωση. Οι τιμές και οι τάξεις που εμφανίζονται στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος δεν επιτρέπεται να είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή από τις τιμές που αναφέρονται στην τεχνική τεκμηρίωση.

Κατά την επαλήθευση της συμμόρφωσης μοντέλου του προϊόντος με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στον παρόντα κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό, για τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο παρόν παράρτημα, οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν την ακόλουθη διαδικασία:

1. Οι αρχές των κρατών μελών ελέγχουν ένα μόνον τεμάχιο του μοντέλου.
2. Το μοντέλο θεωρείται ότι πληροί τις εφαρμοστέες απαιτήσεις αν:
 - α) οι τιμές που αναφέρονται στην τεχνική τεκμηρίωση σύμφωνα με το άρθρο 5 στοιχείο β) της οδηγίας 2010/30/ΕΕ (δηλωμένες τιμές) και, ανάλογα με την περίπτωση, οι τιμές που χρησιμοποιούνται για τον υπολογισμό των τιμών αυτών δεν είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή από τις αντίστοιχες τιμές που περιέχουν οι εκδόσεις δοκιμής σύμφωνα με το σημείο iii) του προαναφερόμενου άρθρου· και
 - β) οι τιμές που δημοσιεύονται στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος δεν είναι ευνοϊκότερες για τον προμηθευτή ως προς τις δηλωμένες τιμές, και η ένδειξη της τάξης ενεργειακής απόδοσης δεν είναι ευνοϊκότερη για τον προμηθευτή από την τάξη προσδιορίζεται από τις δηλωμένες τιμές· και
 - γ) όταν οι αρχές των κρατών μελών θέτουν σε δοκιμή το τεμάχιο του μοντέλου, οι προσδιοριζόμενες τιμές (οι τιμές των σχετικών παραμέτρων όπως μετρήθηκαν κατά τη δοκιμή και οι αριθμητικές τιμές που υπολογίζονται βάσει των μετρήσεων αυτών) είναι εντός των αντίστοιχων ανοχών επαλήθευσης, όπως εμφανίζονται στον πίνακα 5. Η δοκιμή διενεργείται με καύσιμο για το οποίο οι τιμές των χαρακτηριστικών του ανήκουν στο ίδιο πεδίο τιμών με το καύσιμο που χρησιμοποίησε ο προμηθευτής για την εκτέλεση των μετρήσεων σύμφωνα με το παράρτημα VIII.
3. Εφόσον δεν επιτευχθούν τα αποτελέσματα που αναφέρονται στο σημείο 2 στοιχείο α) ή β), το μοντέλο και όλα τα μοντέλα που αναφέρονται ως ισοδύναμα μοντέλα στην τεχνική τεκμηρίωση του προμηθευτή δεν θεωρούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού.
4. Αν δεν επιτευχθεί το αποτέλεσμα που αναφέρεται στο σημείο 2 στοιχείο γ), οι αρχές του κράτους μέλους επιλέγουν τρία επιπλέον τεμάχια του ίδιου μοντέλου για δοκιμή. Εναλλακτικά, επιτρέπεται τα τρία επιπλέον τεμάχια να επιλεγούν από ένα ή περισσότερα διαφορετικά μοντέλα τα οποία έχουν δηλωθεί ως ισοδύναμα μοντέλα στην τεχνική τεκμηρίωση του προμηθευτή.
5. Το μοντέλο θεωρείται ότι πληροί τις εφαρμοστέες απαιτήσεις αν, για αυτά τα τρία τεμάχια, ο αριθμητικός μέσος όρος των προσδιοριζόμενων τιμών είναι εντός των αντίστοιχων ανοχών επαλήθευσης που αναφέρονται στον πίνακα 5.
6. Εφόσον δεν επιτευχθούν τα αποτελέσματα που αναφέρονται στο σημείο 5, το μοντέλο και όλα τα μοντέλα που αναφέρονται ως ισοδύναμα μοντέλα στην τεχνική τεκμηρίωση του προμηθευτή δεν θεωρούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού.
7. Οι αρχές των κρατών μελών παρέχουν όλες τις σχετικές πληροφορίες στις αρχές των άλλων κρατών μελών και στην Επιτροπή χωρίς καθυστέρηση από την ημερομηνία που ελήφθη η απόφαση περί μη συμμόρφωσης του μοντέλου σύμφωνα με τα σημεία 3 και 6.

Οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν τις μεθόδους μέτρησης και υπολογισμού που καθορίζονται στα παραρτήματα VIII και IX.

Οι αρχές των κρατών μελών εφαρμόζουν μόνον τις ανοχές επαλήθευσης που καθορίζονται στον πίνακα 5 και χρησιμοποιούν μόνον τη διαδικασία που περιγράφεται στα σημεία 1 έως 7 για τις απαιτήσεις του παρόντος παραρτήματος. Δεν εφαρμόζονται άλλες ανοχές, όπως αυτές των εναρμονισμένων προτύπων ή οποιασδήποτε άλλης μεθόδου μέτρησης.

Πίνακας 5

Ανοχές επαλήθευσης

Παράμετρος	Ανοχές επαλήθευσης
Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν είναι μικρότερη της δηλωμένης τιμής περισσότερο από 6 %.»

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/255 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Φεβρουαρίου 2017

για την καταχώριση ονομασίας στο μητρώο προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων [Lucques du Languedoc (ΠΟΠ)]

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Νοεμβρίου 2012, για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 52 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 50 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, η αίτηση που κατέθεσε η Γαλλία για την καταχώριση της ονομασίας «Lucques du Languedoc» δημοσιεύθηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ⁽²⁾.
- (2) Δεδομένου ότι δεν έχει κοινοποιηθεί καμία δήλωση ένστασης στην Επιτροπή, βάσει του άρθρου 51 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, η ονομασία «Lucques du Languedoc» πρέπει να καταχωριστεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Καταχωρίζεται η ονομασία «Lucques du Languedoc» (ΠΟΠ).

Η ονομασία που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο αφορά προϊόν της κλάσης 1.6. Φρούτα, λαχανικά και δημητριακά, νωπά ή μεταποιημένα του παραρτήματος XI του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 668/2014 της Επιτροπής ⁽³⁾.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Φεβρουαρίου 2017.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Phil HOGAN
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 343 της 14.12.2012, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ C 374 της 13.10.2016, σ. 7.

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 668/2014 της Επιτροπής, της 13ης Ιουνίου 2014, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων (ΕΕ L 179 της 19.6.2014, σ. 36).

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/256 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Φεβρουαρίου 2017

σχετικά με την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2016/1150 για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα εθνικά προγράμματα στήριξης του αμπελοοινικού τομέα

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου (¹), και ιδίως το άρθρο 54 στοιχεία α), γ) και ε),

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη χρηματοδότηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 352/78, (ΕΚ) αριθ. 165/94, (ΕΚ) αριθ. 2799/98, (ΕΚ) αριθ. 814/2000, (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και (ΕΚ) αριθ. 485/2008 του Συμβουλίου (²), και ιδίως το άρθρο 62 παράγραφος 2 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 1 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2016/1150 της Επιτροπής (³) προβλέπει ότι το σχέδιο προγράμματος στήριξης που αναφέρεται στο άρθρο 41 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 αφορά τα πέντε οικονομικά έτη από το 2014 έως το 2018. Προκειμένου να διασφαλιστεί η συνοχή μεταξύ των προγραμμάτων στήριξης, θα πρέπει να καταρτιστεί ένα νέο πενταετές σχέδιο προγράμματος στήριξης για τα οικονομικά έτη 2019 έως 2023. Έχοντας υπόψη το γεγονός ότι το σημερινό πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο προβλέπει τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής έως το 2020, είναι απαραίτητο να προβλεφθεί επιφύλαξη σχετικά με τη διαθεσιμότητα πόρων από το 2021. Για λόγους συνοχής, κρίνεται αναγκαίο να καθοριστούν υποδείγματα για την υποβολή των εθνικών προγραμμάτων στήριξης για την περίοδο 2019 έως 2023.
- (2) Στο άρθρο 4 παράγραφος 3 και στο άρθρο 5 παράγραφος 3 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2016/1150, κρίνεται σκόπιμο να αντικατασταθεί ο όρος «δικαιούχος» από τον όρο «αιτών», δεδομένου ότι οι διατάξεις αυτές αφορούν τη διαδικασία υποβολής αιτήσεων. Επιπλέον, ο όρος αυτός θα πρέπει να προστεθεί στο άρθρο 30 παράγραφος 1 και παράγραφος 2 στοιχείο α), δεδομένου ότι οι εν λόγω διατάξεις αφορούν, μεταξύ άλλων, διοικητικούς ελέγχους για τις αιτήσεις στήριξης.
- (3) Επιπλέον, είναι σκόπιμο να τροποποιηθούν τα παραρτήματα Ι έως V του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2016/1150 ώστε να ευθυγραμμιστούν οι ονομασίες των μέτρων με τη διατύπωση που χρησιμοποιείται στο διατακτικό του εν λόγω κανονισμού και, όσον αφορά τα μέτρα προώθησης, να δοθούν περαιτέρω λεπτομέρειες για τις πληροφορίες που ζητούνται από τα κράτη μέλη και για την περίοδο προγραμματισμού 2014 έως 2018.
- (4) Συνεπώς, ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/1150 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής για την κοινή οργάνωση των γεωργικών αγορών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/1150 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Το άρθρο 1 παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Το σχέδιο προγράμματος στήριξης που αναφέρεται στο άρθρο 41 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 αφορά τις ακόλουθες πενταετείς περιόδους:

- α) τα οικονομικά έτη 2014 έως 2018·

(¹) ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671.

(²) ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 549.

(³) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/1150 της Επιτροπής, της 15ης Απριλίου 2016, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα εθνικά προγράμματα στήριξης του αμπελοοινικού τομέα (ΕΕ L 190 της 15.7.2016, σ. 23).

β) τα οικονομικά έτη 2019 έως 2023·

1α. Κάθε κράτος μέλος υποβάλλει το σχέδιο προγράμματος στήριξης για τα οικονομικά έτη 2019 έως 2023 στην Επιτροπή το αργότερο έως την 1η Μαρτίου 2018. Εάν τα εθνικά κονδύλια που προβλέπονται από το οικονομικό έτος 2021 και μετά τροποποιηθούν μετά την ημερομηνία αυτή, τα κράτη μέλη προσαρμόζουν τα προγράμματα στήριξης αναλόγως.

Τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή ηλεκτρονικά το σχέδιο προγράμματος στήριξης για τα οικονομικά έτη 2019 έως 2023, χρησιμοποιώντας το υπόδειγμα που παρατίθεται στο παράρτημα Ια.

Τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή τη χρηματοδοτική κατανομή για το σχέδιο προγράμματος στήριξης για τα οικονομικά έτη 2019 έως 2023 ηλεκτρονικά, χρησιμοποιώντας το υπόδειγμα που παρατίθεται στο παράρτημα Ια.».

2) Το άρθρο 2 παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Οι τροποποιήσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 αναγράφονται στο πρόγραμμα στήριξης το οποίο υποβάλλεται στην Επιτροπή σύμφωνα με το υπόδειγμα που παρατίθεται στο παράρτημα Ι ή στο παράρτημα Ια και περιλαμβάνουν:

α) τους λόγους των προτεινόμενων τροποποιήσεων·

β) ενημερωμένη έκδοση του πίνακα χρηματοδότησης σύμφωνα με το υπόδειγμα του παραρτήματος ΙΙ ή του παραρτήματος Ια, εφόσον οι τροποποιήσεις στο πρόγραμμα στήριξης απαιτούν αναθεώρηση της χρηματοδοτικής κατανομής.».

3) Στο άρθρο 3, το στοιχείο στ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«στ) γενικό πίνακα χρηματοδότησης, που παρατίθεται στο παράρτημα ΙΙ ή στο παράρτημα Ια του παρόντος κανονισμού.».

4) Το άρθρο 4 παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Οι αιτούντες που σκοπεύουν να προσκομίσουν πιστοποιητικά για τις οικονομικές καταστάσεις που θα συνοδεύουν τις αιτήσεις πληρωμής τους, σύμφωνα με το άρθρο 41, γνωστοποιούν την πρόθεσή τους στην αρμόδια αρχή κατά τη στιγμή της υποβολής της αίτησής τους.».

5) Το άρθρο 5 παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Οι αιτούντες που σκοπεύουν να προσκομίσουν πιστοποιητικά για τις οικονομικές καταστάσεις που θα συνοδεύουν τις αιτήσεις πληρωμής τους, σύμφωνα με το άρθρο 41, γνωστοποιούν την πρόθεσή τους στην αρμόδια αρχή κατά τη στιγμή της υποβολής της αίτησής τους.».

6) Στο άρθρο 18 παράγραφος 2, το πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Τα κράτη μέλη καθορίζουν το ποσό της στήριξης και το ποσό της αποζημίωσης για το κόστος συλλογής που αναφέρεται στο άρθρο 52 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, εντός των ορίων που προβλέπονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου και με βάση αντικειμενικά και αμερόληπτα κριτήρια. Αναφέρουν και τα δύο ποσά στα σχετικά σημεία όταν χρησιμοποιούν τα υποδείγματα που περιλαμβάνονται στα παραρτήματα Ι, Ια, ΙΙ, ΙΙΙ, ΙV και ΙVα του παρόντος κανονισμού.».

7) Το άρθρο 19 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Ταυτόχρονα με την έκθεση που αναφέρεται στην παράγραφο 1, τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τα οικονομικά και τα τεχνικά δεδομένα που αφορούν την υλοποίηση των μέτρων που προβλέπονται στο οικείο πρόγραμμα στήριξης, χρησιμοποιώντας το υπόδειγμα του παραρτήματος ΙV ή του παραρτήματος ΙVα.

Τα δεδομένα αυτά για κάθε οικονομικό έτος και για κάθε μέτρο αντιστοιχούν στα εξής:

α) για τα οικονομικά έτη της πενταετούς περιόδου για την οποία οι δαπάνες έχουν ήδη πραγματοποιηθεί: πραγματικά τεχνικά δεδομένα και δήλωση δαπανών που δεν υπερβαίνουν σε καμία περίπτωση το δημοσιονομικό όριο για το κράτος μέλος, όπως ορίζεται στο παράρτημα VI του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013·

β) για τα επόμενα οικονομικά έτη μέχρι τη λήξη της προβλεπόμενης περιόδου εφαρμογής του προγράμματος στήριξης: τα προβλεπόμενα τεχνικά στοιχεία και πρόβλεψη δαπανών, που δεν υπερβαίνουν το δημοσιονομικό όριο για το κράτος μέλος, όπως ορίζεται στο παράρτημα VI του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 και σύμφωνα με την πλέον πρόσφατη έκδοση του πίνακα χρηματοδότησης που υποβλήθηκε βάσει του υποδείγματος του παραρτήματος ΙΙ ή του υποδείγματος του παραρτήματος Ια του παρόντος κανονισμού, σύμφωνα με το άρθρο 2 του παρόντος κανονισμού.».

β) η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Έως την 1η Μαρτίου 2017, την 1η Μαρτίου 2019, την 1η Μαρτίου 2022 και την 1η Μαρτίου 2024, τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή αξιολόγηση της σχέσης κόστους — αποτελεσματικότητας και των οφελών των προγραμμάτων» στήριξης, καθώς και ένδειξη για τον τρόπο αύξησης της αποτελεσματικότητάς του.

Οι εν λόγω αξιολογήσεις υποβάλλονται με βάση το υπόδειγμα που παρατίθεται στο παράρτημα III, συνοδεύονται από πληροφορίες οικονομικής και τεχνικής φύσης σύμφωνα με το υπόδειγμα του παραρτήματος IV ή του παραρτήματος IVα και αφορούν όλα τα προηγούμενα έτη της σχετικής πενταετούς περιόδου. Επιπλέον, τα ακόλουθα στοιχεία ενσωματώνονται στα συμπεράσματα:

α) C1: αξιολόγηση της σχέσης κόστους — αποτελεσματικότητας και των οφελών του προγράμματος στήριξης·

β) C2: τρόποι αύξησης της αποδοτικότητας του προγράμματος στήριξης.».

8) Το άρθρο 20 παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Τα κράτη μέλη αναφέρουν αν θα χορηγηθεί κρατική ενίσχυση και το αντίστοιχο ποσό στα σχετικά σημεία όταν χρησιμοποιούν τα υποδείγματα που περιλαμβάνονται στα παραρτήματα I, III, IV και V.».

9) Το άρθρο 30 τροποποιείται ως εξής:

α) στην παράγραφο 1, το πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Οι διοικητικοί έλεγχοι διενεργούνται σε όλες τις αιτήσεις στήριξης, τις αιτήσεις πληρωμής ή άλλες δηλώσεις και αιτήσεις τροποποίησης που υποβάλλονται από έναν αιτούντα ή έναν δικαιούχο ή τρίτο μέρος και καλύπτουν όλα τα στοιχεία που μπορούν και ενδείκνυται να ελεγχθούν μέσω διοικητικών ελέγχων.».

β) στην παράγραφο 2, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) της επιλεξιμότητας του αιτούντος.».

10) Τα παραρτήματα I έως V αντικαθίστανται από το κείμενο που παρατίθεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Φεβρουαρίου 2017.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Jean-Claude JUNCKER

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Εθνικό πρόγραμμα στήριξης 2014-2018

Οικονομικά έτη 2014-2018

Κράτος μέλος ⁽¹⁾:Ημερομηνία κοινοποίησης ⁽²⁾:

Αριθμός αναθεώρησης:

Αιτιολογία: τροποποίηση ζητηθείσα από την Επιτροπή/τροποποίηση ζητηθείσα από το κράτος μέλος ⁽³⁾

Α. Περιγραφή των προτεινόμενων μέτρων καθώς και των ποσοτικοποιημένων στόχων τους

1. α) Ενημέρωση στα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 45 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013:

Περιλαμβάνεται στο πρόγραμμα στήριξης: ναι/όχι — εάν ναι:

Περιγραφή των προτεινόμενων μέτρων:

- i) προτεινόμενη στρατηγική και ποσοτικοποιημένοι στόχοι·
- ii) Δικαιούχοι:
- iii) Διαδικασία υποβολής αίτησης:
- iv) Κριτήρια επιλεξιμότητας:
- v) Επιλέξιμες/μη επιλέξιμες δαπάνες:
- vi) Εφαρμογή τυποποιημένων κλιμάκων μοναδιαίου κόστους: ναι/όχι
— εάν ναι: πληροφορίες σχετικά με τη μέθοδο υπολογισμού και την ετήσια αναπροσαρμογή:
- vii) Κριτήρια προτεραιότητας και αντίστοιχη στάθμιση:
- viii) Διαδικασία επιλογής:
- ix) Προθεσμίες για τις πληρωμές προς τους δικαιούχους:
- x) Προκαταβολές: ναι/όχι, εάν ναι: Μέγιστο ποσοστό και προϋποθέσεις:
- xi) Οριοθέτηση σε σχέση με άλλα ενωσιακά ή εθνικά καθεστώτα και σύστημα ελέγχου που εφαρμόζεται για την αποφυγή διπλής χρηματοδότησης:
- xii) Κρατική ενίσχυση: ναι/όχι, εάν ναι: Μέγιστο ποσοστό και προϋποθέσεις:

- β) Προώθηση σε τρίτες χέρες σύμφωνα με το άρθρο 45 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013:

Περιλαμβάνεται στο πρόγραμμα στήριξης: ναι/όχι — εάν ναι:

Περιγραφή των προτεινόμενων μέτρων:

- i) Προτεινόμενη στρατηγική και ποσοτικοποιημένοι στόχοι:
- ii) Δικαιούχοι:
- iii) Διαδικασία υποβολής αίτησης:
- iv) Κριτήρια επιλεξιμότητας:
- v) Επιλέξιμες/μη επιλέξιμες δαπάνες:

⁽¹⁾ Να χρησιμοποιείται το ακρωνύμιο της Υπηρεσίας Εκδόσεων.

⁽²⁾ Προθεσμία κοινοποίησης: 1η Μαρτίου και 30η Ιουνίου.

⁽³⁾ Διαγράψτε το στοιχείο που δεν ισχύει.

- vi) Εφαρμογή τυποποιημένων κλιμάκων μοναδιαίου κόστους: ναι/όχι
— εάν ναι: πληροφορίες σχετικά με τη μέθοδο υπολογισμού και την ετήσια αναπροσαρμογή:
- vii) Κριτήρια προτεραιότητας και αντίστοιχη στάθμιση:
- viii) Διαδικασία επιλογής:
- ix) Προθεσμίες για τις πληρωμές προς τους δικαιούχους:
- x) Προκαταβολές: ναι/όχι, εάν ναι: Μέγιστο ποσοστό και προϋποθέσεις:
- xi) Οριοθέτηση σε σχέση με άλλα ενωσιακά ή εθνικά καθεστώτα και σύστημα ελέγχου που εφαρμόζεται για την αποφυγή διπλής χρηματοδότησης:
- xii) Κρατική ενίσχυση: ναι/όχι, εάν ναι: Μέγιστο ποσοστό και προϋποθέσεις:
2. α) **Αναδιάρθρωση και μετατροπή αμπελώνων σύμφωνα με το άρθρο 46 παράγραφος 3 στοιχεία α), β) και δ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013:**
- Περιλαμβάνεται στο πρόγραμμα στήριξης: ναι/όχι — εάν ναι:
- Περιγραφή των προτεινόμενων μέτρων:
- i) Προτεινόμενη στρατηγική και ποσοτικοποιημένοι στόχοι:
- ii) Δικαιούχοι:
- iii) Διαδικασία υποβολής αίτησης:
- iv) Κριτήρια επιλεξιμότητας:
- v) Επιλέξιμες/μη επιλέξιμες δαπάνες:
- vi) Εφαρμογή τυποποιημένων κλιμάκων μοναδιαίου κόστους/συνεισφορές σε είδος: ναι/όχι
— εάν ναι: πληροφορίες σχετικά με τη μέθοδο υπολογισμού και την ετήσια αναπροσαρμογή:
- vii) Κριτήρια προτεραιότητας και αντίστοιχη στάθμιση:
- viii) Διαδικασία επιλογής:
- ix) Προθεσμίες για τις πληρωμές προς τους δικαιούχους:
- x) Προκαταβολές: ναι/όχι, εάν ναι: Μέγιστο ποσοστό και προϋποθέσεις:
- xi) Οριοθέτηση σε σχέση με άλλα ενωσιακά ή εθνικά καθεστώτα και σύστημα ελέγχου που εφαρμόζεται για την αποφυγή διπλής χρηματοδότησης:
- β) **Αναφύτευση αμπελώνων για υγειονομικούς ή φυτοϋγειονομικούς λόγους σύμφωνα με το άρθρο 46 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013:**
- Περιλαμβάνεται στο πρόγραμμα στήριξης: ναι/όχι — εάν ναι:
- Περιγραφή των προτεινόμενων μέτρων:
- i) Προτεινόμενη στρατηγική και ποσοτικοποιημένοι στόχοι:
- ii) Δικαιούχοι:
- iii) Διαδικασία υποβολής αίτησης:
- iv) Κριτήρια επιλεξιμότητας:
- v) Επιλέξιμες/μη επιλέξιμες δαπάνες:
- vi) Εφαρμογή τυποποιημένων κλιμάκων μοναδιαίου κόστους/συνεισφορές σε είδος: ναι/όχι
— εάν ναι: πληροφορίες σχετικά με τη μέθοδο υπολογισμού και την ετήσια αναπροσαρμογή:
- vii) Κριτήρια προτεραιότητας και αντίστοιχος συντελεστής στάθμισης:
- viii) Διαδικασία επιλογής:

- ix) Προθεσμίες για τις πληρωμές προς τους δικαιούχους;
- x) Προκαταβολές: ναι/όχι, εάν ναι: Μέγιστο ποσοστό και προϋποθέσεις;
- xi) Οριοθέτηση σε σχέση με άλλα ενωσιακά ή εθνικά καθεστώτα και σύστημα ελέγχου που εφαρμόζεται για την αποφυγή διπλής χρηματοδότησης;

3. Πρόσμος τρύγος σύμφωνα με το άρθρο 47 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013:

Περιλαμβάνεται στο πρόγραμμα στήριξης: ναι/όχι — εάν ναι:

Περιγραφή των προτεινόμενων μέτρων:

- i) Προτεινόμενη στρατηγική και ποσοτικοποιημένοι στόχοι;
- ii) Δικαιούχοι;
- iii) Διαδικασία υποβολής αίτησης;
- iv) Κριτήρια επιλεξιμότητας;
- v) Επιλέξιμες/μη επιλέξιμες δαπάνες;
- vi) Εφαρμογή τυποποιημένων κλιμάκων μοναδιαίου κόστους/συνεισφορές σε είδος: ναι/όχι — εάν ναι: πληροφορίες σχετικά με τη μέθοδο υπολογισμού και την ετήσια αναπροσαρμογή;
- vii) Κριτήρια προτεραιότητας και αντίστοιχη στάθμιση;
- viii) Διαδικασία επιλογής;
- ix) Προθεσμίες για τις πληρωμές προς τους δικαιούχους;

4. Ταμεία αλληλοβοήθειας σύμφωνα με το άρθρο 48 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013:

Περιλαμβάνεται στο πρόγραμμα στήριξης: ναι/όχι — εάν ναι:

Περιγραφή των προτεινόμενων μέτρων:

- i) Προτεινόμενη στρατηγική και ποσοτικοποιημένοι στόχοι;
- ii) Δικαιούχοι;
- iii) Διαδικασία υποβολής αίτησης;
- iv) Κριτήρια επιλεξιμότητας;
- v) Επιλέξιμες/μη επιλέξιμες δαπάνες;
- vii) Κριτήρια προτεραιότητας και αντίστοιχη στάθμιση;
- viii) Διαδικασία επιλογής;
- ix) Προθεσμίες για τις πληρωμές προς τους δικαιούχους;
- xi) Οριοθέτηση σε σχέση με άλλα ενωσιακά ή εθνικά καθεστώτα και σύστημα ελέγχου που εφαρμόζεται για την αποφυγή διπλής χρηματοδότησης;

5. Ασφάλιση συγκομιδής σύμφωνα με το άρθρο 49 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013:

Περιλαμβάνεται στο πρόγραμμα στήριξης: ναι/όχι — εάν ναι:

Περιγραφή των προτεινόμενων μέτρων:

- i) Προτεινόμενη στρατηγική και ποσοτικοποιημένοι στόχοι;
- ii) Δικαιούχοι;
- iii) Διαδικασία υποβολής αίτησης;
- iv) Κριτήρια επιλεξιμότητας;
- v) Επιλέξιμες/μη επιλέξιμες δαπάνες;

- vii) Κριτήρια προτεραιότητας και αντίστοιχη στάθμιση:
- viii) Διαδικασία επιλογής:
- ix) Προθεσμίες για τις πληρωμές προς τους δικαιούχους:
- xi) Οριοθέτηση σε σχέση με άλλα ενωσιακά ή εθνικά καθεστώτα και σύστημα ελέγχου που εφαρμόζεται για την αποφυγή διπλής χρηματοδότησης:
- xii) Κρατική ενίσχυση: ναι/όχι, εάν ναι: μέγιστο ποσοστό και προϋποθέσεις:

6. Επενδύσεις σύμφωνα με το άρθρο 50 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013:

Περιλαμβάνεται στο πρόγραμμα στήριξης: ναι/όχι — εάν ναι:

Περιγραφή των προτεινόμενων μέτρων:

- i) Προτεινόμενη στρατηγική και ποσοτικοποιημένοι στόχοι:
- ii) Δικαιούχοι:
- iii) Διαδικασία υποβολής αίτησης:
- iv) Κριτήρια επιλεξιμότητας:
- v) Επιλέξιμες/μη επιλέξιμες δαπάνες:
- vii) Κριτήρια προτεραιότητας και αντίστοιχη στάθμιση:
- viii) Διαδικασία επιλογής:
- ix) Προθεσμίες για τις πληρωμές προς τους δικαιούχους:
- x) Προκαταβολές: ναι/όχι, εάν ναι: μέγιστο ποσοστό και προϋποθέσεις:
- xi) Οριοθέτηση σε σχέση με άλλα ενωσιακά ή εθνικά καθεστώτα και σύστημα ελέγχου που εφαρμόζεται για την αποφυγή διπλής χρηματοδότησης:
- xii) Κρατική ενίσχυση: ναι/όχι, εάν ναι: μέγιστο ποσοστό και προϋποθέσεις:

7. Καινοτομία στον αμπελοοινικό τομέα σύμφωνα με το άρθρο 51 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013:

Περιλαμβάνεται στο πρόγραμμα στήριξης: ναι/όχι — εάν ναι:

Περιγραφή των προτεινόμενων μέτρων:

- i) Προτεινόμενη στρατηγική και ποσοτικοποιημένοι στόχοι:
- ii) Δικαιούχοι:
- iii) Διαδικασία υποβολής αίτησης:
- iv) Κριτήρια επιλεξιμότητας:
- v) Επιλέξιμες/μη επιλέξιμες δαπάνες:
- vii) Κριτήρια προτεραιότητας και αντίστοιχη στάθμιση:
- viii) Διαδικασία επιλογής:
- ix) Προθεσμίες για τις πληρωμές προς τους δικαιούχους:
- x) Προκαταβολές: ναι/όχι, εάν ναι: μέγιστο ποσοστό και προϋποθέσεις:
- xi) Οριοθέτηση σε σχέση με άλλα ενωσιακά ή εθνικά καθεστώτα και σύστημα ελέγχου που εφαρμόζεται για την αποφυγή διπλής χρηματοδότησης:

8. Απόσταξη υποπροϊόντων σύμφωνα με το άρθρο 52 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013:

Περιλαμβάνεται στο πρόγραμμα στήριξης: ναι/όχι, εάν ναι:

Περιγραφή των προτεινόμενων μέτρων (συμπεριλαμβανομένου του ύψους της στήριξης):

- i) Προτεινόμενη στρατηγική και ποσοτικοποιημένοι στόχοι:

- ii) Δικαιούχοι:
 - iii) Διαδικασία υποβολής αίτησης:
 - iv) Κριτήρια επιλεξιμότητας:
 - v) Επιλέξιμες/μη επιλέξιμες δαπάνες:
 - viii) Διαδικασία επιλογής:
 - ix) Προθεσμίες για τις πληρωμές προς τους δικαιούχους:
 - x) Προκαταβολές: ναι/όχι, εάν ναι: μέγιστο ποσοστό και προϋποθέσεις:
- B. Αποτελέσματα των διαβουλεύσεων που διεξήχθησαν:
- Γ. Συνολική στρατηγική:
- Δ. Εκτίμηση του αναμενόμενου τεχνικού, οικονομικού, περιβαλλοντικού και κοινωνικού αντικτύπου:
- Ε. Χρονοδιάγραμμα εφαρμογής των μέτρων:
- ΣΤ. Παροχή γενικού πίνακα χρηματοδότησης με τη μορφή του παραρτήματος II (να προσδιοριστεί ο αριθμός αναθεώρησης):
- Z. Στρατηγικοί στόχοι, δείκτες και ποσοτικοί στόχοι που πρέπει να χρησιμοποιούνται για την παρακολούθηση και την αξιολόγηση:
- H. Μέτρα που λήφθηκαν ώστε να διασφαλισθεί η κατάλληλη και αποτελεσματική υλοποίηση του προγράμματος:
- Θ. Ορισμός αρμόδιων αρχών και οργανισμών για την υλοποίηση του προγράμματος:
- I. Διαδικτυακός τόπος στον οποίο είναι διαθέσιμη στο κοινό η εθνική νομοθεσία που αφορά το πρόγραμμα στήριξης:

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ια

Εθνικό πρόγραμμα στήριξης 2019-2023

Οικονομικά έτη 2019-2023

Κράτος μέλος ⁽¹⁾:Ημερομηνία κοινοποίησης ⁽²⁾:

Αριθμός αναθεώρησης:

Αιτιολογία: τροποποίηση ζητηθείσα από την Επιτροπή / τροποποίηση ζητηθείσα από το κράτος μέλος ⁽³⁾

A. Περιγραφή των προτεινόμενων μέτρων καθώς και των ποσοτικοποιημένων στόχων τους

1. α) Ενημέρωση στα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 45 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013:

Περιλαμβάνεται στο πρόγραμμα στήριξης: ναι/όχι — εάν ναι:

Περιγραφή των προτεινόμενων μέτρων:

- i) Προτεινόμενη στρατηγική και ποσοτικοποιημένοι στόχοι:
- ii) Δικαιούχοι:
- iii) Διαδικασία υποβολής αίτησης:
- iv) Κριτήρια επιλεξιμότητας:
- v) Επιλέξιμες/μη επιλέξιμες δαπάνες:
- vi) Εφαρμογή τυποποιημένων κλιμάκων μοναδιαίου κόστους: ναι/όχι
— εάν ναι: πληροφορίες σχετικά με τη μέθοδο υπολογισμού και την ετήσια αναπροσαρμογή:

⁽¹⁾ Να χρησιμοποιείται το ακρωνύμιο της Υπηρεσίας Εκδόσεων.⁽²⁾ Προθεσμία κοινοποίησης: 1η Μαρτίου και 30η Ιουνίου.⁽³⁾ Διαγράψτε το στοιχείο που δεν ισχύει.

- vii) Κριτήρια προτεραιότητας και αντίστοιχη στάθμιση:
 - viii) Διαδικασία επιλογής:
 - ix) Προθεσμίες για τις πληρωμές προς τους δικαιούχους:
 - x) Προκαταβολές: ναι/όχι, εάν ναι: μέγιστο ποσοστό και προϋποθέσεις:
 - xi) Οριοθέτηση σε σχέση με άλλα ενωσιακά ή εθνικά καθεστώτα και σύστημα ελέγχου που εφαρμόζεται για την αποφυγή διπλής χρηματοδότησης:
 - xii) Κρατική ενίσχυση: ναι/όχι, εάν ναι: μέγιστο ποσοστό και προϋποθέσεις:
- β) Προώθηση σε τρίτες χέρες σύμφωνα με το άρθρο 45 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013:**

Περιλαμβάνεται στο πρόγραμμα στήριξης: ναι/όχι — εάν ναι:

Περιγραφή των προτεινόμενων μέτρων:

- i) Προτεινόμενη στρατηγική και ποσοτικοποιημένοι στόχοι:
- ii) Δικαιούχοι:
- iii) Διαδικασία υποβολής αίτησης:
- iv) Κριτήρια επιλεξιμότητας:
- v) Επιλέξιμες/μη επιλέξιμες δαπάνες:
- vi) Εφαρμογή τυποποιημένων κλιμάκων μοναδιαίου κόστους: ναι/όχι
— εάν ναι: πληροφορίες σχετικά με τη μέθοδο υπολογισμού και την ετήσια αναπροσαρμογή:
- vii) Κριτήρια προτεραιότητας και αντίστοιχη στάθμιση:
- viii) Διαδικασία επιλογής:
- ix) Προθεσμίες για τις πληρωμές προς τους δικαιούχους:
- x) Προκαταβολές: ναι/όχι, εάν ναι: μέγιστο ποσοστό και προϋποθέσεις:
- xi) Οριοθέτηση σε σχέση με άλλα ενωσιακά ή εθνικά καθεστώτα και σύστημα ελέγχου που εφαρμόζεται για την αποφυγή διπλής χρηματοδότησης:
- xii) Κρατική ενίσχυση: ναι/όχι, εάν ναι: μέγιστο ποσοστό και προϋποθέσεις:

2. α) Αναδιάρθρωση και μετατροπή αμπελώνων σύμφωνα με το άρθρο 46 παράγραφος 3 στοιχεία α), β) και δ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013:

Περιλαμβάνεται στο πρόγραμμα στήριξης: ναι/όχι — εάν ναι:

Περιγραφή των προτεινόμενων μέτρων:

- i) Προτεινόμενη στρατηγική και ποσοτικοποιημένοι στόχοι:
- ii) Δικαιούχοι:
- iii) Διαδικασία υποβολής αίτησης:
- iv) Κριτήρια επιλεξιμότητας:
- v) Επιλέξιμες/μη επιλέξιμες δαπάνες:
- vi) Εφαρμογή τυποποιημένων κλιμάκων μοναδιαίου κόστους/συνεισφορές σε είδος: ναι/όχι
— εάν ναι: πληροφορίες σχετικά με τη μέθοδο υπολογισμού και την ετήσια αναπροσαρμογή:
- vii) Κριτήρια προτεραιότητας και αντίστοιχη στάθμιση:
- viii) Διαδικασία επιλογής:
- ix) Προθεσμίες για τις πληρωμές προς τους δικαιούχους:

- x) Προκαταβολές: ναι/όχι, εάν ναι: μέγιστο ποσοστό και προϋποθέσεις:
 - xi) Οριοθέτηση σε σχέση με άλλα ενωσιακά ή εθνικά καθεστώτα και σύστημα ελέγχου που εφαρμόζεται για την αποφυγή διπλής χρηματοδότησης:
- β) Αναφύτευση αμπελώνων για υγειονομικούς ή φυτοϋγειονομικούς λόγους σύμφωνα με το άρθρο 46 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013:**

Περιλαμβάνεται στο πρόγραμμα στήριξης: ναι/όχι — εάν ναι:

Περιγραφή των προτεινόμενων μέτρων:

- i) Προτεινόμενη στρατηγική και ποσοτικοποιημένοι στόχοι:
- ii) Δικαιούχοι:
- iii) Διαδικασία υποβολής αίτησης:
- iv) Κριτήρια επιλεξιμότητας:
- v) Επιλέξιμες/μη επιλέξιμες δαπάνες:
- vi) Εφαρμογή τυποποιημένων κλιμάκων μοναδιαίου κόστους/συνεισφορές σε είδος: ναι/όχι
— εάν ναι: πληροφορίες σχετικά με τη μέθοδο υπολογισμού και την ετήσια αναπροσαρμογή:
- vii) Κριτήρια προτεραιότητας και αντίστοιχη στάθμιση:
- viii) Διαδικασία επιλογής:
- ix) Προθεσμίες για τις πληρωμές προς τους δικαιούχους:
- x) Προκαταβολές: ναι/όχι, εάν ναι: μέγιστο ποσοστό και προϋποθέσεις:
- xi) Οριοθέτηση σε σχέση με άλλα ενωσιακά ή εθνικά καθεστώτα και σύστημα ελέγχου που εφαρμόζεται για την αποφυγή διπλής χρηματοδότησης:

3. Πρόμιος τρύγος σύμφωνα με το άρθρο 47 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013:

Περιλαμβάνεται στο πρόγραμμα στήριξης: ναι/όχι — εάν ναι:

Περιγραφή των προτεινόμενων μέτρων:

- i) Προτεινόμενη στρατηγική και ποσοτικοποιημένοι στόχοι:
- ii) Δικαιούχοι:
- iii) Διαδικασία υποβολής αίτησης:
- iv) Κριτήρια επιλεξιμότητας:
- v) Επιλέξιμες/μη επιλέξιμες δαπάνες:
- vi) Εφαρμογή τυποποιημένων κλιμάκων μοναδιαίου κόστους/συνεισφορές σε είδος: ναι/όχι
— εάν ναι: πληροφορίες σχετικά με τη μέθοδο υπολογισμού και την ετήσια αναπροσαρμογή:
- vii) Κριτήρια προτεραιότητας και αντίστοιχη στάθμιση:
- viii) Διαδικασία επιλογής:
- ix) Προθεσμίες για τις πληρωμές προς τους δικαιούχους:

4. Ταμεία αλληλοβοήθειας σύμφωνα με το άρθρο 48 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013:

Περιλαμβάνεται στο πρόγραμμα στήριξης: ναι/όχι — εάν ναι:

Περιγραφή των προτεινόμενων μέτρων:

- i) Προτεινόμενη στρατηγική και ποσοτικοποιημένοι στόχοι:
- ii) Δικαιούχοι:

- iii) Διαδικασία υποβολής αίτησης:
- iv) Κριτήρια επιλεξιμότητας:
- v) Επιλέξιμες/μη επιλέξιμες δαπάνες:
- vii) Κριτήρια προτεραιότητας και αντίστοιχη στάθμιση:
- viii) Διαδικασία επιλογής:
- ix) Προθεσμίες για τις πληρωμές προς τους δικαιούχους:
- xi) Οριοθέτηση σε σχέση με άλλα ενωσιακά ή εθνικά καθεστώτα και σύστημα ελέγχου που εφαρμόζεται για την αποφυγή διπλής χρηματοδότησης:

5. Ασφάλιση συγκομιδής σύμφωνα με το άρθρο 49 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013:

Περιλαμβάνεται στο πρόγραμμα στήριξης: ναι/όχι — εάν ναι:

Περιγραφή των προτεινόμενων μέτρων:

- i) Προτεινόμενη στρατηγική και ποσοτικοποιημένοι στόχοι:
- ii) Δικαιούχοι:
- iii) Διαδικασία υποβολής αίτησης:
- iv) Κριτήρια επιλεξιμότητας:
- v) Επιλέξιμες/μη επιλέξιμες δαπάνες:
- vii) Κριτήρια προτεραιότητας και αντίστοιχη στάθμιση:
- viii) Διαδικασία επιλογής:
- ix) Προθεσμίες για τις πληρωμές προς τους δικαιούχους:
- xi) Οριοθέτηση σε σχέση με άλλα ενωσιακά ή εθνικά καθεστώτα και σύστημα ελέγχου που εφαρμόζεται για την αποφυγή διπλής χρηματοδότησης:
- xii) Κρατική ενίσχυση: ναι/όχι, εάν ναι: μέγιστο ποσοστό και προϋποθέσεις:

6. Επενδύσεις σύμφωνα με το άρθρο 50 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013:

Περιλαμβάνεται στο πρόγραμμα στήριξης: ναι/όχι — εάν ναι:

Περιγραφή των προτεινόμενων μέτρων:

- i) Προτεινόμενη στρατηγική και ποσοτικοποιημένοι στόχοι:
- ii) Δικαιούχοι:
- iii) Διαδικασία υποβολής αίτησης:
- iv) Κριτήρια επιλεξιμότητας:
- v) Επιλέξιμες/μη επιλέξιμες δαπάνες:
- vii) Κριτήρια προτεραιότητας και αντίστοιχη στάθμιση:
- viii) Διαδικασία επιλογής:
- ix) Προθεσμίες για τις πληρωμές προς τους δικαιούχους:
- x) Προκαταβολές: ναι/όχι, εάν ναι: μέγιστο ποσοστό και προϋποθέσεις:
- xi) Οριοθέτηση σε σχέση με άλλα ενωσιακά ή εθνικά καθεστώτα και σύστημα ελέγχου που εφαρμόζεται για την αποφυγή διπλής χρηματοδότησης:
- xii) Κρατική ενίσχυση: ναι/όχι, εάν ναι: μέγιστο ποσοστό και προϋποθέσεις:

7. Καινοτομία στον αμπελοοινικό τομέα σύμφωνα με το άρθρο 51 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013:

Περιλαμβάνεται στο πρόγραμμα στήριξης: ναι/όχι — εάν ναι:

Περιγραφή των προτεινόμενων μέτρων:

- i) Προτεινόμενη στρατηγική και ποσοτικοποιημένοι στόχοι:
- ii) Δικαιούχοι:

- iii) Διαδικασία υποβολής αίτησης:
- iv) Κριτήρια επιλεξιμότητας:
- v) Επιλέξιμες/μη επιλέξιμες δαπάνες:
- vii) Κριτήρια προτεραιότητας και αντίστοιχη στάθμιση:
- viii) Διαδικασία επιλογής:
- ix) Προθεσμίες για τις πληρωμές προς τους δικαιούχους:
- x) Προκαταβολές: ναι/όχι, εάν ναι: μέγιστο ποσοστό και προϋποθέσεις:
- xi) Οριοθέτηση σε σχέση με άλλα ενωσιακά ή εθνικά καθεστώτα και σύστημα ελέγχου που εφαρμόζεται για την αποφυγή διπλής χρηματοδότησης:

8. Απόσταξη υποπροϊόντων σύμφωνα με το άρθρο 52 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013:

Περιλαμβάνεται στο πρόγραμμα στήριξης: ναι/όχι — εάν ναι:

Περιγραφή των προτεινόμενων μέτρων (συμπεριλαμβανομένου του ύψους της στήριξης):

- i) Προτεινόμενη στρατηγική και ποσοτικοποιημένοι στόχοι:
- ii) Δικαιούχοι:
- iii) Διαδικασία υποβολής αίτησης:
- iv) Κριτήρια επιλεξιμότητας:
- v) Επιλέξιμες/μη επιλέξιμες δαπάνες:
- viii) Διαδικασία επιλογής:
- ix) Προθεσμίες για τις πληρωμές προς τους δικαιούχους:
- x) Προκαταβολές: ναι/όχι, εάν ναι: μέγιστο ποσοστό και προϋποθέσεις:

B. Αποτελέσματα των διαβουλεύσεων που διεξήχθησαν:

Γ. Συνολική στρατηγική:

Δ. Εκτίμηση του αναμενόμενου τεχνικού, οικονομικού, περιβαλλοντικού και κοινωνικού αντικτύπου:

Ε. Χρονοδιάγραμμα εφαρμογής των μέτρων:

ΣΤ. Παροχή γενικού πίνακα χρηματοδότησης με τη μορφή του παραρτήματος II (να προσδιορισθεί ο αριθμός αναθεώρησης):

Z. Στρατηγικοί στόχοι, δείκτες και ποσοτικοί στόχοι που πρέπει να χρησιμοποιούνται για την παρακολούθηση και την αξιολόγηση:

Η. Μέτρα που λήφθηκαν ώστε να διασφαλισθεί η κατάλληλη και αποτελεσματική υλοποίηση του προγράμματος:

Θ. Ορισμός αρμόδιων αρχών και οργανισμών για την υλοποίηση του προγράμματος:

I. Διαδικτυακός τόπος στον οποίο είναι διαθέσιμη στο κοινό η εθνική νομοθεσία που αφορά το πρόγραμμα στήριξης:

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Χρηματοδοτική κατανομή του εθνικού προγράμματος στήριξης 2014-2018 ⁽¹⁾

(σε χιλιάδες ευρώ)

Κράτος μέλος (*):

Ημερομηνία κοινοποίησης (**):

Ημερομηνία προηγούμενης κοινοποίησης:

Αριθμός του παρόντος τροποποιημένου πίνακα:

Αιτιολογία: τροποποίηση ζητηθείσα από την Επιτροπή/τροποποίηση ζητηθείσα από το κράτος μέλος (***)

Μέτρα	Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013		Οικονομικό έτος					Σύνολο
			2014	2015	2016	2017	2018	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1.α. — Ενημέρωση στα κράτη μέλη	Άρθρο 45 παράγραφος 1 στοιχείο α)	Προηγούμενη κοινοποίηση						
		Τροποποιημένο ποσό						
1.β. — Προώθηση σε τρίτες χώρες	Άρθρο 45 παράγραφος 1 στοιχείο β)	Προηγούμενη κοινοποίηση						
		Τροποποιημένο ποσό						
2.α. — Αναδιάρθρωση και μετατροπή αμπελώνων	Άρθρο 46 παράγραφος 3 στοιχεία α), β), δ)	Προηγούμενη κοινοποίηση						
		Τροποποιημένο ποσό						
2.β. — Αναφύτευση αμπελώνων για υγειονομικούς ή φυτοϋγειονομικούς λόγους	Άρθρο 46 παράγραφος 3 στοιχείο γ)	Προηγούμενη κοινοποίηση						
		Τροποποιημένο ποσό						
3. — Πρώμος τρύγος	Άρθρο 47	Προηγούμενη κοινοποίηση						
		Τροποποιημένο ποσό						
4. — Ταμεία αλληλοβοήθειας	Άρθρο 48	Προηγούμενη κοινοποίηση						
		Τροποποιημένο ποσό						
5. — Ασφάλιση συγκομιδής	Άρθρο 49	Προηγούμενη κοινοποίηση						
		Τροποποιημένο ποσό						
6. — Επενδύσεις	Άρθρο 50	Προηγούμενη κοινοποίηση						
		Τροποποιημένο ποσό						
7. — Καινοτομία στον αμπελοοικονομικό τομέα	Άρθρο 51	Προηγούμενη κοινοποίηση						
		Τροποποιημένο ποσό						
8. — Απόσταξη υποπροϊόντων	Άρθρο 52	Προηγούμενη κοινοποίηση						
		Τροποποιημένο ποσό						
ΣΥΝΟΛΟ		Προηγούμενη κοινοποίηση						
		Τροποποιημένο ποσό						

(*) Να χρησιμοποιείται το ακρωνύμιο της Υπηρεσίας Εκδόσεων.

(**) Προθεσμία κοινοποίησης: 30 Ιουνίου.

(***) Διαγράψτε το στοιχείο που δεν ισχύει.

⁽¹⁾ Στα ποσά περιλαμβάνονται επίσης οι δαπάνες για τις δράσεις που έχουν δρομολογηθεί στο πλαίσιο του προηγούμενου πενταετούς προγράμματος 2009-2013 και για τις οποίες η πληρωμή θα πραγματοποιηθεί στο τρίτο πενταετές πρόγραμμα 2014-2018:

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ια

Χρηματοδοτική κατανομή του εθνικού προγράμματος στήριξης 2019-2023 ⁽¹⁾

(σε χιλιάδες ευρώ)

Κράτος μέλος (*):

Ημερομηνία κοινοποίησης (**):

Ημερομηνία προηγούμενης κοινοποίησης:

Αριθμός του παρόντος τροποποιημένου πίνακα:

Αιτιολογία: τροποποίηση ζητηθείσα από την Επιτροπή/τροποποίηση ζητηθείσα από το κράτος μέλος (***)

Μέτρα	Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013		Οικονομικό έτος					Σύνολο
			2019	2020	2021	2022	2023	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1.α. — Ενημέρωση στα κράτη μέλη	Άρθρο 45 παράγραφος 1 στοιχείο α)	Προηγούμενη κοινοποίηση						
		Τροποποιημένο ποσό						
1.β. — Προώθηση σε τρίτες χώρες	Άρθρο 45 παράγραφος 1 στοιχείο β)	Προηγούμενη κοινοποίηση						
		Τροποποιημένο ποσό						
2.α. — Αναδιάρθρωση και μετατροπή αμπελώνων	Άρθρο 46 παράγραφος 3 στοιχεία α), β), δ)	Προηγούμενη κοινοποίηση						
		Τροποποιημένο ποσό						
2.β. — Αναφύτευση αμπελώνων για υγειονομικούς ή φυτοϋγειονομικούς λόγους	Άρθρο 46 παράγραφος 3 στοιχείο γ)	Προηγούμενη κοινοποίηση						
		Τροποποιημένο ποσό						
3. — Πρώμος τρύγος	Άρθρο 47	Προηγούμενη κοινοποίηση						
		Τροποποιημένο ποσό						
4. — Ταμεία αλληλοβοήθειας	Άρθρο 48	Προηγούμενη κοινοποίηση						
		Τροποποιημένο ποσό						
5. — Ασφάλιση συγκομιδής	Άρθρο 49	Προηγούμενη κοινοποίηση						
		Τροποποιημένο ποσό						
6. — Επενδύσεις	Άρθρο 50	Προηγούμενη κοινοποίηση						
		Τροποποιημένο ποσό						
7. — Καινοτομία στον αμπελοοικονομικό τομέα	Άρθρο 51	Προηγούμενη κοινοποίηση						
		Τροποποιημένο ποσό						
8. — Απόσταξη υποπροϊόντων	Άρθρο 52	Προηγούμενη κοινοποίηση						
		Τροποποιημένο ποσό						
ΣΥΝΟΛΟ		Προηγούμενη κοινοποίηση						
		Τροποποιημένο ποσό						

(*) Να χρησιμοποιείται το ακρωνύμιο της Υπηρεσίας Εκδόσεων.

(**) Προθεσμία κοινοποίησης: 30 Ιουνίου.

(***) Διαγράψτε το στοιχείο που δεν ισχύει.

⁽¹⁾ Στα ποσά περιλαμβάνονται επίσης οι δαπάνες για τις δράσεις που έχουν δρομολογηθεί στο πλαίσιο του προηγούμενου πενταετούς προγράμματος 2014-2018 και για τις οποίες η πληρωμή θα πραγματοποιηθεί στο τρίτο πενταετές πρόγραμμα 2019-2023.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Υποβολή έκθεσης σχετικά με την υλοποίηση του εθνικού προγράμματος στήριξης

Οικονομικό έτος:**Ημερομηνία κοινοποίησης:****Αριθμός αναθεώρησης:****Κράτος μέλος ⁽¹⁾:****A. Συνολική αξιολόγηση:****B. Όροι και αποτελέσματα της εφαρμογής των προτεινόμενων μέτρων ⁽²⁾****1. α) Ενημέρωση στα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 45 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013:**

Όροι εφαρμογής:

Αποτελέσματα ⁽³⁾

Υλοποίηση των στόχων που τέθηκαν στο πρόγραμμα στήριξης:

Κρατική ενίσχυση:

β) Προώθηση σε τρίτες χέρες σύμφωνα με το άρθρο 45 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013:

Όροι εφαρμογής:

Αποτελέσματα ⁽³⁾

Όγκος εξαγωγών ανά προορισμό σε εκατόλιτρα (hl):

Εξέλιξη του μεριδίου των οίνων του ΚΜ στις ξένες αγορές ανά στοχευόμενη αγορά:

Όγκος εξαγωγών ανά προορισμό σε εκατόλιτρα (hl)

Αξία εξαγωγών ανά προορισμό σε ευρώ

Υλοποίηση των στόχων που τέθηκαν στο πρόγραμμα στήριξης:

Κρατική ενίσχυση:

2. α) Αναδιάρθρωση και μετατροπή αμπελώνων σύμφωνα με το άρθρο 46 παράγραφος 3 στοιχεία α), β) και δ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013:

Όροι εφαρμογής:

Αποτελέσματα:

Υλοποίηση των στόχων που τέθηκαν στο πρόγραμμα στήριξης:

β) Αναφύτευση αμπελώνων για υγειονομικούς ή φυτοϋγειονομικούς λόγους σύμφωνα με το άρθρο 46 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013:

Όροι εφαρμογής:

Αποτελέσματα:

Υλοποίηση των στόχων που τέθηκαν στο πρόγραμμα στήριξης:

3. Πρώιμος τρύγος σύμφωνα με το άρθρο 47 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013:

Όροι εφαρμογής:

Αποτελέσματα, περιλαμβανομένης της εξέλιξης των αποθεμάτων:

Υλοποίηση των στόχων που τέθηκαν στο πρόγραμμα στήριξης:

⁽¹⁾ Να χρησιμοποιείται το ακρωνύμιο της Υπηρεσίας Εκδόσεων.

⁽²⁾ Συμπληρώνονται μόνον τα σημεία που αφορούν τα μέτρα τα οποία περιελήφθησαν στο πρόγραμμα στήριξης.

⁽³⁾ Εκτίμηση του τεχνικού, οικονομικού, περιβαλλοντικού και κοινωνικού αντικτύπου βάσει κριτηρίων και ποσοτικών δεικτών που καθορίζονται για την παρακολούθηση και αξιολόγηση στο κοινοποιηθέν πρόγραμμα.

4. Ταμεία αλληλοβοήθειας σύμφωνα με το άρθρο 48 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013:

Όροι εφαρμογής:

Αποτελέσματα:

Υλοποίηση των στόχων που τέθηκαν στο πρόγραμμα στήριξης:

5. Ασφάλιση συγκομιδής σύμφωνα με το άρθρο 49 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013:

Όροι εφαρμογής:

Αποτελέσματα:

Αριθμός εκταρίων που έχουν ασφαλιστεί στον αμπελοοινικό τομέα σε σύγκριση με άλλες γεωργικές εκτάσεις:

Είδος χρηματοδοτούμενης ασφάλισης:

Δαπάνες με βάση το είδος της ασφάλισης:

Αριθμός δικαιούχων ανά είδος ασφάλισης:

Υλοποίηση των στόχων που τέθηκαν στο πρόγραμμα στήριξης:

Κρατική ενίσχυση:

6. Επενδύσεις σύμφωνα με το άρθρο 50 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013:

Όροι εφαρμογής:

Αποτελέσματα:

Υλοποίηση των στόχων που τέθηκαν στο πρόγραμμα στήριξης:

Κρατική ενίσχυση:

7. Καινοτομία στον αμπελοοινικό τομέα σύμφωνα με το άρθρο 51 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013:

Όροι εφαρμογής:

Αποτελέσματα:

Υλοποίηση των στόχων που τέθηκαν στο πρόγραμμα στήριξης:

8. Απόσταξη υποπροϊόντων σύμφωνα με το άρθρο 52 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013:

Όροι εφαρμογής (συμπεριλαμβανομένου του ύψους της στήριξης):

Αποτελέσματα:

Υλοποίηση των στόχων που τέθηκαν στο πρόγραμμα στήριξης:

Γ. Συμπεράσματα (και, εφόσον απαιτείται, προβλεπόμενες τροποποιήσεις)

Τεχνικά δεδομένα σχετικά με το εθνικό πρόγραμμα στήριξης 2014-2018 ⁽¹⁾

(σε χιλιάδες ευρώ)

Κράτος μέλος (*):

Ημερομηνία κοινοποίησης (**):

Ημερομηνία προηγούμενης κοινοποίησης:

Αριθμός του παρόντος τροποποιημένου πίνακα:

Μέτρα	Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013		Οικονομικό έτος					2014-2018
			2014	2015	2016	2017	2018	
			Εκτέλεση/Πρό- βλεψη	Εκτέλεση/Πρό- βλεψη	Εκτέλεση/Πρό- βλεψη	Εκτέλεση/Πρό- βλεψη	Εκτέλεση/Πρό- βλεψη	Σύνολο Εκτέλεση + Πρόβλεψη
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1.α. — Ενημέρωση στα κράτη μέλη	Άρθρο 45 παράγραφος 1 στοιχείο α)	Σύνολο δαπανών της Ένωσης						
		Σύνολο δαπανών των δικαιούχων						
		Αριθμός δικαιούχων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δικαιούχο						
		Αριθμός δράσεων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δράση						
		Συνολικό ποσό της κρατικής ενίσχυσης						

⁽¹⁾ Προσθήκη στοιχείων εκτέλεσης για τα προηγούμενα οικονομικά έτη και στοιχείων προβλέψεων για το τρέχον οικονομικό έτος και τα έτη που θα ακολουθήσουν.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1.β. — Προώθηση σε τρίτες χώρες	Άρθρο 45 παράγραφος 1 στοιχείο β)	Σύνολο δαπανών της Ένωσης						
		Σύνολο δαπανών των δικαιούχων						
		Αριθμός δικαιούχων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δικαιούχο						
		Αριθμός δράσεων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δράση						
		Συνολικό ποσό της κρατικής ενίσχυσης						
2. — Αναδιάρθρωση και μετατροπή αμπελώνων	Άρθρο 46	Σύνολο δαπανών της Ένωσης						
		Σύνολο δαπανών των δικαιούχων, κατά περίπτωση						
		Αριθμός δικαιούχων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δικαιούχο						
		Αριθμός δράσεων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δράση						
		Καλυπτόμενη συνολική έκταση (ha)						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης (ευρώ/ha)						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
2.α. — Αναφύτευση αμπελώνων για υγειονομικούς ή φυτοϋγειονομικούς λόγους	Άρθρο 46 παράγραφος 3 στοιχείο γ)	Σύνολο δαπανών της Ένωσης						
		Σύνολο δαπανών των δικαιούχων, κατά περίπτωση						
		Αριθμός δικαιούχων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δικαιούχο						
		Αριθμός δράσεων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δράση						
		Καλυπτόμενη συνολική έκταση (ha)						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης (ευρώ/ha)						
3. — Πρώιμος τρύγος	Άρθρο 47	Σύνολο δαπανών της Ένωσης						
		Σύνολο δαπανών των δικαιούχων, κατά περίπτωση						
		Αριθμός δικαιούχων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δικαιούχο						
		Αριθμός δράσεων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δράση						
		Καλυπτόμενη συνολική έκταση (ha)						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης (ευρώ/ha)						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
4. — Ταμεία αλληλοβοήθειας	Άρθρο 48	Σύνολο δαπανών της Ένωσης						
		Αριθμός νέων ταμείων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά ταμείο						
5. — Ασφάλιση συγκομιδής	Άρθρο 49	Σύνολο δαπανών της Ένωσης						
		Σύνολο δαπανών των δικαιούχων						
		Αριθμός δικαιούχων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δικαιούχο						
		Αριθμός χρηματοδοτούμενων ασφαλιστηρίων συμβολαίων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά ασφαλιστήριο συμβόλαιο						
		Συνολικό ποσό της κρατικής ενίσχυσης						
6.α. — Επενδύσεις	Άρθρο 50	Σύνολο δαπανών της Ένωσης						
		Σύνολο δαπανών των δικαιούχων						
		Αριθμός δικαιούχων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δικαιούχο						
		Αριθμός δράσεων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δράση						
		Συνολικό ποσό της κρατικής ενίσχυσης						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
6.β. — Επενδύσεις σε επιχειρήσεις σε περιφέρειες σύγκλισης	Άρθρο 50 παράγραφος 4 στοιχείο α)	Σύνολο δαπανών της Ένωσης						
		Σύνολο δαπανών των δικαιούχων						
		Αριθμός δικαιούχων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δικαιούχο						
		Αριθμός δράσεων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δράση						
		Συνολικό ποσό της κρατικής ενίσχυσης						
6.γ. — Επενδύσεις εκτός περιφερειών σύγκλισης	Άρθρο 50 παράγραφος 4 στοιχείο β)	Σύνολο δαπανών της Ένωσης						
		Σύνολο δαπανών των δικαιούχων						
		Αριθμός δικαιούχων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δικαιούχο						
		Αριθμός δράσεων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δράση						
		Συνολικό ποσό της κρατικής ενίσχυσης						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
6.δ. — Επενδύσεις σε εξόχως απόκεντρες περιφέρειες	Άρθρο 50 παράγραφος 4 στοιχείο γ)	Σύνολο δαπανών της Ένωσης						
		Σύνολο δαπανών των δικαιούχων						
		Αριθμός δικαιούχων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δικαιούχο						
		Αριθμός δράσεων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δράση						
		Συνολικό ποσό της κρατικής ενίσχυσης						
6.ε. — Επενδύσεις σε μικρά νησιά του Αιγαίου	Άρθρο 50 παράγραφος 4 στοιχείο δ)	Σύνολο δαπανών της Ένωσης						
		Σύνολο δαπανών των δικαιούχων						
		Αριθμός δικαιούχων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δικαιούχο						
		Αριθμός δράσεων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δράση						
		Συνολικό ποσό της κρατικής ενίσχυσης						

(σε χιλιάδες ευρώ)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
7. — Καινοτομία στον αμπελοοικονομικό τομέα	Άρθρο 51	Σύνολο δαπανών της Ένωσης						
		Σύνολο δαπανών των δικαιούχων						
		Αριθμός δικαιούχων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δικαιούχο						
		Αριθμός δράσεων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δράση						
8. — Απόσταξη υποπροϊόντων	Άρθρο 52	Σύνολο δαπανών της Ένωσης						
		Αριθμός δικαιούχων (αποστακτήρια)						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δικαιούχο						
		Οινολάσπη: Εύρος μέγιστης στήριξης (ευρώ/%vol/hl)						
		Στέμφυλα: Επίπεδο μέγιστης στήριξης (ευρώ/%vol/hl)						
		Εκατόλιτρα (Hl) αποσταγμένης οινολάσπης						
		Τόνος αποσταγμένων στεμφύλων						
		Εκατ. εκατόλιτρα (hl) παραγόμενης αλκοόλης						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης/Hl alc που λαμβάνεται						

(*) Να χρησιμοποιείται το ακρωνύμιο της Υπηρεσίας Εκδόσεων.

(**) Προθεσμία κοινοποίησης: 1η Μαρτίου.

Τεχνικά δεδομένα σχετικά με το εθνικό πρόγραμμα στήριξης 2019-2023 ⁽¹⁾

(σε χιλιάδες ευρώ)

Κράτος μέλος (*):

Ημερομηνία κοινοποίησης (**):

Ημερομηνία προηγούμενης κοινοποίησης:

Αριθμός του παρόντος τροποποιημένου πίνακα:

Μέτρα	Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013		Οικονομικό έτος					2019-2023
			2019	2020	2021	2022	2023	
(1)	(2)	(3)	Εκτέλεση/Πρό- βλεψη	Εκτέλεση/Πρό- βλεψη	Εκτέλεση/Πρό- βλεψη	Εκτέλεση/Πρό- βλεψη	Εκτέλεση/Πρό- βλεψη	Σύνολο Εκτέλεση + Πρόβλεψη
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1.α. — Ενημέρωση στα κράτη μέλη	Άρθρο 45 παράγραφος 1 στοιχείο α)	Σύνολο δαπανών της Ένωσης						
		Σύνολο δαπανών των δικαιούχων						
		Αριθμός δικαιούχων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δικαιούχο						
		Αριθμός δράσεων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δράση						
		Συνολικό ποσό της κρατικής ενίσχυσης						

⁽¹⁾ Προσθήκη στοιχείων εκτέλεσης για τα προηγούμενα οικονομικά έτη και στοιχείων προβλέψεων για το τρέχον οικονομικό έτος και τα έτη που θα ακολουθήσουν.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1.β. — Προώθηση σε τρίτες χώρες	Άρθρο 45 παράγραφος 1 στοιχείο β)	Σύνολο δαπανών της Ένωσης						
		Σύνολο δαπανών των δικαιούχων						
		Αριθμός δικαιούχων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δικαιούχο						
		Αριθμός δράσεων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δράση						
		Συνολικό ποσό της κρατικής ενίσχυσης						
2. — Αναδιάρθρωση και μετατροπή αμπελώνων	Άρθρο 46	Σύνολο δαπανών της Ένωσης						
		Σύνολο δαπανών των δικαιούχων, κατά περίπτωση						
		Αριθμός δικαιούχων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δικαιούχο						
		Αριθμός δράσεων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δράση						
		Καλυπτόμενη συνολική έκταση (ha)						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης (ευρώ/ha)						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
2.α. — Αναφύτευση αμπελώνων για υγειονομικούς ή φυτοϋγειονομικούς λόγους	Άρθρο 46 παράγραφος 3 στοιχείο γ)	Σύνολο δαπανών της Ένωσης						
		Σύνολο δαπανών των δικαιούχων, κατά περίπτωση						
		Αριθμός δικαιούχων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δικαιούχο						
		Αριθμός δράσεων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δράση						
		Καλυπτόμενη συνολική έκταση (ha)						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης (ευρώ/ha)						
3 — Πρώιμος τρύγος	Άρθρο 47	Σύνολο δαπανών της Ένωσης						
		Σύνολο δαπανών των δικαιούχων, κατά περίπτωση						
		Αριθμός δικαιούχων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δικαιούχο						
		Αριθμός δράσεων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δράση						
		Καλυπτόμενη συνολική έκταση (ha)						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης (ευρώ/ha)						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
4. — Ταμεία αλληλοβοήθειας	Άρθρο 48	Σύνολο δαπανών της Ένωσης						
		Αριθμός νέων ταμείων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά ταμείο						
5. — Ασφάλιση συγκομιδής	Άρθρο 49	Σύνολο δαπανών της Ένωσης						
		Σύνολο δαπανών των δικαιούχων						
		Αριθμός δικαιούχων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δικαιούχο						
		Αριθμός χρηματοδοτούμενων ασφαλιστηρίων συμβολαίων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά ασφαλιστήριο συμβόλαιο						
		Συνολικό ποσό της κρατικής ενίσχυσης						
6.α. — Επενδύσεις	Άρθρο 50	Σύνολο δαπανών της Ένωσης						
		Σύνολο δαπανών των δικαιούχων						
		Αριθμός δικαιούχων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δικαιούχο						
		Αριθμός δράσεων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δράση						
		Συνολικό ποσό της κρατικής ενίσχυσης						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
6.β. — Επενδύσεις σε περιφέρειες σύγκλισης	Άρθρο 50 παράγραφος 4 στοιχείο α)	Σύνολο δαπανών της Ένωσης						
		Σύνολο δαπανών των δικαιούχων						
		Αριθμός δικαιούχων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δικαιούχο						
		Αριθμός δράσεων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δράση						
		Συνολικό ποσό της κρατικής ενίσχυσης						
6.γ. — Επενδύσεις εκτός περιφερειών σύγκλισης	Άρθρο 50 παράγραφος 4 στοιχείο β)	Σύνολο δαπανών της Ένωσης						
		Σύνολο δαπανών των δικαιούχων						
		Αριθμός δικαιούχων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δικαιούχο						
		Αριθμός δράσεων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δράση						
		Συνολικό ποσό της κρατικής ενίσχυσης						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
6.δ. — Επενδύσεις σε εξόχως απόκεντρες περιφέρειες	Άρθρο 50 παράγραφος 4 στοιχείο γ)	Σύνολο δαπανών της Ένωσης						
		Σύνολο δαπανών των δικαιούχων						
		Αριθμός δικαιούχων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δικαιούχο						
		Αριθμός δράσεων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δράση						
		Συνολικό ποσό της κρατικής ενίσχυσης						
6.ε. — Επενδύσεις σε μικρά νησιά του Αιγαίου	Άρθρο 50 παράγραφος 4 στοιχείο δ)	Σύνολο δαπανών της Ένωσης						
		Σύνολο δαπανών των δικαιούχων						
		Αριθμός δικαιούχων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δικαιούχο						
		Αριθμός δράσεων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δράση						
		Συνολικό ποσό της κρατικής ενίσχυσης						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
7. — Καινοτομία στον αμπελοοικονομικό τομέα	Άρθρο 51	Σύνολο δαπανών της Ένωσης						
		Σύνολο δαπανών των δικαιούχων						
		Αριθμός δικαιούχων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δικαιούχο						
		Αριθμός δράσεων						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δράση						
8. — Απόσταξη υποπροϊόντων	Άρθρο 52	Σύνολο δαπανών της Ένωσης						
		Αριθμός δικαιούχων (αποστακτήρια)						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης ανά δικαιούχο						
		Οινολάσπη: Εύρος μέγιστης στήριξης (ευρώ/%vol/hl)						
		Στέμφυλα: Επίπεδο μέγιστης στήριξης (ευρώ/%vol/hl)						
		Εκατόλιτρα (hl) αποσταγμένης οινολάσπης						
		Τόνος αποσταγμένων στεμφύλων						
		Εκατ. εκατόλιτρα (hl) παραγόμενης αλκοόλης						
		Μέση συνεισφορά της Ένωσης/Hl alc που λαμβάνεται						

(*) Να χρησιμοποιείται το ακρωνύμιο της Υπηρεσίας Εκδόσεων.

(**) Προθεσμία κοινοποίησης: 1η Μαρτίου.

Κοινοποίηση για τα μέτρα προώθησης

Οικονομικό έτος:

1. Ενημέρωση στα κράτη μέλη

Κράτος μέλος:

Προβλέψεις/εκτέλεση (*)

Ημερομηνία κοινοποίησης (**):

Ημερομηνία προηγούμενης κοινοποίησης:

Αριθμός του παρόντος τροποποιημένου πίνακα:

Δικαιούχοι	Επιλέξιμο μέτρο [άρθρο 45 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013]	Περιγραφή (***)	Αγορά-στόχος	Περίοδος	Επιλέξιμη δαπάνη (σε ευρώ)	εκ των οποίων ενωσιακή συνεισφορά (σε ευρώ)	εκ των οποίων δημόσια στήριξη, εφόσον υπάρχει (σε ευρώ)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
...							

(*) Διαγράψτε το στοιχείο που δεν ισχύει.

(**) Προθεσμία κοινοποίησης: 1η Μαρτίου κάθε έτους.

(***) Ακόμη και όταν το μέτρο προώθησης διοργανώνεται σε συνεργασία με ένα ή περισσότερα κράτη μέλη.

2. Προώθηση σε τρίτες χώρες

Κράτος μέλος:

Προβλέψεις/εκτέλεση (*)

Ημερομηνία κοινοποίησης (**):

Ημερομηνία προηγούμενης κοινοποίησης:

Αριθμός του παρόντος τροποποιημένου πίνακα:

Δικαιούχοι	Επιλέξιμο μέτρο [άρθρο 45 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013]	Περιγραφή (***)	Αγορά-στόχος	Περίοδος	Επιλέξιμη δαπάνη (σε ευρώ)	εκ των οποίων ενωσιακή συνεισφορά (σε ευρώ)	εκ των οποίων δημόσια στήριξη, εφόσον υπάρχει (σε ευρώ)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
...							

(*) Διαγράψτε το στοιχείο που δεν ισχύει.

(**) Προθεσμία κοινοποίησης: 1η Μαρτίου κάθε έτους.

(***) Ακόμη και όταν το μέτρο προώθησης διοργανώνεται σε συνεργασία με ένα ή περισσότερα κράτη μέλη.»

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/257 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 14ης Φεβρουαρίου 2017****για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου ⁽¹⁾,Έχοντας υπόψη τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 543/2011 της Επιτροπής, της 7ης Ιουνίου 2011, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τους τομείς των οπωροκηπευτικών και των μεταποιημένων οπωροκηπευτικών ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 136 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 543/2011 προβλέπει, κατ' εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημα XVI μέρος Α του εν λόγω κανονισμού.
- (2) Η κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής υπολογίζεται κάθε εργάσιμη ημέρα, σύμφωνα με το άρθρο 136 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011, λαμβανομένων υπόψη των ημερήσιων μεταβλητών στοιχείων. Συνεπώς, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής που αναφέρονται στο άρθρο 136 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011 καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

*Άρθρο 2*Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Φεβρουαρίου 2017.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Jerzy PLEWA
Γενικός Διευθυντής

Γενική Διεύθυνση Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671.⁽²⁾ ΕΕ L 157 της 15.6.2011, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(ευρώ/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτων χωρών ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής
0702 00 00	IL	337,2
	MA	116,9
	SN	359,5
	TR	133,0
	ZZ	236,7
0707 00 05	MA	79,2
	TR	177,0
	ZZ	128,1
0709 91 00	EG	128,6
	ZZ	128,6
0709 93 10	MA	61,8
	TR	176,3
	ZZ	119,1
0805 10 22, 0805 10 24, 0805 10 28	EG	41,0
	IL	74,9
	MA	47,5
	TN	56,5
	TR	78,0
	ZZ	59,6
	EG	93,2
0805 21 10, 0805 21 90, 0805 29 00	IL	139,3
	MA	91,0
	TR	89,8
	ZZ	103,3
	IL	121,9
	MA	103,3
0805 22 00	TR	60,4
	ZZ	95,2
	EG	82,4
	TR	79,4
0805 50 10	ZZ	80,9
	CL	225,1
	CN	112,8
0808 30 90	ZA	107,5
	ZZ	148,5

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1106/2012 της Επιτροπής, της 27ης Νοεμβρίου 2012, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 471/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις κοινοτικές στατιστικές του εξωτερικού εμπορίου με τις τρίτες χώρες, όσον αφορά την επικαιροποίηση της ονοματολογίας των χωρών και εδαφών (ΕΕ L 328 της 28.11.2012, σ. 7). Ο κωδικός «ZZ» αντιπροσωπεύει «άλλες χώρες καταγωγής».

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2017/258 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13ης Φεβρουαρίου 2017

σχετικά με ορισμένους αναθεωρημένους στόχους επιδόσεων και ενδεδειγμένα μέτρα του εθνικού σχεδίου ή του σχεδίου λειτουργικού τμήματος εναέριου χώρου που υπέβαλε η Ελβετία σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 549/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, τα οποία δεν συνάδουν με τους στόχους επιδόσεων σε κλίμακα Ένωσης για τη δεύτερη περίοδο αναφοράς, καθώς και σχετικά με τον καθορισμό υποχρεώσεων για τη λήψη διορθωτικών μέτρων

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2017) 728]

(Τα κείμενα στη γαλλική, τη γερμανική και την ιταλική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία αεροπορικών μεταφορών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας («η συμφωνία») ⁽¹⁾,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 549/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Μαρτίου 2004, για τη χάραξη του πλαισίου για τη δημιουργία του Ενιαίου Ευρωπαϊκού Ουρανού (κανονισμός-πλαίσιο) ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 3 στοιχείο γ),

Έχοντας υπόψη τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 390/2013 της Επιτροπής, της 3ης Μαΐου 2013, για καθορισμό μηχανισμού επιδόσεων των υπηρεσιών αεροναυτιλίας και των λειτουργιών δικτύου ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 549/2004, όπως ενσωματώθηκε στη συμφωνία, τα κράτη μέλη και η Ελβετία οφείλουν να καταρτίσουν εθνικό σχέδιο ή σχέδιο λειτουργικού τμήματος του εναέριου χώρου («FAB»), καθώς και δεσμευτικούς εθνικούς στόχους ή στόχους σε επίπεδο λειτουργικών τμημάτων εναέριου χώρου, το οποίο να εξασφαλίζει συμμόρφωση με τους στόχους επιδόσεων σε κλίμακα Ένωσης. Στον εν λόγω κανονισμό προβλέπεται επίσης ότι η Επιτροπή οφείλει να αξιολογήσει τη συνοχή των στόχων αυτών με βάση τα κριτήρια αξιολόγησης που αναφέρονται στο άρθρο 11 παράγραφος 6 στοιχείο δ) του κανονισμού. Εν προκειμένω καθορίστηκαν λεπτομερείς κανόνες στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 390/2013.
- (2) Με την εκτελεστική απόφαση 2014/132/ΕΕ της Επιτροπής ⁽⁴⁾ εκδόθηκαν στόχοι επιδόσεων σε κλίμακα Ένωσης για τα κύρια πεδία επιδόσεων της ασφάλειας πτήσεων, του περιβάλλοντος, της χωρητικότητας και της οικονομικής αποδοτικότητας για τη δεύτερη περίοδο αναφοράς (2015-2019).
- (3) Στις 30 Ιουνίου 2015 η Επιτροπή εξέδωσε την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2015/1056 ⁽⁵⁾ σχετικά με την ανακολούθια ορισμένων στόχων που υπέβαλε η Ελβετία με τους στόχους επιδόσεων σε κλίμακα Ένωσης, καθώς και σχετικά με τη διατύπωση συστάσεων για την αναθεώρηση των στόχων αυτών στα κύρια πεδία επιδόσεων της χωρητικότητας και της οικονομικής αποδοτικότητας.
- (4) Η Ελβετία υπέβαλε στις 2 Ιουλίου 2015 αναθεωρημένο εθνικό σχέδιο ή σχέδιο λειτουργικού τμήματος εναέριου χώρου που περιλάμβανε αναθεωρημένους στόχους επιδόσεων.

⁽¹⁾ ΕΕ L 114 της 30.4.2002, σ. 73.

⁽²⁾ ΕΕ L 96 της 31.3.2004, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 128 της 9.5.2013, σ. 1.

⁽⁴⁾ Εκτελεστική απόφαση 2014/132/ΕΕ της Επιτροπής, της 11ης Μαρτίου 2014, σχετικά με τον καθορισμό στόχων επιδόσεων σε κλίμακα Ευρωπαϊκής Ένωσης για το δίκτυο διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας και τα όρια έγκαιρης προειδοποίησης για τη δεύτερη περίοδο αναφοράς 2015-2019 (ΕΕ L 71 της 12.3.2014, σ. 20).

⁽⁵⁾ Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2015/1056 της Επιτροπής, της 30ής Ιουνίου 2015, σχετικά με την ανακολούθια ορισμένων στόχων περιλαμβανόμενων στο εθνικό σχέδιο ή τα σχέδια λειτουργικού τμήματος εναέριου χώρου που υποβλήθηκε σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 549/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με τους στόχους επιδόσεων σε επίπεδο Ένωσης για τη δεύτερη περίοδο αναφοράς, καθώς και σχετικά με τη διατύπωση συστάσεων για την αναθεώρηση των εν λόγω στόχων (ΕΕ L 171 της 2.7.2015, σ. 18).

- (5) Ο φορέας επανεξέτασης των επιδόσεων, ο οποίος έχει αναλάβει να επικουρεί την Επιτροπή στην εφαρμογή του μηχανισμού επιδόσεων σύμφωνα με το άρθρο 3 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 390/2013, υπέβαλε στην Επιτροπή την πρώτη του έκθεση αξιολόγησης στις 15 Οκτωβρίου 2015.
- (6) Η αξιολόγηση των αναθεωρημένων στόχων επιδόσεων όσον αφορά τη συμμόρφωσή τους με τους στόχους επιδόσεων σε κλίμακα Ένωσης πραγματοποιήθηκε με τη χρήση των ίδιων κριτηρίων και μεθοδολογιών αξιολόγησης που είχαν χρησιμοποιηθεί κατά την αξιολόγηση των αρχικά υποβληθέντων στόχων επιδόσεων και αφού εξετάστηκαν τα ενδεδειγμένα μέτρα που έλαβε η Ελβετία για να εξασφαλίσει τη συμμόρφωση των στόχων επιδόσεων με τους στόχους επιδόσεων σε κλίμακα Ένωσης.
- (7) Όσον αφορά το κύριο πεδίο επιδόσεων της χωρητικότητας, η συμμόρφωση των αναθεωρημένων στόχων που υπέβαλε η Ελβετία, όπως προβλέπονται στο σχέδιο επιδόσεων του FABEC, για την καθυστέρηση της διαχείρισης της ροής της εναέριας κυκλοφορίας κατά τη διαδρομή (ATFM) αξιολογήθηκε, σύμφωνα με την αρχή που ορίζεται στο σημείο 4 του παραρτήματος IV του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 390/2013, με χρήση των σχετικών τιμών αναφοράς FAB για τη χωρητικότητα οι οποίες, εάν εφαρμοσθούν, διασφαλίζουν την επίτευξη των στόχων επιδόσεων σε κλίμακα Ένωσης, όπως υπολογίστηκαν από τον διαχειριστή δικτύου και περιλαμβάνονται στο σχέδιο λειτουργιών δικτύου (2014-2018/2019) στην πιο πρόσφατη έκδοσή του («σχέδιο λειτουργιών δικτύου»). Από την εν λόγω αξιολόγηση διαπιστώθηκε ότι οι στόχοι αυτοί δεν είναι συμβατοί με τις σχετικές τιμές αναφοράς και ότι, συνεπώς, δεν πληρούν τους αντίστοιχους στόχους επιδόσεων σε κλίμακα Ένωσης. Πέραν τούτου, τα ενδεδειγμένα μέτρα που έλαβε η Ελβετία είναι ανεπαρκή, διότι δεν περιέχουν συγκεκριμένα χρονοδιαγράμματα με ειδικά ορόσημα και, ως εκ τούτου, δεν επαρκούν για την αναθεώρηση των στόχων που πρέπει να επιτευχθούν.
- (8) Όσον αφορά το κύριο πεδίο επιδόσεων της οικονομικής αποδοτικότητας, αξιολογήθηκαν οι στόχοι που υπέβαλε η Ελβετία, όπως προβλέπονται στο σχέδιο επιδόσεων του FABEC, εκφρασμένοι σε καθορισμένο κόστος μονάδας κατά τη διαδρομή, σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στο σημείο 5 σε συνδυασμό με το σημείο 1 του παραρτήματος IV του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 390/2013, λαμβανομένων υπόψη της εξέλιξης του καθορισμένου κόστους μονάδας κατά τη διαδρομή στη δεύτερη περίοδο αναφοράς και του συνόλου της πρώτης περιόδου αναφοράς και της δεύτερης (2012-2019), του αριθμού μονάδων εξυπηρέτησης (πρόγνωση της κίνησης) και του επιπέδου του καθορισμένου κόστους μονάδας κατά τη διαδρομή σε σύγκριση με κράτη μέλη με παρεμφερές επιχειρησιακό και οικονομικό περιβάλλον. Από την εν λόγω αξιολόγηση διαπιστώθηκε ότι οι αυτοί οι αναθεωρημένοι στόχοι που υπέβαλε η Ελβετία εξακολουθούν να μην είναι σύμφωνα με τους σχετικούς στόχους επιδόσεων σε κλίμακα Ένωσης, για τους κατωτέρω λόγους. Πέραν τούτου, τα ενδεδειγμένα μέτρα που έλαβε η Ελβετία είναι ανεπαρκή, διότι δεν περιέχουν συγκεκριμένα χρονοδιαγράμματα με ειδικά ορόσημα και, ως εκ τούτου, δεν επαρκούν για την αναθεώρηση των στόχων που πρέπει να επιτευχθούν.
- (9) Οι αναθεωρημένοι στόχοι της Ελβετίας βασίζονται σε προγραμματισμένη μείωση 1,4 % ετησίως του οικείου μέσου καθορισμένου κόστους μονάδας κατά τη διαδρομή στη δεύτερη περίοδο αναφοράς. Η μείωση αυτή είναι αισθητά χαμηλότερη από τη στοχευόμενη μείωση του μέσου καθορισμένου κόστους μονάδας κατά τη διαδρομή σε κλίμακα Ένωσης για τη δεύτερη περίοδο αναφοράς (- 3,3 % ετησίως). Επιπλέον, το προγραμματισμένο καθορισμένο κόστος μονάδας κατά τη διαδρομή για το σύνολο της πρώτης και της δεύτερης περιόδου αναφοράς δεν φθίνει σύμφωνα με την ενωσιακή εξέλιξη (- 0,8 %, έναντι - 1,7 %). Ο αναθεωρημένος στόχος για το 2019 βασίζεται σε προγραμματισμένο καθορισμένο κόστος μονάδας κατά τη διαδρομή το οποίο είναι σημαντικά υψηλότερο (+ 28,1 %) από το μέσο καθορισμένο κόστος μονάδας κατά τη διαδρομή των κρατών μελών με παρεμφερές επιχειρησιακό και οικονομικό περιβάλλον με την Ελβετία και κατά περίπου 38 % υψηλότερο από τον στόχο επιδόσεων σε κλίμακα Ένωσης για το 2019. Επιπλέον, το προγραμματισμένο καθορισμένο κόστος μονάδας κατά τη διαδρομή για το 2015 είναι 4,1 % υψηλότερο από το πραγματικό κόστος το 2014. Επίσης, κατά την αναθεώρηση των οικείων στόχων η Ελβετία δεν αναθεώρησε προς τα κάτω το οικείο καθορισμένο κόστος κατά τη διαδρομή και αναθεώρησε μόνον προς τα άνω την πρόγνωση της κίνησης εκφρασμένης σε μονάδες εξυπηρέτησης.
- (10) Συνεπώς, είναι σκόπιμο να εκδώσει η Επιτροπή απόφαση για τα αναγκαία διορθωτικά μέτρα που πρέπει να λάβουν τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη, ώστε να διασφαλίσουν ότι οι οικείες εποπτικές εθνικές αρχές θα προτείνουν αναθεωρημένους στόχους επιδόσεων, με τους οποίους θα αντιμετωπίζονται οι ασυνέπειες που αναφέρονται στην παρούσα απόφαση. Όσον αφορά την οικονομική αποδοτικότητα θα πρέπει με πρόταση να εξειδικευθούν τέτοια διορθωτικά μέτρα, σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 4 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 390/2013, με βάση τις ανεπάρκειες που διαπιστώθηκαν και τους αντίστοιχους στόχους επιδόσεων σε κλίμακα Ένωσης. Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 549/2004, όπως έχει ενσωματωθεί στη συμφωνία, και τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 390/2013, η Ελβετία θα πρέπει, εκτός από τη λήψη διορθωτικών μέτρων, να κοινοποιήσει στην Επιτροπή τα στοιχεία με τα οποία αποδεικνύεται η συμμόρφωση της Ελβετίας με την παρούσα απόφαση. Τα εν λόγω μέτρα και τα στοιχεία τους θα πρέπει να κοινοποιηθούν στην Επιτροπή εντός δύο μηνών από την κοινοποίηση της παρούσας απόφασης.
- (11) Για να αντιμετωπισθούν οι ασυνέπειες όσον αφορά το κύριο πεδίο επιδόσεων της χωρητικότητας, πρέπει να διασφαλιστεί ότι τα διορθωτικά μέτρα έχουν ως αποτέλεσμα αναθεωρημένους στόχους επιδόσεων σύμφωνα με τις τιμές αναφοράς χωρητικότητας του FAB που καθορίζονται στο σχέδιο λειτουργιών δικτύου.
- (12) Για να αντιμετωπισθούν οι ασυνέπειες όσον αφορά το κύριο πεδίο επιδόσεων της οικονομικής αποδοτικότητας, πρέπει να εξασφαλιστεί ότι τα διορθωτικά μέτρα έχουν ως αποτέλεσμα αναθεωρημένους στόχους επιδόσεων.

- (13) Η Επιτροπή πραγματοποίησε διαβουλεύσεις με την Ελβετία σχετικά με το άρθρο 19 παράγραφος 2 της συμφωνίας.
- (14) Η επιτροπή ενιαίου ουρανού δεν εξέδωσε γνώμη. Κρίθηκε αναγκαία η έκδοση εκτελεστικής πράξης και ο πρόεδρος υπέβαλε το σχέδιο εκτελεστικής πράξης στην επιτροπή προσφυγών για περαιτέρω συζήτηση. Η επιτροπή προσφυγών δεν εξέδωσε γνώμη,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Οι στόχοι επιδόσεων όσον αφορά τα κύρια πεδία επιδόσεων της χωρητικότητας και της οικονομικής αποδοτικότητας, που απαριθμούνται στο παράρτημα I, και τα ενδεικτικά μέτρα του αναθεωρημένου σχεδίου για το FABEC που υπέβαλε η Ελβετία δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 549/2004, όπως έχει ενσωματωθεί στη συμφωνία, δεν επαρκούν για τους στόχους επιδόσεων σε κλίμακα Ένωσης για τη δεύτερη περίοδο αναφοράς που καθορίζονται στην εκτελεστική απόφαση 2014/132/ΕΕ.

Άρθρο 2

Η Ελβετία θα πρέπει να λάβει διορθωτικά μέτρα για το FABEC όσον αφορά τους οικείους στόχους επιδόσεων για τα κύρια πεδία επιδόσεων της χωρητικότητας και της οικονομικής αποδοτικότητας, με βάση την πρόταση που καθορίζεται στο παράρτημα II.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Ελβετική Συνομοσπονδία.

Βρυξέλλες, 13 Φεβρουαρίου 2017.

Για την Επιτροπή
Violeta BULC
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Στόχοι επιδόσεων στα κύρια πεδία επιδόσεων της χωρητικότητας και της οικονομικής αποδοτικότητας που περιλαμβάνονται στο εθνικό σχέδιο ή το σχέδιο λειτουργικού τμήματος εναέριου χώρου που υπέβαλε η Ελβετία δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 549/2004, οι οποίοι κρίθηκαν ανεπαρκείς ως προς τους στόχους επιδόσεων σε επίπεδο Ένωσης για τη δεύτερη περίοδο αναφοράς

ΚΥΡΙΟ ΠΕΔΙΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ ΤΗΣ ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑΣ

Καθυστέρηση της διαχείρισης της ροής της εναέριας κυκλοφορίας κατά τη διαδρομή σε λεπτά/πτήση

ΚΡΑΤΟΣ ΜΕΛΟΣ	FAB	ΣΤΟΧΟΣ ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΔΡΟΜΗ ΤΟΥ FAB				
		2015	2016	2017	2018	2019
[Βέλγιο/Λουξεμβούργο]	FAB EC	0,48	0,49	0,48	0,47	Σύμφωνο (0,43)
[Γαλλία]						
[Γερμανία]						
[Κάτω Χώρες]						
Ελβετία						

ΚΥΡΙΟ ΠΕΔΙΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ ΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΑΠΟΔΟΤΙΚΟΤΗΤΑΣ

Υπόμνημα:

Επεξή- γηση	Αντικείμενο	Μονάδες
A)	Συνολικό καθορισμένο κόστος κατά τη διαδρομή	(σε ονομαστικές τιμές και σε εθνικό νόμισμα)
B)	Ποσοστό πληθωρισμού	(%)
Γ)	Δείκτης πληθωρισμού	(100 = 2009)
Δ)	Συνολικό καθορισμένο κόστος κατά τη διαδρομή	(σε πραγματικές τιμές του 2009 και σε εθνικό νόμισμα)
E)	Σύνολο μονάδων εξυπηρέτησης κατά τη διαδρομή	(TSU)
ΣΤ)	Καθορισμένο κόστος μονάδας κατά τη διαδρομή (DUC)	(σε πραγματικές τιμές του 2009 και σε εθνικό νόμισμα)

FAB EC

Ζώνη χρέωσης: Ελβετία — νόμισμα: CHF

	2015	2016	2017	2018	2019
A)	158 188 309	156 222 383	157 901 505	157 939 446	159 353 943
B)	- 1,00 %	0,00 %	0,50 %	1,00 %	1,00 %
Γ)	99,1	99,1	99,6	100,6	101,6
Δ)	159 633 416	157 649 529	158 551 235	157 019 140	156 856 827
E)	1 452 683	1 470 066	1 490 591	1 512 889	1 537 031
ΣΤ)	109,89	107,24	106,37	103,79	102,05

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

ΠΡΟΤΑΣΗ ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΩΝ ΜΕΤΡΩΝ

Η ακόλουθη πρόταση διορθωτικών μέτρων στον τομέα της οικονομικής αποδοτικότητας μπορεί να υλοποιηθεί βραχυπρόθεσμα, λαμβανομένων υπόψη των αλληλεξαρτήσεων με τα υπόλοιπα κύρια πεδία επιδόσεων, καθώς και των επενδυτικών δυνατοτήτων.

Πρόταση διορθωτικών μέτρων:

Κυκλοφορία: Ήδη τον Ιούλιο του 2015, η Ελβετία αναθεώρησε προς τα άνω, σε σύγκριση με τις πληροφορίες που περιείχε το αρχικό σχέδιο επιδόσεων, την προγραμματιζόμενη κυκλοφορία για την περίοδο αναφοράς 2 (κατά + 3,5 % κατά μέσο όρο), προσαρμόζοντας την πρόγνωση της προγραμματιζόμενης κυκλοφορίας μεταξύ της χαμηλής και της κυκλοφορίας του βασικού σεναρίου STATFOR του Φεβρουαρίου 2015. Ωστόσο, με βάση την πραγματική κυκλοφορία το 2015 και κατά την τελευταία πρόγνωση της STATFOR (Φεβρουάριος του 2016), προτείνεται να αναθεωρηθεί περαιτέρω προς τα άνω η προγραμματιζόμενη κυκλοφορία, ώστε να ληφθούν υπόψη τα πλέον πρόσφατα διαθέσιμα στοιχεία.

Η προσαρμογή της προγραμματιζόμενης κυκλοφορίας για τα έτη 2018 και 2019 θα έχει ως αποτέλεσμα, παραδείγματος χάρι, η εξέλιξη του καθορισμένου κόστους μονάδας κατά τη διαδρομή στη δεύτερη περίοδο αναφοράς να είναι - 2,3 % ετησίως, η οποία προσεγγίζει περισσότερο την εξέλιξη σε κλίμακα Ένωσης (- 3,3 % ετησίως), και η εξέλιξη του καθορισμένου κόστους μονάδας κατά τη διαδρομή για το σύνολο πρώτης και της δεύτερης περιόδου αναφοράς να είναι - 1,4 % ετησίως, η οποία προσεγγίζει περισσότερο τον στόχο σε κλίμακα Ένωσης (- 1,7 % ετησίως).

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2017/259 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13ης Φεβρουαρίου 2017

σχετικά με ορισμένους αναθεωρημένους στόχους επιδόσεων και ενδεδειγμένα μέτρα των εθνικών σχεδίων ή των σχεδίων λειτουργικού τμήματος εναέριου χώρου που υποβλήθηκαν σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 549/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου τα οποία δεν συνάδουν με τους στόχους επιδόσεων σε κλίμακα Ένωσης για τη δεύτερη περίοδο αναφοράς, καθώς και σχετικά με τον καθορισμό υποχρεώσεων για τη λήψη διορθωτικών μέτρων

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2017) 729]

(Τα κείμενα στην αγγλική, τη γαλλική, τη γερμανική, την ελληνική, την ιταλική, τη μαλτέζικη και την ολλανδική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 549/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Μαρτίου 2004, για τη χάραξη του πλαισίου για τη δημιουργία του Ενιαίου Ευρωπαϊκού Ουρανού (κανονισμός-πλαίσιο) ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 3 στοιχείο γ),

Έχοντας υπόψη τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 390/2013 της Επιτροπής, της 3ης Μαΐου 2013, για καθορισμό μηχανισμού επιδόσεων των υπηρεσιών αεροναυτιλίας και των λειτουργιών δικτύου ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 549/2004, τα κράτη μέλη οφείλουν να καταρτίσουν εθνικό σχέδιο ή σχέδιο λειτουργικού τμήματος του εναέριου χώρου (FAB), καθώς και δεσμευτικούς εθνικούς στόχους ή στόχους σε επίπεδο λειτουργικών τμημάτων εναέριου χώρου, εξασφαλίζοντας συνοχή με τους στόχους επιδόσεων σε κλίμακα Ένωσης. Ο εν λόγω κανονισμός προβλέπει επίσης ότι η Επιτροπή οφείλει να εκτιμήσει τη συνοχή των στόχων αυτών με βάση τα κριτήρια αξιολόγησης που αναφέρονται στο άρθρο 11 παράγραφος 6 στοιχείο δ) του ίδιου κανονισμού. Εν προκειμένω καθορίστηκαν λεπτομερείς κανόνες στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 390/2013.
- (2) Με την εκτελεστική απόφαση 2014/132/ΕΕ της Επιτροπής ⁽³⁾ εκδόθηκαν στόχοι επιδόσεων σε κλίμακα Ένωσης για τα κύρια πεδία επιδόσεων της ασφάλειας πτήσεων, του περιβάλλοντος, της χωρητικότητας και της οικονομικής αποδοτικότητας για τη δεύτερη περίοδο αναφοράς (2015-2019).
- (3) Στις 2 Μαρτίου 2015 η Επιτροπή εξέδωσε την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2015/347 ⁽⁴⁾ σχετικά με την ανακολούθια ορισμένων στόχων που περιείχαν τα αρχικά σχέδια επιδόσεων με τους στόχους επιδόσεων σε κλίμακα Ένωσης, καθώς και σχετικά με τη διατύπωση συστάσεων για την αναθεώρηση των στόχων αυτών. Η εν λόγω απόφαση είχε ως αποδέκτες το Βέλγιο, τη Βουλγαρία, την Τσεχική Δημοκρατία, τη Γερμανία, την Ελλάδα, την Ισπανία, τη Γαλλία, την Κροατία, την Ιταλία, την Κύπρο, το Λουξεμβούργο, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, τις Κάτω Χώρες, την Αυστρία, την Πορτογαλία, τη Ρουμανία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακική Δημοκρατία, κράτη μέλη από τα οποία ζητήθηκε να αναθεωρήσουν τους στόχους στα κύρια πεδία επιδόσεων της χωρητικότητας και/ή της οικονομικής αποδοτικότητας.
- (4) Το Βέλγιο, η Βουλγαρία, η Τσεχική Δημοκρατία, η Γερμανία, η Ελλάδα, η Ισπανία, η Γαλλία, η Κροατία, η Ιταλία, η Κύπρος, το Λουξεμβούργο, η Ουγγαρία, η Μάλτα, οι Κάτω Χώρες, η Αυστρία, η Πορτογαλία, η Ρουμανία, η Σλοβενία και η Σλοβακία υπέβαλαν έως τις 2 Ιουλίου 2015 αναθεωρημένο εθνικό σχέδιο ή σχέδιο λειτουργικού τμήματος εναέριου χώρου που περιλάμβανε αναθεωρημένους στόχους επιδόσεων. Η Ισπανία και η Πορτογαλία υπέβαλαν στις 4 Φεβρουαρίου 2016 τροποποίηση του σχεδίου λειτουργικού τμήματος εναέριου χώρου με άλλους αναθεωρημένους στόχους επιδόσεων.

⁽¹⁾ ΕΕ L 96 της 31.3.2004, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 128 της 9.5.2013, σ. 1.

⁽³⁾ Εκτελεστική απόφαση 2014/132/ΕΕ της Επιτροπής, της 11ης Μαρτίου 2014, σχετικά με τον καθορισμό στόχων επιδόσεων σε κλίμακα Ευρωπαϊκής Ένωσης για το δίκτυο διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας και τα όρια έγκαιρης προειδοποίησης για τη δεύτερη περίοδο αναφοράς 2015-2019 (ΕΕ L 71 της 12.3.2014, σ. 20).

⁽⁴⁾ Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2015/347 της Επιτροπής, της 2ας Μαρτίου 2015, σχετικά με την ανακολούθια ορισμένων στόχων περιλαμβανόμενων στα εθνικά σχέδια ή τα σχέδια λειτουργικού τμήματος εναέριου χώρου που υποβλήθηκαν σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 549/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με τους στόχους επιδόσεων σε κλίμακα Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη δεύτερη περίοδο αναφοράς, καθώς και σχετικά με τη διατύπωση συστάσεων για την αναθεώρηση των εν λόγω στόχων (ΕΕ L 60 της 4.3.2015, σ. 48).

- (5) Ο φορέας επανεξέτασης των επιδόσεων, ο οποίος έχει αναλάβει να επικουρεί την Επιτροπή στην εφαρμογή του μηχανισμού επιδόσεων σύμφωνα με το άρθρο 3 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 390/2013, υπέβαλε στις 15 Οκτωβρίου 2015 στην Επιτροπή την πρώτη του έκθεση αξιολόγησης.
- (6) Η αξιολόγηση των αναθεωρημένων στόχων επιδόσεων όσον αφορά τη συμμόρφωσή τους με τους στόχους επιδόσεων σε κλίμακα Ένωσης πραγματοποιήθηκε με τη χρήση των ίδιων κριτηρίων και μεθοδολογιών αξιολόγησης που είχαν χρησιμοποιηθεί κατά την αξιολόγηση των αρχικά υποβληθέντων στόχων επιδόσεων και αφού εξετάσθηκαν τα τυχόν ενδεδειγμένα μέτρα που έλαβαν τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη για να εξασφαλίσουν τη συμμόρφωση των στόχων επιδόσεων με τους στόχους επιδόσεων σε κλίμακα Ένωσης.
- (7) Όσον αφορά το κύριο πεδίο επιδόσεων της χωρητικότητας, η συμμόρφωση των αναθεωρημένων στόχων που υπέβαλαν τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη για την καθυστέρηση της διαχείρισης της ροής της εναέριας κυκλοφορίας κατά τη διαδρομή (ATFM) αξιολογήθηκε, σύμφωνα με την αρχή που ορίζεται στο σημείο 4 του παραρτήματος IV του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 390/2013, με χρήση των σχετικών τιμών αναφοράς FAB για τη χωρητικότητα, οι οποίες, εάν εφαρμοσθούν, διασφαλίζουν την επίτευξη των στόχων επιδόσεων σε κλίμακα Ένωσης, όπως υπολογίστηκαν από τον διαχειριστή δικτύου και περιλαμβάνονται στο σχέδιο λειτουργιών δικτύου (2014-2018/2019) στην πιο πρόσφατη έκδοσή του («σχέδιο λειτουργιών δικτύου»). Από την εν λόγω αξιολόγηση διαπιστώθηκε ότι οι στόχοι που υπέβαλαν το Βέλγιο, το Λουξεμβούργο, η Γαλλία, η Γερμανία και οι Κάτω Χώρες για το λειτουργικό τμήμα FABEC και η Κύπρος, η Ελλάδα, η Ιταλία και η Μάλτα για το λειτουργικό τμήμα Blue Med δεν είναι συμβατοί με τις σχετικές τιμές αναφοράς και ότι, συνεπώς, δεν πληρούν τους αντίστοιχους στόχους επιδόσεων σε κλίμακα Ένωσης. Πέραν τούτου, τα ενδεδειγμένα μέτρα που έλαβαν τα κράτη μέλη και αναφέρονται στην παρούσα αιτιολογική σκέψη είναι ανεπαρκή, διότι δεν περιέχουν συγκεκριμένα χρονοδιαγράμματα με ειδικά ορόσημα και, ως εκ τούτου, δεν επαρκούν για την αναθεώρηση των στόχων που πρέπει να επιτευχθούν.
- (8) Όσον αφορά το κύριο πεδίο επιδόσεων της οικονομικής αποδοτικότητας, αξιολογήθηκαν οι στόχοι εκφρασμένοι σε καθορισμένο κόστος μονάδας κατά τη διαδρομή που υπέβαλαν τα κράτη μέλη, σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στο σημείο 5, σε συνδυασμό με το σημείο 1, του παραρτήματος IV του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 390/2013, με βάση την τάση του καθορισμένου κόστους μονάδας κατά τη διαδρομή κατά τη δεύτερη περίοδο αναφοράς και επί του συνδυασμού της πρώτης με τη δεύτερη περίοδο αναφοράς (2012-2019), τον αριθμό μονάδων εξυπηρέτησης (πρόγνωση της κίνησης) και το επίπεδο του καθορισμένου κόστους μονάδας κατά τη διαδρομή σε σύγκριση με τα κράτη μέλη με παρεμφερές επιχειρησιακό και οικονομικό περιβάλλον. Από την εν λόγω αξιολόγηση διαπιστώθηκε ότι οι αναθεωρημένοι στόχοι που υπέβαλαν η Γαλλία, η Γερμανία και οι Κάτω Χώρες για το FABEC εξακολουθούν να μην είναι σύμφωνοι με τους σχετικούς στόχους επιδόσεων σε κλίμακα Ένωσης, για τους κατωτέρω λόγους. Πέραν τούτου, τα ενδεδειγμένα μέτρα που έλαβαν τα κράτη μέλη και αναφέρονται στην παρούσα αιτιολογική σκέψη είναι ανεπαρκή, διότι δεν περιέχουν συγκεκριμένα χρονοδιαγράμματα με ειδικά ορόσημα και, ως εκ τούτου, δεν επαρκούν για την αναθεώρηση των στόχων που πρέπει να επιτευχθούν.
- (9) Οι αναθεωρημένοι στόχοι της Γαλλίας βασίζονται σε προγραμματισμένη μείωση 1,1 % ετησίως του οικείου μέσου καθορισμένου κόστους μονάδας κατά τη διαδρομή στη δεύτερη περίοδο αναφοράς. Η μείωση αυτή είναι αισθητά χαμηλότερη από τη στοχευόμενη μείωση του μέσου καθορισμένου κόστους μονάδας κατά τη διαδρομή σε κλίμακα Ένωσης για τη δεύτερη περίοδο αναφοράς (- 3,3 % ετησίως). Επιπλέον, το προγραμματισμένο καθορισμένο κόστος μονάδας κατά τη διαδρομή για το σύνολο της πρώτης και της δεύτερης περιόδου αναφοράς δεν φθίνει σύμφωνα με την ενωσιακή εξέλιξη (- 0,4 %, έναντι - 1,7 %). Ο αναθεωρημένος στόχος για το 2019 βασίζεται σε προγραμματισμένο καθορισμένο κόστος μονάδας κατά τη διαδρομή το οποίο είναι ίσο με το μέσο καθορισμένο κόστος μονάδας κατά τη διαδρομή των κρατών μελών με παρεμφερές επιχειρησιακό και οικονομικό περιβάλλον με τη Γαλλία, αλλά κατά περίπου 22 % υψηλότερο από τον στόχο επιδόσεων σε κλίμακα Ένωσης για το 2019. Επιπλέον, το προγραμματισμένο καθορισμένο κόστος μονάδας κατά τη διαδρομή για το 2015 είναι 7,9 % υψηλότερο από το πραγματικό κόστος το 2014. Επίσης, κατά την αναθεώρηση των οικείων στόχων η Γαλλία δεν αναθεώρησε προς τα κάτω το οικείο καθορισμένο κόστος κατά τη διαδρομή και αναθεώρησε μόνον προς τα άνω την πρόγνωση της κίνησης εκφρασμένης σε μονάδες εξυπηρέτησης.
- (10) Οι αναθεωρημένοι στόχοι της Γερμανίας βασίζονται σε προγραμματισμένη μείωση 3,5 % ετησίως του οικείου μέσου καθορισμένου κόστους μονάδας κατά τη διαδρομή στη δεύτερη περίοδο αναφοράς. Το ποσοστό αυτό υπερβαίνει κατά τι το μέσο καθορισμένο κόστος μονάδας κατά τη διαδρομή σε κλίμακα Ένωσης για τη δεύτερη περίοδο αναφοράς (- 3,3 % ετησίως). Ωστόσο, το καθορισμένο κόστος μονάδας κατά τη διαδρομή για το σύνολο της πρώτης και της δεύτερης περιόδου αναφοράς δεν φθίνει σύμφωνα με την ενωσιακή εξέλιξη (- 0,8 %, έναντι - 1,7 %). Ο στόχος για το 2019 βασίζεται σε προγραμματισμένο καθορισμένο κόστος μονάδας κατά τη διαδρομή για το 2019 το οποίο είναι αισθητά υψηλότερο (+ 12,6 %) του μέσου καθορισμένου κόστους μονάδας κατά τη διαδρομή των κρατών μελών με παρεμφερές επιχειρησιακό και οικονομικό περιβάλλον με τη Γερμανία και περίπου 34 % υψηλότερο από τον στόχο επιδόσεων σε κλίμακα Ένωσης για το 2019. Επιπλέον, το προγραμματισμένο καθορισμένο κόστος μονάδας κατά τη διαδρομή για το 2015 είναι 3,9 % υψηλότερο από το πραγματικό κόστος το 2014.
- (11) Οι αναθεωρημένοι στόχοι των Κάτω Χωρών βασίζονται σε προγραμματισμένη μέση μείωση μόνον 0,4 % ετησίως του οικείου μέσου καθορισμένου κόστους μονάδας στη δεύτερη περίοδο αναφοράς. Η μείωση αυτή είναι αισθητά χαμηλότερη από τη στοχευόμενη μείωση του μέσου καθορισμένου κόστους μονάδας κατά τη διαδρομή σε κλίμακα Ένωσης για τη δεύτερη περίοδο αναφοράς (- 3,3 % ετησίως). Επιπλέον, το προγραμματισμένο καθορισμένο κόστος

μονάδας κατά τη διαδρομή για το σύνολο της πρώτης και της δεύτερης περιόδου αναφοράς δεν φθίνει σύμφωνα με την ενωσιακή εξέλιξη (- 0,2 %, έναντι - 1,7 %). Ο αναθεωρημένος στόχος για το 2019 βασίζεται σε προγραμματισμένο καθορισμένο κόστος μονάδας κατά τη διαδρομή το οποίο είναι ελαφρά υψηλότερο (+ 1,3 %) του μέσου καθορισμένου κόστους μονάδας κατά τη διαδρομή των κρατών μελών με παρεμφερές επιχειρησιακό και οικονομικό περιβάλλον με τις Κάτω Χώρες και είναι περίπου 19 % υψηλότερο από τον στόχο επιδόσεων σε κλίμακα Ένωσης για το 2019. Επιπλέον, το προγραμματισμένο καθορισμένο κόστος μονάδας κατά τη διαδρομή για το 2015 είναι 3,4 % υψηλότερο από το πραγματικό κόστος το 2014. Επίσης, κατά την αναθεώρηση των στόχων τους οι Κάτω Χώρες δεν αναθεώρησαν προς τα κάτω το οικείο καθορισμένο κόστος κατά τη διαδρομή ούτε αναθεώρησαν την πρόγνωση της κίνησης εκφρασμένης σε μονάδες εξυπηρέτησης.

- (12) Συνεπώς, είναι σκόπιμο να εκδώσει η Επιτροπή απόφαση για τα αναγκαία διορθωτικά μέτρα που πρέπει να λάβουν τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη ώστε να διασφαλίσουν ότι οι οικείες εποπτικές εθνικές αρχές θα προτείνουν αναθεωρημένους στόχους επιδόσεων με τους οποίους θα αντιμετωπίζονται οι ασυνέπειες που αναφέρονται στην παρούσα απόφαση. Τα προτεινόμενα διορθωτικά μέτρα θα πρέπει να εξειδικεύονται επακριβώς, σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 4 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 390/2013, με βάση τις ανεπάρκειες που διαπιστώθηκαν και τους αντίστοιχους στόχους επιδόσεων σε κλίμακα Ένωσης. Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 549/2004 και τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 390/2013, τα κράτη μέλη θα πρέπει, εκτός από τη λήψη διορθωτικών μέτρων, να κοινοποιήσουν στην Επιτροπή τα στοιχεία με τα οποία αποδεικνύεται η συμμόρφωση των μέτρων με την παρούσα απόφαση. Τα εν λόγω μέτρα και τα στοιχεία τους θα πρέπει να κοινοποιηθούν στην Επιτροπή εντός δύο μηνών από την κοινοποίηση της παρούσας απόφασης.
- (13) Για να αντιμετωπισθούν οι ασυνέπειες όσον αφορά το κύριο πεδίο επιδόσεων της χωρητικότητας, πρέπει να διασφαλιστεί ότι τα διορθωτικά μέτρα έχουν ως αποτέλεσμα αναθεωρημένους στόχους επιδόσεων σύμφωνους με τις τιμές αναφοράς χωρητικότητας του FAB που καθορίζονται στο σχέδιο λειτουργιών δικτύου. Αυτό αφορά, ειδικότερα, τα εξής κέντρα ελέγχου περιοχής (ACC): Μάαστριχτ για το UAC (Γερμανία, Βέλγιο, Λουξεμβούργο, Κάτω Χώρες), Μπορντό, Brest, Μασσαλία και Reims (Γαλλία) για το FABEC, Λευκωσία (Κύπρος), Αθήνα και Μακεδονία (Ελλάδα) για το Blue Med.
- (14) Για να αντιμετωπισθούν οι ασυνέπειες όσον αφορά το κύριο πεδίο επιδόσεων της οικονομικής αποδοτικότητας, πρέπει να εξασφαλισθεί ότι τα διορθωτικά μέτρα έχουν ως αποτέλεσμα αναθεωρημένους στόχους επιδόσεων.
- (15) Η επιτροπή ενιαίου ουρανού δεν εξέδωσε γνώμη. Κρίθηκε αναγκαία η έκδοση εκτελεστικής πράξης και ο πρόεδρος υπέβαλε το σχέδιο εκτελεστικής πράξης στην επιτροπή προσφυγών για περαιτέρω εξέταση. Η επιτροπή προσφυγών δεν εξέδωσε γνώμη.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Οι στόχοι επιδόσεων όσον αφορά τα κύρια πεδία επιδόσεων της χωρητικότητας και της οικονομικής αποδοτικότητας, που απαριθμούνται στο παράρτημα I, και τα ενδεδειγμένα μέτρα των αναθεωρημένων σχεδίων που υποβλήθηκαν δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 549/2004 δεν επαρκούν για τους στόχους επιδόσεων σε κλίμακα Ένωσης για τη δεύτερη περίοδο αναφοράς που καθορίζονται στην εκτελεστική απόφαση 2014/132/ΕΕ.

Άρθρο 2

Το Βέλγιο, το Λουξεμβούργο, η Γαλλία, η Γερμανία και οι Κάτω Χώρες για το FABEC και η Κύπρος, η Ιταλία, η Ελλάδα και η Μάλτα για το Blue Med θα πρέπει να λάβουν διορθωτικά μέτρα όσον αφορά τους στόχους επιδόσεων για το κύριο πεδίο επιδόσεων της χωρητικότητας, με βάση τις προτάσεις που καθορίζονται στο μέρος Α του παραρτήματος II.

Άρθρο 3

Η Γαλλία, η Γερμανία και οι Κάτω Χώρες για το FABEC θα πρέπει να λάβουν διορθωτικά μέτρα όσον αφορά τους οικείους στόχους επιδόσεων για το κύριο πεδίο επιδόσεων της οικονομικής αποδοτικότητας, με βάση τις προτάσεις που καθορίζονται στο μέρος Β του παραρτήματος II.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο του Βελγίου, στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, στην Ελληνική Δημοκρατία, στη Γαλλική Δημοκρατία, στην Ιταλική Δημοκρατία, στην Κυπριακή Δημοκρατία, στο Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου, στη Δημοκρατία της Μάλτας και στο Βασίλειο των Κάτω Χωρών.

Βρυξέλλες, 13 Φεβρουαρίου 2017.

Για την Επιτροπή
Violeta BULC
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Στόχοι επιδόσεων στα κύρια πεδία επιδόσεων της χωρητικότητας και της οικονομικής αποδοτικότητας που περιλαμβάνονται στα αναθεωρημένα εθνικά σχέδια ή τα σχέδια λειτουργικού τμήματος εναέριου χώρου που υποβλήθηκαν δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 549/2004, οι οποίοι δεν επαρκούν με βάση τους στόχους επιδόσεων σε κλίμακα Ένωσης για τη δεύτερη περίοδο αναφοράς

Κύριο πεδίο επιδόσεων χωρητικότητας

Καθυστέρηση της διαχείρισης της ροής της εναέριας κυκλοφορίας (ATFM) κατά τη διαδρομή σε λεπτά/πτήση

Κράτος μέλος	FAB (Λειτουργικό τμήμα εναέριου χώρου)	Στόχος χωρητικότητας του FAB κατά τη διαδρομή				
		2015	2016	2017	2018	2019
Βέλγιο/Λουξεμβούργο	FABEC	0,48	0,49	0,48	0,47	Σύμφωνο (0,43)
Γαλλία						
Γερμανία						
Κάτω Χώρες						
[Ελβετία]						
Κύπρος	Blue Med	0,35	0,36	0,37	0,37	0,38
Ελλάδα						
Ιταλία						
Μάλτα						

Κύριο πεδίο επιδόσεων οικονομικής αποδοτικότητας

Υπόμνημα:

Κλειδα	Αντικείμενο	Μονάδες
A)	Συνολικό καθορισμένο κόστος κατά τη διαδρομή	(σε ονομαστικές τιμές και σε εθνικό νόμισμα)
B)	Ποσοστό πληθωρισμού	(%)
Γ)	Δείκτης πληθωρισμού	(100 = 2009)
Δ)	Συνολικό καθορισμένο κόστος κατά τη διαδρομή	(σε πραγματικές τιμές του 2009 και σε εθνικό νόμισμα)
E)	Σύνολο μονάδων εξυπηρέτησης κατά τη διαδρομή	(TSU)
ΣΤ)	Καθορισμένο κόστος μονάδας κατά τη διαδρομή (DUC)	(σε πραγματικές τιμές του 2009 και σε εθνικό νόμισμα)

FABEC

Ζώνη χρέωσης: Γαλλία — νόμισμα: ευρώ					
	2015	2016	2017	2018	2019
A)	1 290 640 175	1 296 576 851	1 328 676 964	1 340 098 296	1 343 820 915
B)	0,1 %	0,8 %	1,1 %	1,2 %	1,5 %
Γ)	108,2	109,1	110,3	111,7	113,3

Ζώνη χρέωσης: Γαλλία — νόμισμα: ευρώ

	2015	2016	2017	2018	2019
Δ)	1 192 625 922	1 188 249 284	1 204 538 004	1 200 012 085	1 186 146 439
Ε)	18 662 000	19 177 000	19 300 000	19 526 000	19 759 000
ΣΤ)	63,91	61,96	62,41	61,46	60,03

Ζώνη χρέωσης: Γερμανία — νόμισμα: ευρώ

	2015	2016	2017	2018	2019
Α)	1 069 142 223	1 039 589 465	1 036 418 901	1 036 540 416	1 035 149 924
Β)	1,4 %	1,6 %	1,7 %	1,7 %	1,7 %
Γ)	109,9	111,7	113,6	115,5	117,5
Δ)	972 517 385	930 743 590	912 394 284	897 248 041	881 066 280
Ε)	12 801 000	13 057 000	13 122 000	13 242 000	13 365 000
ΣΤ)	75,97	71,28	69,53	67,76	65,92

Ζώνη χρέωσης: Κάτω Χώρες — νόμισμα: ευρώ

	2015	2016	2017	2018	2019
Α)	184 921 748	184 103 594	187 392 113	194 163 267	198 569 117
Β)	1,00 %	1,24 %	1,44 %	1,49 %	1,51 %
Γ)	110,6	112,0	113,6	115,3	117,0
Δ)	167 178 324	164 400 112	164 961 239	168 412 538	169 672 018
Ε)	2 806 192	2 825 835	2 845 616	2 874 072	2 902 813
ΣΤ)	59,57	58,18	57,97	58,60	58,45

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Προτάσεις διορθωτικών μέτρων**A. Κύριο πεδίο επιδόσεων χωρητικότητας**

Ακολουθούν συστάσεις για τη λήψη διορθωτικών μέτρων στο κύριο πεδίο επιδόσεων της χωρητικότητας σε επίπεδο κέντρου ελέγχου περιοχής (ACC) για να αντιμετωπιστούν οι υποκείμενες αιτίες της έλλειψης χωρητικότητας.

Λειτουργικό τμήμα εναέριου χώρου BlueMed

Κύπρος (ACC Λευκωσίας)

Λόγοι έλλειψης χωρητικότητας: ανελαστική αξιοποίηση προσωπικού, χαμηλή χωρητικότητα του τομέα, έλλειψη ευελιξίας στη διάταξη του τομέα, έλλειψη ευελιξίας στο σχέδιο ανοίγματος, μη πλήρης εφαρμογή των μέτρων βελτίωσης της χωρητικότητας που προβλέπονται στο σχέδιο χωρητικότητας.

Προτάσεις διορθωτικών μέτρων:

- 1) επίστευση της εγκατάστασης νέου φορέα παροχής υπηρεσιών αεροναυτιλίας (ANSP).
- 2) ανασχεδιασμός των επιδόσεων για την απαιτούμενη χωρητικότητα με βάση τα εξής:
 - α) εφαρμογή προτάσεων ανατομεοποίησης.
 - β) επαναξιολόγηση της χωρητικότητας του τομέα.
- 3) εφαρμογή:
 - α) ευέλικτου χρονοπρογραμματισμού που θα καθιστά δυνατό τον καλύτερο συνδυασμό της ζήτησης κυκλοφορίας με τις ώρες λειτουργίας του τομέα.
 - β) ευέλικτης διάταξης των ωρών λειτουργίας, ανάλογα με τις ροές κυκλοφορίας.
- 4) βελτίωση των τεχνικών διαχειρίσις της ροής και της χωρητικότητας της εναέριας κυκλοφορίας (ATFCM).

Στο σχέδιο επιδόσεων της Κύπρου αναφέρεται ότι δεν θα βελτιωθούν οι συνολικές επιδόσεις μέχρις ότου γίνουν οι θεσμικές αλλαγές που απαιτούνται για τη σύσταση νέου παρόχου υπηρεσιών αεροναυτιλίας, (ANSP) και, συνεπώς, προτείνεται στην Κύπρο να προβεί στις εν λόγω αλλαγές το συντομότερο δυνατό.

Ελλάδα (ACC Αθήνας και Μακεδονίας)

Λόγοι έλλειψης χωρητικότητας: έλλειψη επενδύσεων στον τομέα του ελέγχου της εναέριας κυκλοφορίας (ATC), έλλειψη προσλήψεων ελεγκτών εναέριας κυκλοφορίας (ATCO).

Προτάσεις διορθωτικών μέτρων:

- 1) εκτελεστικά μέτρα για τη βελτίωση των επιδόσεων με διαχωρισμό του παρόχου υπηρεσιών αεροναυτιλίας (ANSP) από το κράτος.
- 2) αναδιοργάνωση του παρόχου υπηρεσιών αεροναυτιλίας (ANSP) για να καταστεί δυνατή η έγκαιρη εκπόνηση και υλοποίηση των επιχειρησιακών σχεδίων και η πρόσληψη προσωπικού.
- 3) κατάρτιση πλήρους σχεδίου αναδιάρθρωσης για την εφαρμογή νέων τεχνικών βελτίωσης της ευελιξίας, εποχικών μεταβολών της διάταξης του τομέα και ευελιξίας χρονοπρογραμματισμού.

FABEC

Γερμανία, Βέλγιο, Λουξεμβούργο, Κάτω Χώρες (ACC του UAC Μάαστριχτ)

Λόγοι έλλειψης χωρητικότητας: έλλειψη χωρητικότητας σε τομεακό επίπεδο ομίλου λόγω απρόβλεπτων μεταβολών στη δομή της κυκλοφορίας το 2015, αύξηση της χωρητικότητας από έργα στον εναέριο χώρο του FABEC είναι απίθανο να επιτευχθεί κατά τη διάρκεια της περιόδου προγραμματισμού.

Προτάσεις διορθωτικών μέτρων:

- 1) ενισχυμένη αμοιβαία εκπαίδευση των ελεγκτών εναέριας κυκλοφορίας (ATCO) που θα καταστήσει δυνατό τον καλύτερο συνδυασμό της ζήτησης κυκλοφορίας με τις ώρες λειτουργίας του τομέα σε τομεακό επίπεδο ομίλου·
- 2) εκπόνηση και εφαρμογή προτάσεων ανατομεοποίησης·
- 3) εφαρμογή των προγραμματιζόμενων βελτιώσεων του συστήματος ATM.

Γαλλία (ACC του Μπορντό)

Λόγοι έλλειψης χωρητικότητας: εκπαίδευση και εφαρμογή νέου συστήματος ATM — ERATO.

Προτάσεις διορθωτικών μέτρων:

- 1) βελτίωση των τεχνικών διαχείρισης της ροής και της χωρητικότητας της εναέριας κυκλοφορίας (ATFCM)·
- 2) ευέλικτο σχέδιο μετάβασης στο νέο σύστημα διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας (ATM), σε συντονισμό με τον διαχειριστή δικτύου, για να περιληφθούν κατάλληλα μέτρα άμβλυνσης των διακοπών εξυπηρέτησης.

Γαλλία (ACC της Brest)

Λόγοι έλλειψης χωρητικότητας: εκπαίδευση και εφαρμογή νέου συστήματος ATM — ERATO, η τομεοποίηση και το σχέδιο ανοίγματος του τομέα θα μπορούσαν να προσαρμοστούν καλύτερα στη ζήτηση κυκλοφορίας.

Προτάσεις διορθωτικών μέτρων:

- 1) εφαρμογή προτάσεων ανατομεοποίησης·
- 2) ευέλικτος χρονοπρογραμματισμός που θα καθιστά δυνατό τον καλύτερο συνδυασμό της ζήτησης κυκλοφορίας με τις ώρες λειτουργίας του τομέα·
- 3) ευέλικτη διάταξη των ωρών λειτουργίας, ανάλογα με τις ροές κυκλοφορίας·
- 4) βελτίωση των τεχνικών διαχείρισης της ροής και της χωρητικότητας της εναέριας κυκλοφορίας (ATFCM).

Γαλλία (ACC της Μασσαλίας)

Λόγοι έλλειψης χωρητικότητας: έλλειψη χωρητικότητας τα Σαββατοκύριακα λόγω μη προσαρμοσμένων σχεδίων ανοίγματος του τομέα, εκπαίδευσης και εφαρμογής νέου συστήματος ATM — 4Flight (2017-2019).

Προτάσεις διορθωτικών μέτρων:

- 1) ευέλικτος χρονοπρογραμματισμός που θα καθιστά δυνατό τον καλύτερο συνδυασμό της ζήτησης κυκλοφορίας με τις ώρες λειτουργίας του τομέα·
- 2) ευέλικτη διαμόρφωση των ωρών λειτουργίας, ανάλογα με τις ροές κυκλοφορίας·
- 3) βελτίωση των τεχνικών διαχείρισης της ροής και της χωρητικότητας της εναέριας κυκλοφορίας (ATFCM)·
- 4) δράσεις για τον σχεδιασμό των διαδρομών και την τομεοποίηση, με εστίαση στη διεπαφή με το ACC της Βαρκελώνης·
- 5) ευέλικτο σχέδιο μετάβασης στο νέο σύστημα διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας (ATM), σε συντονισμό με τον διαχειριστή δικτύου, για να περιληφθούν κατάλληλα μέτρα άμβλυνσης.

Γαλλία (ACC της Reims)

Λόγοι έλλειψης χωρητικότητας: εκπαίδευση και εφαρμογή νέου συστήματος ATM — 4Flight (2017-2019), κατανομή της κυκλοφορίας με υψηλότερη ζήτηση κυκλοφορίας σε βραχύτερες διαδρομές, έλλειψη προβλεψιμότητας της ζήτησης κυκλοφορίας σε ορισμένους τομείς.

Προτάσεις διορθωτικών μέτρων:

- 1) δράσεις για τον σχεδιασμό διαδρομών και την τομεοποίηση·
- 2) ευέλικτος χρονοπρογραμματισμός που θα καθιστά δυνατό τον καλύτερο συνδυασμό της ζήτησης κυκλοφορίας με τις ώρες λειτουργίας του τομέα·

- 3) ευέλικτη διαμόρφωση των ωρών λειτουργίας, ανάλογα με τις ροές κυκλοφορίας·
- 4) βελτίωση των τεχνικών διαχείρισης της ροής και της χωρητικότητας της εναέριας κυκλοφορίας (ATFCM)·
- 5) ευέλικτο σχέδιο μετάβασης στο νέο σύστημα διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας (ATM), σε συντονισμό με τον διαχειριστή δικτύου, για να περιληφθούν κατάλληλα μέτρα άμβλυνσης.

Απαιτούνται αναβαθμίσεις του συστήματος διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας (ATM) στη Γαλλία για μακροπρόθεσμες βελτιώσεις και, κατά συνέπεια, προτείνεται στη Γαλλία να βελτιώσει τις επιδόσεις με καλύτερο σχεδιασμό της σταδιακής εφαρμογής του νέου συστήματος.

B. Κύριο πεδίο επιδόσεων οικονομικής αποδοτικότητας

Τα ακόλουθα αποτελούν συστάσεις για τη λήψη διορθωτικών μέτρων στο κύριο πεδίο επιδόσεων της οικονομικής αποδοτικότητας που μπορούν να υλοποιηθούν βραχυπρόθεσμα, με βάση τις αλληλεξαρτήσεις με τα υπόλοιπα κύρια πεδία επιδόσεων καθώς και με ουσιαστικές δυνατότητες επενδύσεων σε επίπεδο συστήματος. Οι προτάσεις εστιάζουν σε τρία θέματα βελτίωσης, ήτοι πρόγνωση της κυκλοφορίας, ποσοστό απόδοσης των ιδίων κεφαλαίων και επιτόκιο δανεισμού.

Γαλλία

Προτάσεις διορθωτικών μέτρων:

- 1) Κυκλοφορία: Ήδη τον Ιούλιο του 2015 η Γαλλία αναθεώρησε προς τα άνω, σε σύγκριση με τις πληροφορίες που περιείχε το αρχικό σχέδιο επιδόσεων, την προγραμματιζόμενη κυκλοφορία κατά την περίοδο αναφοράς (ΠΑ) 2 (+ 2,9 % κατά μέσο όρο), προσαρμόζοντας την πρόγνωση της προγραμματιζόμενης κυκλοφορίας σύμφωνα με το χειρότερο σενάριο Statfor του Φεβρουαρίου του 2015. Ωστόσο, με βάση την πραγματική κυκλοφορία το 2015 και την τελευταία πρόγνωση του Φεβρουαρίου 2016 της Statfor, προτείνεται να αναθεωρηθεί περαιτέρω προς τα άνω η προγραμματιζόμενη κυκλοφορία ώστε να ληφθούν υπόψη τα τελευταία διαθέσιμα στοιχεία.
- 2) Επιτόκιο επί του χρέους: Η Γαλλία είχε υποθέσει χρεωστικό επιτόκιο 2,7 % για τον πάροχο υπηρεσιών αεροναυτιλίας (DSNA) κατά την ΠΑ2. Ωστόσο, οι νομισματικές συνθήκες έχουν αλλάξει σημαντικά. Σήμερα, με τα μακροπρόθεσμα επιτόκια κρατικών ομολόγων «μηδενικού κινδύνου» της Γαλλίας να είναι στο ιστορικά κατώτατο επίπεδο και να βασίζονται στα δεδομένα της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, το εναρμονισμένο μακροπρόθεσμο επιτόκιο είναι χαμηλότερο του 1 %. Πέραν τούτου, ο DSNA δεν είναι εταιρική οντότητα και το χρέος του (όπως και το σχετικό ασφάλιστρο κινδύνου) μπορεί να εξομοιωθεί περισσότερο με το κρατικό επιτόκιο αναφοράς μακροπρόθεσμο. Ως εκ τούτου, προτείνεται στη Γαλλία να χρησιμοποιήσει χαμηλότερο επιτόκιο για τον υπολογισμό του κόστους κεφαλαίου του DSNA.

Η προσαρμογή της προγραμματιζόμενης κυκλοφορίας για τα έτη 2018 και 2019 και η επιβολή ανώτατου χρεωστικού επιτοκίου, π.χ. 1,5 %, για τα οικονομικά έτη 2018 και 2019 θα έχουν ως αποτέλεσμα η εξέλιξη του καθορισμένου κόστους μονάδας κατά τη διαδρομή στη δεύτερη περίοδο αναφοράς να είναι - 2,2 % ετησίως, η οποία προσεγγίζει περισσότερο την εξέλιξη σε κλίμακα Ένωσης (- 3,3 % ετησίως), και η εξέλιξη του καθορισμένου κόστους μονάδας κατά τη διαδρομή για το σύνολο της πρώτης και της δεύτερης περιόδου αναφοράς να είναι - 1,1 % ετησίως, η οποία προσεγγίζει περισσότερο τον στόχο σε κλίμακα Ένωσης (- 1,7 % ετησίως).

Γερμανία

Προτάσεις διορθωτικών μέτρων:

Κυκλοφορία: Ήδη τον Ιούλιο του 2015 η Γερμανία αναθεώρησε προς τα άνω, σε σύγκριση με τις πληροφορίες που περιείχε το αρχικό σχέδιο επιδόσεων, την προγραμματιζόμενη κυκλοφορία κατά την περίοδο αναφοράς (ΠΑ) 2 (+ 2,7 % κατά μέσο όρο), προσαρμόζοντας την πρόγνωση της προγραμματιζόμενης κυκλοφορίας σύμφωνα με το χειρότερο σενάριο Statfor του Φεβρουαρίου του 2015. Ωστόσο, με βάση την πραγματική κυκλοφορία το 2015 και την τελευταία πρόγνωση της Statfor (Φεβρουάριος του 2016), προτείνεται να αναθεωρηθεί περαιτέρω προς τα άνω η προγραμματιζόμενη κυκλοφορία ώστε να ληφθούν υπόψη τα τελευταία διαθέσιμα στοιχεία.

Εκτός από αυτό το βραχυπρόθεσμο μέτρο, αναγνωρίζεται ότι η Γερμανία έχει επανεπενδύσει σημαντικά στον ANSP για τη δεύτερη περίοδο αναφοράς. Ωστόσο, υπάρχει κίνδυνος να αυξηθεί αισθητά το κόστος στο τέλος της δεύτερης περιόδου αναφοράς και, για τον λόγο αυτό, προτείνεται στη Γερμανία να εξετάσει μακροπρόθεσμα μέτρα για την αντιμετώπιση των ζητημάτων της βάσης του κόστους που θα προκύψουν, παραδείγματος χάρι, σε τάση - 1,5 % ετησίως του καθορισμένου κόστους μονάδας κατά τη διαδρομή για τον συνδυασμό της πρώτης με τη δεύτερη περίοδο αναφοράς, η οποία προσεγγίζει περισσότερο τον στόχο σε κλίμακα Ένωσης (- 1,7 % ετησίως).

Κάτω Χώρες

Προτάσεις διορθωτικών μέτρων:

- 1) Κυκλοφορία: Τον Ιούλιο του 2015 οι Κάτω Χώρες δεν αναθεώρησαν, σε σύγκριση με τις πληροφορίες που περιείχε το αρχικό σχέδιο επιδόσεων, την αύξηση της κυκλοφορίας που προβλεπόταν για την ΠΑ2, η οποία βασιζόταν στο χειρότερο σενάριο της Statfor του Φεβρουαρίου του 2015. Με βάση την πραγματική κυκλοφορία το 2015 και την τελευταία πρόγνωση της Statfor (Φεβρουάριος του 2016), προτείνεται να αναθεωρηθεί προς τα άνω η προγραμματιζόμενη κυκλοφορία για να ληφθούν υπόψη τα τελευταία διαθέσιμα στοιχεία.

- 2) Επιτόκιο επί του χρέους: Οι Κάτω Χώρες είχαν υποθέσει χρεωστικό επιτόκιο 3,2 % για το 2019 για τον οικείο ANSP (LVNL). Ωστόσο, οι νομισματικές συνθήκες έχουν αλλάξει σημαντικά. Σήμερα, με τα μακροπρόθεσμα επιτόκια κρατικών ομολόγων των Κάτω Χωρών να βρίσκονται στο ιστορικά κατώτατο επίπεδο και να βασίζονται στα δεδομένα της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, το εναρμονισμένο μακροπρόθεσμο επιτόκιο είναι χαμηλότερο του 1 %. Ως εκ τούτου, προτείνεται στις Κάτω Χώρες να χρησιμοποιήσουν οριακά χαμηλότερο επιτόκιο για τον υπολογισμό του κόστους κεφαλαίου του LVNL.

Η προσαρμογή της προγραμματιζόμενης κυκλοφορίας για τα έτη 2018 και 2019 και η επιβολή ανώτατου χρεωστικού επιτοκίου, π.χ. 3,0 %, για το οικονομικό έτος 2019 θα έχουν ως αποτέλεσμα η εξέλιξη του καθορισμένου κόστους μονάδας κατά τη διαδρομή στη δεύτερη περίοδο αναφοράς να είναι - 2,5 % ετησίως, η οποία προσεγγίζει περισσότερο την εξέλιξη σε κλίμακα Ένωσης (- 3,3 % ετησίως), και η εξέλιξη του καθορισμένου κόστους μονάδας κατά τη διαδρομή για το σύνολο της πρώτης και της δεύτερης περιόδου αναφοράς να είναι - 1,5 % ετησίως, η οποία προσεγγίζει περισσότερο τον στόχο σε κλίμακα Ένωσης (- 1,7 % ετησίως).

ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL